工商日報

中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份弍毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六三九八號

伊利沙白醫院專家供述

[illegible]

病發原因未能確定 相信由於藥物引起 大蔴有害未必致死

蓮達強調大蔴報告非爲保險

【本報訊】武俠巨星李小龍的死因研究，昨日進入第五天，分別由多位醫學專家及李小龍的遺孀蓮達作供，全日重點爲：

㈠蓮達強調其要將一份美國大學醫學敎授的大蔴報告呈堂目的並非因李小龍的人壽保險或意外保險事，而祇是要清楚丈夫之死因。

㈡伊利沙白醫院病理專家賴錫宵定李小龍死於腦水腫，但不能認定李小龍是死於大蔴中毒，而祇能說其對某種藥物產生了敏感所致。可能是大蔴，可能是丁珮家中服的止痛藥，亦可能是其他經常服食的藥。

㈢腦科專家邬顯庭調李小龍曾在五月中旬患了腦水腫。當日暈倒亦是由此而起，同時，邬氏並透露曾忠告過李小龍，勿再食大蔴，否則會有危險。

㈣李小龍死因，今日由伊利沙白醫院賴錫醫生繼續作供，及倫大法醫敎授狄亞作供後，全部証供，將會在今月完成，俟星期一由法官引導陪審員綜合後，則其實際死因，可望浮一大白。

本報按：本報於七月廿一日經已報導李小龍死於上述病症。

法蘭醫生曾接到蓮達所寄的李小龍死後之剖驗報告，經過研究後在該份有關大蔴的報告之結論中指出：無科學根據証實李小龍之死是與大蔴有關，雖然在其胃及小腸中發現大蔴痕跡。

其次由浸會醫院蘭福醫生登台作供稱：他認識李小龍約有一年半至二年左右，爲李氏之家庭醫生，今年二月十七日曾爲李小龍醫治，當時李之右手劏傷，二月廿四日爲其拆綫，三月廿九日，李小龍的右腿受傷，再爲其醫治，最後一次將其醫治是在五月十日，當時李小龍在嘉禾片場暈倒。

蘭福醫生隨即取出當日李小龍暈倒後爲其診斷之報告，並當庭讀出，報告中最後四段指出，當時李小龍發高熱，昏迷，血壓低及肌肉收縮。經過兩個多鐘頭仍未甦醒，故他與邬顯庭醫生決定爲其注射尿素，該種藥物是促使腦部水份排出，廿分鐘後，李氏漸漸甦醒，因注射尿素有效，故認爲李小龍是患有腦水腫病，但卻不知其何以有此病症。

蘭福醫生繼續描述李小龍甦醒後情形：李小龍恢復知覺後，初時打開雙眼，然後發出聲音，但說不出話，逐漸，他認出其妻子，並以手勢說話，稍後，他開始恢復言語，但句語卻不清楚。

專程由倫敦來港的毒藥學家兼法醫狄亞。（本報記者韋志廣攝）

腦科專家邬顯庭，由其妻陪同前往荃灣法庭爲李小龍死因聆訊作証。

在昨晨開庭聆訊時，德輝檢控官首先要求李氏遺孀蓮達再登証人台，提出一份由加里福尼亞大學敎授法蘭所寫的一封信，該信是提及有關大蔴之最初報告。

德輝首先引廣證人蓮達作供。並問蓮達：妳如何得此報告？答：我要求法蘭醫生推荐一份有關大蔴報告。

同時德輝亦發給每一陪審員一份大蔴報告。

藿梓光法官將此份報告列爲呈堂證物。

陪審員問：是何原因妳需要一份大蔴報告？是否因保險之事？答：否。因我要清楚丈夫之死因，同時因我明白在香港現時沒有人對大蔴作過研究探討。陪審員問：你知否你丈夫直至死日仍然有食由美醫生所給之「DILATIM」藥物？答：有。直至死時爲止。

蘭福醫生繼稱：他與邬醫生商量後，決定將李小龍轉移往聖德勒撒醫院，原因是浸會醫院沒有空病房，同時在聖德勒撒醫院能方便邬醫生爲其診治。

小龍片場昏倒送院 蘭福醫生診斷後 發現患有腦水腫

証人續稱：除了爲李小龍注射尿素以使腦部的水份排出外，並爲其注射鎮靜劑。

檢察官德輝繼續引導証人作供：

問：李小龍的心房會否停止跳動？

答：沒有。

問：到這個階段，你的診斷結果如何？

答：除上述所曾解釋外，加上腦小腫，呼吸困難，發青光。但卻不知及腦水腫的原因。

問：是否與藥物有關係？

答：這是我希望知道的，因他可能曾服下某種藥物，故我曾向邬文價查問，他可能有受藥物影響，但亦可能沒有。

蘭福醫生續稱：轉院後的廿四小時內，李小龍已完全恢復知覺，神志清醒，說話清楚，雙眼視線正常，並且能說笑話，說話之速度，比普通人爲快。

德輝引導証人作供完畢，蓮達的代表律師隨着提出一問題盤問蘭福醫生。

問：你是在邬醫生到後認爲李小龍患有腦水腫，還是在邬醫生抵達前？

答：在邬醫生抵達前。

（未完，下轉第八頁）

浮世繪 · 有冇攪錯？

大水牛夜遊旺角

誅屠厄運怕臨頭 跋涉長途觀鬧市
心有靈犀大水牛 截回終憾命難留

【本報訊】一頭千多磅的大水牛，昨日黃昏時候「靈感一動」，知道在世期間有限，趁人不覺，便逃出了馬頭角屠房，暢遊九龍鬧市一番。

不知是否香港人也學了印度「阿差哥」的一套，見到大水牛遊街，當爲「聖牛」，人人不敢加以騷擾，結果該「牛大哥」一路扭扭擰擰走到九龍的最人擠的旺角亞皆老街與花園街交界附近，才被一名交通警察認爲其阻街，便一聲「捉你」，飛步上前拘捕。

「牛大哥」可能耳濡目染得本地匪黨拒捕新聞太多，不甘俯首就捕，於是牛眼一瞪，大喝一聲，巡老警祇有一百幾十磅，況且又未跟美國西部牛仔學技，不敢與千幾磅的大水牛對敵，暗叫一聲「咪攪我」，又讓「牛大哥」大搖大擺地走開了。

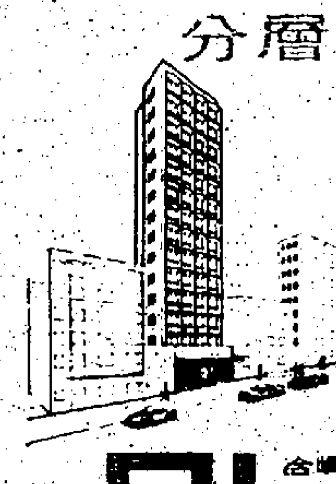
行了一陣，「牛大哥」看見街上靚女多多，不禁又動憐香惜玉之心，意圖和她們打打交道，孰料本地靚女已被寨飛色狠嚇親，不敢輕易與陌生者搭訕，這樣一來，「牛大哥」可要發發牛脾氣，動粗撞傷了一個女人。

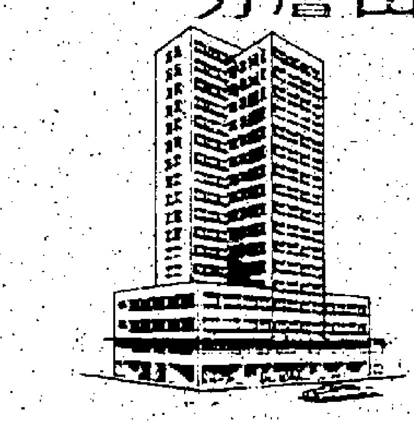
鬧出傷人事件後，巡老警不敢怠慢，連忙糾集多名同袍，以及見義勇爲的路人，化了四十五分鐘的時間，在晚上七時左右，合力把「牛大哥」制服，送回屠房收禁。

由馬頭角屠房而至旺角亞皆老街，雖不必攀山越嶺，但也有一段相當路程，坐的士車費至少三元以上，以牛大哥龐然大物的身軀，竟然能在路上施施然的遊玩一番而不受騷擾，豈能不咄咄稱奇？可能因香港人所見怪事太多，見怪不怪，也可能是香港人怕事，看見牛鬼蛇神即敬而遠之！

當然，鬧出了這樣一件事，巡警老爺和有關人員必須查究一番，雖然不必開庭研究，但也要出動大小密探，到屠房裏嚴詞盤問「牛大哥」，問問牠如何竟能潛逃？「牛大哥」脾氣很硬，十問九不答，偶然祇是咕咕兩聲，究竟牠心裏怎麼想，祇有天曉得！

據說：「牛大哥」今日便難逃大限，可能。牠是想在死前看看這個號爲「東方之珠」的花花世界吧！

香港興漢道3.4號
美興樓
經已趕建上蓋
分層出售

大學堂區
園林氣息
清雅脫俗
高尚居停

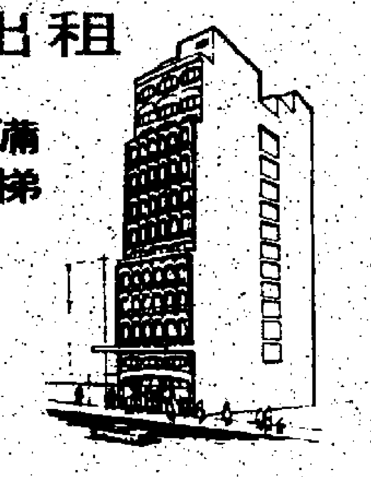
下葵涌地段185號 近葵芳廉租屋邨
美寧大廈
經已完成 即買即住
分層出售

兩梯四伙
梗房間格
柚木地板
顏色潔具

九龍太子道310-310A
高級洋樓
四面單邊、廳房有窗

交通方便
旺中帶靜
車位充足
設備一流

下葵涌地段183號
高尚住宅
獨立格式、兩廳兩房

柚木地板
顏色潔具
四面單邊
窗戶特多

尖沙咀 亞士厘道27號
商業大厦
全部出租
最新設備
快速電梯


合構處：
捷聯企業有限公司 香港德輔道中，永隆銀行大厦十三樓 電話：5-259321-4
恒興建築有限公司 香港萬宜大厦四樓327室 電話：5-230685, 5-226232

香港電燈有限公司

香港電燈有限公司茲宣佈，由於進行必要之工程，香港仔部分地區，將於今晚（九月廿一日至廿二日）暫停供電，受影響地區包括：成都道、西安街、洛陽街、東勝道、香港仔大道近街市一帶、香港仔舊大街、湖北街及湖南街等。爲求盡量減少不便起見，是項工程，將會於今晚午夜至明早六時內進行，本公司此次安排，對有關用戶可能引起不便之處，深致歉意。如天氣惡劣，今晚工程不能完成，則可能會在九月廿四日星期一晚暫停供電繼續進行。

慶祝
新加坡航空公司
十月一日起
啓用珍寶747機首航
東京-台北-香港-星嘉坡
特別舉辦東京——台北觀光團
東京五天 $2,080-
本州九天 $2,980-
日本台灣 遊聯 $2,480-（有証八天）
雙廿節台灣九天
十月五、六、七、八日各組
有証參加特別優待
珍寶新機夠威水：
豪華遊覽夠舒適：
曼谷酧賓五天團
本社曼谷經理陳坤先生抵港歡迎嘉賓
每位收成本費$1,000齊頭
十月廿日……十一月十一日出發
四天不够癮 五天啱啱好
（十一月一日出發）
大地旅運社敬賀
紀念本社擴充營業原址
伸展至120.122.124.121室
香港中環萬宜大厦124室
電話：H二三三八六四三 H二三三三二六〇
代售各大航空公司廉價機票

皇冠
旺角太子道花園街口
（近水渠道）
巨資裝飾
精心設計
歐美設備
電動圓床
丹麥跳床
彩色電視
豪華套房
水晶套房
鴛鴦套房
雙人浴池
歡迎時租
特價優待
年輕美貌
一流待應
保證滿意
請來一試

康僑參茸行有限公司
總經銷：正北高麗參、野山人參、琿春鹿尾羓、北鹿茸份
十五週年紀念
十萬元大贈送
九月廿日起
大減價 大贈送 叁拾天
人參鹿茸藥材補品一律九折
西藥化粧品同時舉行大贈送
門市部：亞皆老街七十八號地下
出口部：亞皆老街七十八號二樓
貨倉：亞皆老街八十三號四樓
電話：K九六三四二四 K九五七六三六 K九五五九三九 K九五五三八六

添喜大厦
每伙面積四百餘呎
兩房一廳實際好用
伙伙單邊三面有窗
兩梯四伙無長走廊
雙喜大厦

如蒙惠刊本報廣告請撥電話二八〇七〇八二

法央行介入力圖挽狂瀾

【巴黎二十日路透社電】一名法國財政部的高級官員，今日否認法郎將要貶值的謠傳，並斥爲「絕對虛構」。

法郎貶值的謠傳，是當法郎在外匯市場一般的趨向虛弱時陸續傳出的。

法國中央銀行今日需再次介入外匯市場，支持法郎對西德馬克，比利時法郎和丹麥幣的匯率。

【巴黎二十日美聯社電】美元與英鎊在遭到嚴重打擊期間仍然穩固的法國法郎，星期四日一連四天受到嚴重壓力，法郎對西德馬克，比利時馬克及丹麥幣的兌換率，達至最低水平。法國中央銀行迫得出面干預，以維持法郎的巴黎外匯平價。外匯交投暢旺，一位經紀說：晨間的匯率，「每分鐘有變化」。現猶未知法國中央銀行出面干預之數額，雖則法蘭克福暗示：法蘭克福「西德銀行」星期三日在公開市場上，購入了五億多法郎。

在法蘭克福，五六點六八馬克，兌一百法郎，這是最低的干預點，亦是在巴黎的最低水平。

巴黎市場開市時，每美元兌四點二五五至二六商業法郎，較四點二六七五至二七二五之比率爲低。財政法郎其在開市時是四點三八五五至四點四零零法郎，升至四點四一至四二法郎，後回降至四點三六至三九法郎。

在倫敦，中午時，法郎是一零點一九七五，星期三日收市時是一零點三四五。而美元是二點四一零八至一八，星期三日收市時是二點四一七至八零美元。

法郎之疲弱，是隨着法政府宣佈一九七四年的預算案時發生的，法政府決定發行一項公債，可以豁免遺產稅。一般人恐怕富有的人可能會把法郎兌換其他貨幣，作爲一種保護措施。法國儲備達四百五十億法郎（伸合超出一百億美元），雖則在過去三個月中，曾有兩個月儲備輕微減少。

尼克遜態度强硬 無意交出錄音帶
白宮助手認爲艱苦日子已過

【華盛頓二十日合衆國際社電】尼克遜總統的律師和特別檢察官郭克斯，今日向美國上訴法庭，報告他們對交出錄音帶一事，是否已有任何的協議，但跡象顯示，雙方仍大有距離。

並無跡象顯示尼氏本人會參加任何這類的會議，但白宮方面謂郭克斯在本週會兩度和總統的律師韋治特及布臘進會晤。

一名白宮人士謂，接觸甚少。另一名人士則謂：可能需要舉行一連串的會議，而這導致一般推測，謂有關各方可能要求更多的商議時間。

尼克遜的律師星期三日在上訴法庭，提出長凡四十頁的答辯書，由於答辯書沒有提及妥協的意議，故無任何妥協的暗示。

它重申白宮的立場謂法庭無權迫使一位總統交出他已決定不肯公開出來的證據。

它聲稱：「爲了水門事件而要破壞美國總統的辦事處，這代價未免太高了。」

白宮方面人員和郭克斯都有前往上訴法庭，是該法庭要它實行。

據悉由白宮提出的一項建議，是白宮方面經過檢討這些錄音帶後，才將選錄的錄音帶複本交給郭克斯。

【華盛頓廿日合衆國際社電】白宮助手今日說：尼克遜總統認爲水門醜聞的「艱苦日子」，已成過去。

在外表看來，尼克遜總統較在水門事件被揭露後的最初數月內，顯得更輕鬆，常見他面露笑容。他的醫生說：尼氏已由他於今年七月間所患的過濾性病毒肺炎的康復，已獲得「極良好的進展」。

一名白宮助手說：「尼氏認爲今年五月及六月時的艱苦日子，已成過去，美國現正對水門事件有一種正確的看法。」他說：尼氏的態度是由於他相信，從整體而言，美國人民希望處理諸如通貨膨脹，及燃料短缺等其他問題。

白宮助手說：尼氏現已差不多專心致志於處理國內計劃的問題，在國會開會期中，他將繼續如此。

由於尼氏專心處理國內事務，因此引起揣測：尼氏是否會於今年秋季，進行其訪問歐洲的計劃。白宮助手說：尼克遜總統在對此行可能會獲得何種「具體的結果」的一項較佳的觀念之前，他將不會作出最後的決定。他們並預料在獲得歐洲領袖的更多反應之前，尼氏將不作決定。

委任基辛格出任美國務卿一事，預料將會迅速獲得美參院的批准，故等白宮助手說：基氏可能於星期五日宣誓就職，使他可以及早飛往紐約，出席聯大會議。

尼克遜總統曾與國會議員舉行多次會議。他於星期三晚曾出席由白宮顧問賴德在白宮舉行的一次聚會。

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商界版。倫敦最後來電，尾盤報一零三點二五美元，價比前市尾盤價升一元八角半。

泰駐寮國大使暗示 寮和平協定 獲蘇俄支持

【曼谷二十日法新社電】一名「曼谷世界報」駐永珍記者今天報導說：泰國駐寮國大使暗示，蘇俄已支持寮共及寮國政府之間最近締結有關成立寮國聯合政府的和平協定。

泰國（譯音）大使「寮國的希望」寮國和平協定將能持久。

據報，他發表意見說：「目前我並不知道戰事將於何時完全停止，如果它真正停止的話，寮國情形應說好轉，因爲它的自然資源爲豐富。該國曾經一度從事嚴重的政治紛爭，並且不能開發它的資源。」

據「曼谷世界報」（一份英文晚報）說：這位泰國大使說：聯合政府應不能對那一方引致不利或有利，因爲這個決定是一致的，表明每一方都擁有否決的權利。

涉及中共的問題時，這位泰國大使說，他與中共駐永珍外交官有着良好的關係「但雙方都沒有倡議，討論可能的泰國——中共外交聯繫」。

關於其他設施問題，泰駐寮大使說，位於湄公河上的鄰開大橋，定於本年施工，鄰開位於曼谷以北五百哩。

泰總理他儂透露 毛泰直接貿易 三個月內開始

【曼谷二十日法新社電】泰國總理他儂對記者說：泰國與中國大陸的直接貿易，可望於未來兩個月至三個月內開始。

預料對革命委員會命令第五十三號的修正，准許與中共貿易的法案，將在未來數星期內生效。

泰國商業部將設立「一個與北平進行「政府與政府」之間的貿易組織。爲了保持貿易上適當的平衡，如果從中共購貨的話，泰國商業部將決定甚麼輸入品是必需的，及那些貨物較爲便宜。

他儂元帥說：「泰國內閣將須批准從中共輸入的貨品清單。」

他儂說：倘若泰國政府接獲中共邀請，派出一個代表團前往參加於下月開幕的廣州秋季交易會的話，「我們將派遣一個代表團前往，並與對方舉行討論。」

白宮隱現內鬨跡象 賴德海格倒阿格紐 部署擁康納利上台

【華盛頓二十日美聯社電】美國副總統阿格紐的新聞秘書哥爾德，今日指摘白宮高級助理賴德和海格將軍，對許多有關阿格紐的法律麻煩的謠傳和報導，須負責任。

「這全是因爲白宮有計劃的行動，目的在使阿格紐的事件繼續存在。」

哥爾德說：「我是指擁白宮的最高負責階層的官員海格將軍和賴德。」

「他們安排人員，因此他們知道誰人講那些話，但當一名白宮匿名人士的談話被引述發表後，他們毫無興趣找出誰人講過這些話。」

「有一次消息是從賴德處得來的，他探訪衆院議員安德遜，告訴他可以放心支持副總統。但當時却有報導，謂賴德曾經將有關副總統阿格紐的麻煩，以極不客氣的語調透露給外交界。」

哥爾德又說：白宮有若干個別人士，很希望德州州長康諾利成爲美國副總統，如果一旦阿格紐辭職的話。

歐市答覆新大西洋憲章宣言 美國務院正加以研究
基辛格下週將晤西歐國外長 傳尼克遜十二月中訪問日本

【華盛頓二十日美聯社電】尼克遜政府星期三日接得歐洲共同市場對美國呼籲復活大西洋國家關係的答覆。

該項宣言是「歐市」九國外長九月十日至十一日在他們舉行的哥本哈根會議中起草而成，並由丹麥大使巴提雪斯遞交代理國務卿羅殊，現正由國務院加以研究。

該項文件實際上是對美新國務卿基辛格對西方同盟國在未來關係提出新原則宣言的要求的部分答覆，另一個答覆的文件，則應由北大西洋公約組織提供。

據報，基辛格希望下週初在聯合國大會和西歐國家的外長會晤，協調美國與西歐對原則宣言的合作。

此間官員對這些會晤，表示極大的重視，因這可決定尼克遜會否在今秋訪問歐洲。尼氏的訪問能否成行，胥視這項原則宣言能否得到盟國領袖的同意，以及尼氏和其他同盟國領袖能否簽署而定。

【東京二十日合衆國際社電】此間「每日新聞」今日說：美總統尼克遜有意於今年底，很可能在十二月中，訪問日本。

該份報紙在首頁報導該項來自「白宮的消息」。

一名駐日本的美大使館發言人告訴合衆國際社說：「我們首次聽到這個消息。」

「每日新聞」說：預料尼克遜將把他的訪日意向，傳遞給即將於九月二十四及二十五日前往紐約，出席聯合國大會的日本外相太平正芳。

美駐日大使館將於本週較早時曾告訴記者關尼克遜訪問的計劃。

當日本首相田中角榮於八月在美國與尼克遜舉行高峯會議時，雙方曾經同意尼克遜與日皇裕仁在一九七四年底以前，互作官式訪問。

倫敦中心一兵房 炸彈爆炸傷五人

【倫敦二十日路透社電】在警方警告同情愛爾蘭共和國分子可能有新活動後兩小時，一個炸彈今早在倫敦中心的一個兵房爆炸。

該個被警方形容爲「大型」的炸彈，在「約克公爵兵房」的運輸部爆炸，炸傷一名士兵及四名過路的青年。

該兵房是倫敦後備陸軍的總部，但亦駐有若干正規軍。

一個十六歲的青年，需留醫，腿部可能被炸斷。其他的祇受到輕傷，傷害和震驚。

車房倒塌：位於紐約西區第二十九街二五十號的一間三層車房，十九日雖然下塌，把汽車壓成如玩具一樣，並把一些汽車拋落街道上。據悉在該車房工作的三人，在聽到崩塌聲後逃出。（合衆國際社）

社論 香港人口與難民庇護問題

港督麥理浩爵士從英國度假完畢返抵本港時，在對記者的談話中，除了提到：本港英鎊儲備的如何處置，以應付英國財政部的新決定？逃往英國的涉嫌貪污警官葛柏無法引渡，如何尋求善後解決辦法？等等頭痛問題以外，亦提到本港的人口問題。據港督表示，英國外交暨聯邦事務部關心本港的人口膨脹太速，大陸人民逃亡入境的數字太多，影響本港的各項施政，應研究方法予以適當的處理云云。這個問題確值得我們深入而冷靜的研究。

本港的人口，根據政府統計處與人民入境事務處、醫務處和家庭計劃指導會各方面的報告，增長的情況與比率，是各有不同的。大約自然人口的增長率，即本港嬰兒的出生率，最近期比較過去的一九六五至七零年間，都緩慢了。從百分之二十以上而跌至百分之九左右（千人計），這或許是提倡節育的效果，但是由外地入境而增加的人口，比率却在上升。依人民入境事務處一九七二年的統計，由中國大陸或其他地區非法入境者達一萬七千二百多宗，比較七一年增加了百分之三七。又一項由中國大陸邊境的羅湖出入香港的旅客，一九七二年達一百四十萬人，較上年增加了百分之六二點四。雖然這些旅客包括了絕大部份的本港原來居民和外國遊客，但亦顯示出大陸的人民以合法的手續前來本港作長期居留的，爲數也不在少，於是比率隨着有所增加了。

假如本港人口是膨脹式的驟增，對本港的社會福利計劃、民生經濟和治安秩序等問題，當然是有所影響的。譬如房屋計劃，預定十年增加八十萬人口，屆時共有四百八十萬人，還要若干新區、新邨，可以安置了一百八十萬人，使全港百分之三十七强的人口獲得安居。倘若人口超乎預算的突然增加至五百多萬，而要靠新區、新邨的面積數目如故，收容人口的比率却降低，令到一部份可以安居的人獲不到安居了，其他醫療、教育、救濟等一切社會福利計劃，也同樣的受到妨礙和折扣。進而論到工作就業，由於人口的增加，安揷自較艱難。社會的治安，由於人口的頻繁，品流的複雜，維持必更棘手。這是肯定的結果。從單純服務方面着眼，人口的增加，不可諱言是本港的一種負累。

不過，我們詳細觀察一下本港近二三年來人口增長的一般趨勢，並不覺得人口形成膨脹，也不是一宗嚴重的問題。如一九七零年爲三百九十五萬九千人，一九七一年爲四百零四萬五千人，一九七二年爲四百零七萬七千人，七二年與七一年比較，僅增加三萬二千人而已。而每年的出生人數均在七萬名以上，死亡的祇二萬人之間，增加的三萬餘人，實不及出生與死亡人口對消所剩餘的數目，自然不能視爲緊張的現象。其實緊張的現象是中共所故意造成，而另有陰險企圖的。據傳中共上下最近已放寬人民出境，各鄉鎮的公社批准社內人民出境，而規定出境者每月要匯寄人民幣二十五元給同公社。另外中共各大城市亦批准部份的專門而較年老的人才，如醫生、工程師等來港，再加上逃亡而來的青年難胞，使大陸來港的人數，驟時出現較爲洶湧的印象。推測中共之寧以爲大陸人民的逃亡潮，是基於北平政權苛政，人民生活痛苦，反抗精神發揚的證據，欲遮掩醜態，制止逃亡，本身所用的各種鎮壓、屠殺、威嚇、懷柔，所謂硬與軟的方法完全失敗，不得不想借助於香港方面的協力，要港方設法截阻入境，先用小撮人口輸出的姿態，向港方，亦即向英倫施行恐嚇了。英倫聯邦事務部對港督有所表示，蛛絲馬跡，不無據可尋。

許多觀察家都認爲，港府奉英政府之命，准許大陸逃亡人民作東歸難民政治庇護一般的請求，尋求自由，在香港居留，歷二十餘年而政策不改。這是遵守聯合國憲章、人權宣言的精神義務，也是人道中大仁、大義，博愛的具高表現，一向都爲國際人士所讚揚。相信不會因爲中共恐嚇威脅，上了對方的圈套，而改變初衷，違背人權自由和博愛救人的本旨。美國最近頒令嚴格限制移民入境，但經親友親屬的請求，同情大陸難民處境的苦況，也仍然繼續准許入境。香港是號稱自由的商港，更應繼續收容，而且大陸放寬人民出境，會嚴重影響其統治的制度，不致長久施行的。如果爲了治安等問題，不妨收容後加强注意和輔導，有親屬的交其親屬負責輔導；沒有親屬的商請教會，社群和熱心的團體經常聯絡輔導，或者由難民自由選擇其他地區如台灣美國移居，是不會一定產生嚴劣後果的。雖則有極之少數的逃亡青年犯過罪案，但却有千千萬萬的逃亡青年爲工商業生產盡過極大的貢獻，成爲本港新生力量的泉源。有壞的一面，更有好的一面，應該公平的衡量吧！

東方海外貨櫃航業公司重要啓事

頃市上發現有本公司假股票三十五張，共計票面七萬股，經已送交註册官存案，本公司董事並已要求香港證券交易所，遠東交易所及金銀證券交易所對本公司之股票交易暫停兩天，上述假股票能爲註册官所辨認，但社會人士不免有受愚之虞，凡股票持有人所持有之東方貨櫃股票倘非其本人姓名或非其指定所開之姓名者應請儘可能將是項股票送請本港軒尼詩道一號熙信大廈二一零室羅兵咸會計師行註册官處登記或證明之。

本公司股票將於一九七三年九月廿四日起恢復交易，關於本公司本年六月底爲止之半年度業務報告將於今後兩星期內公佈，近來航運業務繁盛尤以貨櫃運輸獲利至豐，遠超過今年股票發行時所預期，實爲東方貨櫃股票持有人財產收益上之最佳保障，統請公鑒

關於東方海外貨櫃股票如有任何詢問事項，請以電話向下列二處洽詢：

MR. C. T. PEARCE 下午七時以前 H-257102
端木寧先生 下午七時以後 H-96503
H-235151 EXT. 239

東方海外貨櫃航業公司謹啓

申請歸化英籍啓事

黃耀廷（WONG YIU TING）現住香港九龍文蔚街文華樓拾捌樓拾三號向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向香港輔政司報告之此啓

旅港番禺會所舉行會員大會啓事

本會所依章定於九月廿七日星期四下午五時半假座九龍佐敦道[illegible]酒家二樓舉行本年度會員大會報告會務審覽年結選舉執監並頒發第廿七屆獎學金紀念品屆時請各會員自由參加每位收餐費十元敬請依時出席爲荷

董事長 黃[illegible]才 理事長 黃[illegible]煌 敬啓

一九七三年九月廿一日

告示

更改街道條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據更改街道條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，（定義見該條例第二條），予以封閉。其詳情業經在圖則上註明，上述圖則現存香港政府合署西座地下中區民政處辦事處，以供公衆查閱。

凡有反對該項擬議命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七三年十月二十一日或該日之前遞達工務司署。

如欲申請賠償者，必須在其申請書中叙明受上述工程所影響之物業，其受影響之情形，以及其本人對該物業保有若何權益。此外，該申請書並須開列一項預算，以估計該項工程可能使申請人遭受金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度。

凡進行申請賠償，必須於一九七三年十一月二十一日或該日之前用書面遞達工務司署，向工務司提出申請。特此佈告週知。

一九七三年八月三十一日憲示第二三三五號此致

工務司（署理）[illegible]

一九七三年九月二十一日

聯誼企業有限公司及經營屬下之青山酒店（在自動收盤中），依照公司法例第三十二章清理人致債權人書

通告所有聯誼企業有限公司及經營屬下之青山酒店（在自動收盤中）之債權人，請必須于一九七三年十月卅一日星期三日下午五時以前，將所有索償債項及有關文件等，連同其或有律師之姓名及地址，寄達本清理人。倘清理人有需要時，將通知債權人或有關人士，在指定時間，親臨或由其代表律師出席所指定之地點，提出對其債項及索償之證明。倘有延誤，則該等債項及其索償款額，一概視作放棄處理。而清理人依法有權於一九七三年十月卅一日截止日期終結七天後，將全部或局部有餘款項，分派與原有之各位股東，以結束一切清理事項。特此事告希請注意爲荷

清理人：馬炎璋 馬明璋 香港雪廠街九號第一零八室 馬炎璋會計師行 謹啓

一九七三年九月十一日

退股聲明

啓者梁國新商人寓九龍窩打老道七十七號十二樓前座前爲位於九龍窩打老道七十三號地下之占士邦餐廳及麵包店股東已於一九六九年十二月一日退出上述占士邦餐廳及麵包店之股權關於上述占士邦餐廳及麵包店之所有債項及收支事項應由其現今之股東負責管理現該批股東仍用該名字在上述之地址繼續經營生意特此通告

梁國新

一九七三年九月十四日

漁農處公告

茲招商承投建造下開工程，標紙必須密封：在新界元朗凹頭漁魚研究分站[illegible]工程。詳細情形已於一九七三年九月十四日出版之香港政府憲報上列印說明。標紙表格及其他細節可逕向九龍廣東道三九三號政府合署十三樓漁農處之漁業組索取及查詢。

漁農處處長 李國士

請有關人士注意

凡公衆人士如有涉及下開事項者，請注意下文。

荃和合石墳場內一小部份地方因近日天雨關係，發生山坭傾瀉，影響及墳場中鄰近山腳處之墓段甲（一九六七年及一九六八年）及墓段乙（一九六八年）內共廿七個墳墓。

市政事務署已按所知地址，向死者直系親屬或親友發信通知，惟迄今尚未接獲任何回示。

市政事務署歡迎上述人士聯絡有關事宜。爲方便詢問起見，特指定由墳場及火葬場監督總事務先生負責接受查詢及提供有關詳情。其辦公處爲紅磡聚儀站，電話號碼三一六三五七六三。

市政事務署助理署長（潘澤科）謹納

教育司署佈告

英聯邦獎學金及研究獎金方案

（一）英國、加拿大、澳洲、紐西蘭、馬來西亞、千里達多巴哥、牙買加、尼日利亞政府，依據英聯邦獎學金及研究獎金方案，設置獎學金若干名額。

（二）此項獎學金頒給英聯邦其他地區資質優秀，並於學成回國後能對本國有貢獻之學生。獲獎者於大學或高級學府之研究深造，或從事研究工作，爲期兩年。

（三）此項獎學金之金額，足供在獲得獎學金期間，經核准之旅行，生活及辦業所需之費用。

（四）申請資格：（1）申請人須爲經常居住本港之英聯邦公民；（2）於獎學金開始領受時未滿三十五歲；未滿二十八歲者，得優先獲選。（3）申請者須曾在認可大學畢業或同等學歷。凡經推荐入選者，須另符合語言，健康及入境各項規定。

（五）申請表格及其他有關上述獎學金之詳細情形，可向香港銅鑼灣道九十一號翠大廈三樓教育司署分署海外學生暨獎學金組領取洽詢。申請表格填妥後，最遲於一九七三年十月二十日交回該處，逾期者將不予考慮。

教育司 簡事

香港高等法院

一九七三年破產案第二十二號

爲關於住在九龍花園街一〇二B號十二樓之 LIU HOK LAM 及 LIU HOK SHING 同以振林公司名義前在九龍彌敦道六五五號胡社生行一〇〇九室至一〇一〇室經商事

裁定破產通告

裁定破產日期——一九七三年九月十三日

署理破產管理官 羅克誠

香港政府物料供應處佈告

本處在一九七三年九月二十一日政府憲報公佈招標承投下列：

標號	項目
PT/47/73.	承供厩飼木管
PT/48/73.	承購買香港政府屬下之製造混合肥田料機
PT/44/73.	承供厩帆布料（數量爲二十萬碼）

投標格式紙可向下列各處索取：

（一）香港北角油街政府物料供應處購買部

（二）香港皇后大道中政府合署西座地下中區民政司署諮詢分處

（三）九龍旺角彌敦道七百五十一號地下旺角民政司署

香港政府物料供應處處長 何錦仕

香港醫務衛生處通告

現設於銅鑼灣興利街香港大廈及樂聲大廈內之香港衛生辦事處及港口衛生辦事處將於一九七三年九月二十三日遷往香港銅鑼灣道中一八五—一九五號李寶椿大廈二樓一〇六——一〇八室，並定於一九七三年九月二十四日（星期一）開始於新址辦公。

（一）有關公務員及其電話號碼等詳情縷列於後：

職銜	姓名	電話號碼
港島及港口衛生首席醫生	沈智仁醫生	五—四四四二一九
主管文員	譚偉源先生	五—四四三八一八
香港高級衛生醫生		五—四三〇五七一
香港衛生醫生	RAY醫生	五—四三〇五七九
衛生指導員		五—四三五五七五
香港區學校衛生醫務		五—四三五五八一A
香港衛生辦事處總務部		

基辛格任國務卿後 美外交將重歐輕亞

對東南亞事務袖手不理

【曼谷二十日法新社電】鑒於基辛格成爲美國國務卿，直言不諱的英文「民族報」說：「基辛格將讓東南亞自作自受。」

該報社論發表意見說：「基辛格的國務院，有可能對歐洲的興趣超過對亞洲的興趣，特別是東南亞，此一地區是所有美國人希望忘掉中南半島戰爭悲劇的地區。」

該報社論在聲稱羅傑士「從來不是外交政策的一個有效的推動者」時說：由尼克遜——基辛格集團所執行的外交政策，已經獲得「某些重大成就，雖然經歷了數次大失敗。」

「民族報」發表意見說：「不過，基辛格——尼克遜集團在他們的中南半島談判上，並不是那麼順利——越南所獲致的和平是極不穩定的，蘇俄必有插手寮國的和平協定，而高棉戰爭仍猛烈進行。」

該報社論繼續說：「美國外交政策的基調一度是戲劇化的，基辛格在巴基斯坦的腹痛而暴露了一項北平之行，以及他對巴黎的數次訪問，帶來有關越戰的一項解決辦法，證明尼克遜如何把外交政策決定暗地裏付諸實現的典型例子。」

該報社論續稱：「尼克遜——基辛格與中共和解的政策，已由於它的高度戲劇性效果，使世界混亂到連亞洲運動會執行委員會亦陷入混亂。」

社論說：「如果尼克遜——基辛格集團採取平常的緩慢步驟來與中共展開對話的話，局面將較不混亂，而這些成就可能會更爲穩固。」

「民族報」指摘說：「但事實上，尼克遜及基辛格恰好把中華民國的棘手問題，置諸度外，很有可能留待另一位總統及另一位國務卿去解決。」

南越照會巴黎和約各簽署國 促共方拆除機場

【西貢二十日路透社電】南越已向在最後階段簽字保證越南和平協定的十二個國家，提出請求，向北越施用壓力，必須拆除在南越越共區域之內的十二個機場。

南越外交部在遞交於今年三月出席巴黎國際保證會議的十二個保證國的照會中稱：北越剛正向南越境內滲透人員和武器，並擴展機場，作重啓戰端的加強備戰措施。

照會稱：越南共和國（南越）政府籲呼出席巴黎保證越南和平協定的國際會議的團體，採取他們認爲必須的實際行動，來向越南民主共和國（北越）施用壓力，須立即停止在十七度緯線以南所有建設及擴展機場的活動，並從南越境內拆除及移去所有這些機場配置的設備及物資。

它續稱，北越應該對整個中南半島局勢的惡化負責任。

高階的美國人士稱，他們看不出北越在南越駐屯米格型噴射戰鬥機會有怎樣的威脅，因爲北越空軍的規模很小，而它在南越的機場，在後勤補給方面的現代化程度，尙不足以操縱這些飛機。

這些人士說，但他們看出這一連串的機場擴展，可造成長期的嚴重威脅，因這些機場能夠容納運載而來的軍隊，並可和一條築好的全天候公路在地面上聯接。這樣會使到越南共軍第一次在南越境內發揮了軍隊調動的長程機動性。

南越軍事發言人今日在招待當地報紙的每天簡報例會中，警告當地報紙，不要撰寫有關這十二個機場的煽動性文章。

新牌女士駕車爬柱： 圖中的女性是阿邦特，她在領了駕駛執照十五天後，卽在美國康州哈特福爾市出事。當時其汽車跳躍，衝上路標柱旁的鐵絲網上。她由路人把她由那吊起的汽車內救出。她要向警方解釋失事原由。她未有受傷或被控告。（合衆國際社）

阿倫德女兒 不信其父……死於……自殺

【墨西哥市十九日法新社電】瑪莉亞·伊薩貝爾·阿倫德夫人今日在接受「法新社」訪問時說：她的父親（智利已故總統阿倫德）並不是自殺身亡的。

她說：當她的母親說，阿倫德總統自殺時，她是根據錯誤的消息而發言的，「但她現在已知道眞相了。」

瑪莉亞說：當阿倫德在總統府死去的時候，有數人在場，他們向她證實，阿倫德並無自殺。但她表示，不會透露這些人士的身份，因爲他們並未「絕對安全」。

北越發出秘密指示 暴力顚覆西貢政府

【曼谷二十日法新社電】巴黎和平協定簽署九個月後，北越的首要目標，仍然是以「革命的暴力」行動，來破壞西貢政府。

此項決定是在一份獲自一名越共幹部的屍體的文件所透露的。

該份編號爲「指示第二——CT——七三」的文件，日期爲一月十九日，是由「南越中央辦事處」所發出的。該辦事處是負責十七綫以南政治和軍事合作的「越南工人黨中央委員會」的分支機構。

美國和南越情報局將它列爲秘密文件，並把它翻印，作爲南越盟國的研究材料。

該份厚達十八頁的文件，是針對黨的分支單位和「人民解放武裝部隊」的基本指示。

該份「指示」概括的指出停火後所進行的攻擊戰策，要「將敵人一步一步地向後推，並且要在全面勝利之前，一點一點的爭取勝利」。

如此，該「指示」繼續說：「我們在新環境中，在政治鬥爭的狀態中，一定要全力抓緊暴力的觀念。我們絕對需要大量利用政治暴力，並且準備在鼓動政治運動途中，征服兇暴和流血，但同時，我們不應放棄軍事暴力。」

該「指示」強調說：「我們必須將預備在南方達成全國民主革命的任務，與在北方保護並建立起社會主義的任務，連在一起，作爲踏向統一我國的步伐。」

「指示」繼續說：「我們必須集中我們的力量，把政治鬥爭運動變成高級的革命運動，我們必須努力粉碎那個傀儡軍隊和政府（西貢），並令他崩潰，尤其是基層方面。」

該「指示」隨後強調以下的需要：「迅速將群衆組織成強大的政治部隊，在全區內，利用政治暴力，並且在和平協定合法的掩護下，由武裝部隊支持，提高革命運動。」

俄新型飛彈潛艇 駛經挪威附近時 被挪機攝得照片

【奧斯陸二十日美聯社電】據挪威防衛司令部說：載有十六枚越洲彈道飛彈的一艘新型的蘇俄潛水艇，曾被挪威皇家空軍一架「奧利安式」飛機窺見，並攝得照片。

該司令部又說：這些射程約四千四百哩的飛彈，能由挪威海一個據點，射往美國大陸或歐洲北大西洋公約國家的任何一個特定目標。

該司令部未有說明拍攝蘇俄新潛艇照片的正確日期或正確地點，僅說：它們是在「最近」在挪威海岸對開的公海所拍攝。

日衆院昨一致通過 收回俄佔區決議案

田中特使訪俄歸來報告經過

【東京二十日時事社電】日衆議院在二十日下午召開的全體會議上，一致通過了「關於收回北方領土的決議案」。關於北方領土範圍的表現，各黨意見對立，但是一致主張收回，這顯示了收回北方領土是日本國民一致的願望。

【東京二十日時事社電】爲田中首相訪俄舖路而於本月十五日起，前往莫斯科訪問的日本自民黨外交調査會會長福田篤泰，在訪俄期間與柯錫金舉行會談，於二十日返回東京。福田會長抵東京後，立刻往訪田中首相，報告訪俄經過。福田會長向田中首相報告稱：已代向蘇俄方面傳達田中首相訪俄眞意。對此，蘇俄方面則準備在田中首相往訪歐洲各國之前，一由布里什紐夫通過外交途徑，表示蘇俄的態度。會後，福田篤泰對記者表示：蘇俄對建立日俄友好關係表示相當積極態度，因此也極爲愼重。又關於領土問題，將由田中首相與布里什紐夫基於高度政治性判斷的立場，作有勇氣的決定。

【莫斯科廿日時事社電】在蘇俄進行訪問的日本自由民主黨外交調査會會長福田篤泰，十九日訪問蘇俄總理柯錫金，並舉行會談，福田篤泰在會談後，接見記者說：「本人訪俄的目的，是在將田中首相對於未來的日俄首腦會談所採取的基本想法，轉達蘇俄最高當局，就這種意義上說，本人的『特使』任務業已完成」。福田篤泰又說：「在現階段，我對於日俄首腦會談，旣不樂觀也不悲觀。但是蘇俄方面似乎具有很大的熱忱，預料有關問題將在田中首相與布里什紐夫舉行的高峯會議中，作最後決定」。

暴風腰斬球賽 觀衆藏身帳蓬 雷電殛斃九人

【加爾各答二十日美聯社電】有關當局於星期四日稱：在一場被暴風腰斬的足球賽中，當雷電擊中遮蓋着觀衆的帳蓬時，有九人喪生及二十人受傷。

這場比賽是在加爾各答西南二百四十哩的奧立沙市的安高爾舉行。一名在場的官員稱：六人在帳蓬內斃命，兩人在送院途中死去，及一人於星期四日上午死去。

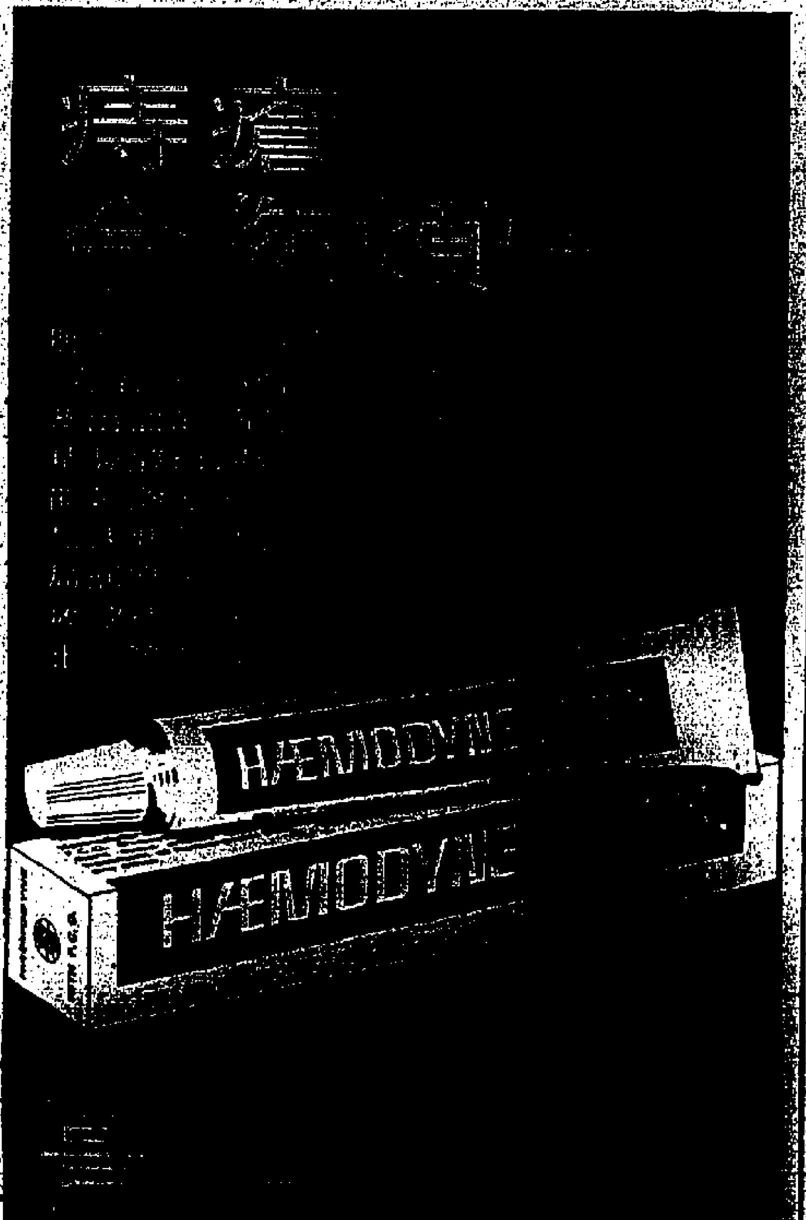
該二十名受傷的生還者，據報已脫離危險時期。

自己顧自己

嬰孩出牙、便秘、發燒、失眠、消化不良、或風寒抽搐，爲人父母不必耽心。家中常備嬰孩自己藥片，即可保持嬰孩健康快樂。嬰孩自己藥片是享譽數十年的韋廉士醫生出品，藥性溫和，香甜美味，既可壓成碎末，亦可混入牛奶或果汁一起飲服，年紀較長的小孩，更可當作糖果服食。對於治理上述各症，功效異常顯著。世界上千百萬父母同聲讚賞，嬰孩由出生至七歲一律合用。用嬰孩自己藥片，你的嬰孩亦可自己顧自己。

韋廉士醫生
嬰孩自己藥片

總代理：瑞昌藥行 各大藥房均有代售



中國第一補酒
厦門鼓浪嶼
總代理
電話：K 823993 825087
各大酒行辦館均有售

H773496
今天四場 雄師浴血 掃千軍
聯美金禧紀念戰爭片 佐治薛高·羅拔韋漢
金門十點半 英雄本色

今天四場 十二點 三點 六點 九點
六壯士

未看速看最後四場
梁山伯與祝英台
凌波·樂蒂 主演
李翰祥 導演
今晚九點半全場獻映 七十二家房客

日日爆滿 五天場
鯉魚老虎 尋金熱

狂滿五場盛大獻映
聯美金禧紀念戰爭片
明晚兩院 黑豹

最後今天五場
茅瑛 李俊九 黃家達 黃仁植 領銜主演
賊王

K816656 724907
今天五場 新新新 一流技術 一流人才
今五場映 40 Carats
每天五場 李安納定·奧莉花荷西 主演 Romeo & Juliet 金部七彩

今天五場 路震九洲 拳
今天五場映 鬼馬小淘氣
今天映四場 壯士雄風
明晚午夜場 大慶粵劇紅龍鳳佳團
狂滿！今天 ·早趁飛撲·
瑪莉李芝黛 瑪嘉烈李 漢密保加

H-702412 K-941462
今天五場最後
七個女人連血染！一個狂漢殺錯人！
殺錯人
明六場映 浴血黑虎山

第五週映 時間：12.30 | 2.30 | 5.20 | 7.30 | 9.40
和尼路大五狄十年貢獻週斯
神奇好笑·老幼咸宜

狂滿五場
硬派巨星 米勒

昂然進入第四週
九點 七點半 五點四點 兩點半 十二點半
明晚兩院 陳星 黑豹

狂滿全綫五場續映
甄珍 上官亮 張冰玉 李菲菲 孫越 錢路 主演
明午夜場 小偷門大賊

聯賽今起兩仗分日夜舉行

精工東昇[illegible]有惡鬥　加山可望戰勝鐵行

【本報訊】甲組足球聯賽今有兩仗，分日夜舉行，東昇對精工，下午八時半在大球場踢夜波，鐵行對加山，下午五時半在旺角球場交鋒。

港府大球場的東昇對精工，下午八時半開火，票價分七元、五元、四元及二元，但前三種門票業已預沽一空，今天祇有二元廉價票供球迷購買，大球場今夕不難有爆場之盛。

東昇與精工，同是本屆甲組勁旅，今夕相逢，將是一幕龍爭虎鬥。精工雖然有積奇未能上陣，但有陳翻基加盟，人腳比去屆更強，依然是甲組聯賽的熱門爭霸者。

誠然，精工本屆少了何容興在陣，要用朱國權把關，但以精工全隊久經合作，個人技術到家，特別把握埋門機會，比東昇為佳，倘若保持水準，可望佔高一綫。

東昇狀態不俗，人腳比去屆無大增減，實力與去屆不相上下，將予精工嚴重威脅。

平情而論，這一場「昇精大戰」，仍是一場非常接近的賽事，精工贏面稍高，但仍須演出水準始能獲勝。

旺角球場鐵行對加山，下午五時半開賽，預備組聯賽加山對南華于下午三時三刻打頭陣，票價二元五角。

鐵行去屆戰績優異，不時向強隊搶分，但本屆多員主將他投，實力減弱，看來，將不易有戰勝加山希望。

周鶴鳴返抵台北宣稱

將來亞協特別大會　多數支持我國立場

【台北廿日中央社電】中華民國參加亞洲運動協會執行委員會代表周鶴鳴，昨日深夜返抵台北時發表簡短書面聲明指出：這次亞協執委會議在伊朗、日本及巴基斯坦三個親中共國家把持下，通過「排我納毛」的行為，是不合法的，因為根據亞運會及國際奧會會章，中共提出排除中華民國而為其入會條件，根本是不合法的，執行委員會逾越權限，討論這一驅逐會員國的重大問題，也是不合法的。

他說：伊朗籍主席利用擁有較多票的機會，一意孤行，強行討論並付表決，這是不合法的，這僅是日本等少數親毛國家陰謀不法行為，不能代表多數國家的意見。因此，泰、馬、印尼代表憤然離開會場以示抗議。

周鶴鳴深信，將來特別大會中，大多數國家都將主張正義，支持中華民國立場。

他表示：泰國報紙這兩天紛紛發表言論，支持中華民國，並隨責這次不公平，不合理，不合法的所謂「排我納毛」案。他說，這即顯示我國並不孤立，正義仍將伸張。

「國民晚報」撰文說，亞運已捲入政治風暴，要求亞洲人勿忘舞開亞運的原來目的。

該報在一篇以「政治與亞運」為題的社論中指出，一旦中共獲准參加亞運，中共極可能利用這個機會，對特拉維夫進行杯葛，拒斥以色列與會，因為中共一向支持巴游組織，反對以色列。

社論中說，許多國家不願因為政治而將一個創始會員國排除亞運組織。

菲奧委及星報章

均不同意亞協　排除中華民國

【馬尼剌廿日美聯社電】菲律賓奧委會，在星期四日主張其非官式的建議，就是在亞協中容納兩個中國同時存在。

菲奧委會一委員瓦加斯，建議上述辦法，以解決接納中共及排除中華民國的問題。但菲奧委會要求他以書面建議，等菲奧委會決定是否接納他的建議。菲律賓奧委會會長稱：「我們歡迎中共入會，但不同意排除中華民國。」

他說：「他歡迎廿二國會員國來決定此事。」

他又說：「總而言之，我們大家都熱愛體育運動，我不相信亞協會變成政治舞台。」

【星加坡十九日中央社電】星加坡奧林匹克委員會對亞運協會執委會接納中共排除中華民國的決議，未表示任何意見。

星加坡奧委會秘書長狄龍說：星加坡奧委會可望於下個月開會討論此事。

星加坡英文晚報「新

聯賽兩仗陣容

（鐵行）郭炤永健　德讚華傑　先胡煤根　崔永生　陳隆生　寨體文　吳永明　曾聰官　梁榮鴻　何耀強

（東昇）甘廣錦明　通業錦鏞　泉馬廸驛　郭沛強　曾廷輝　麥天富　童洪海　黃權韜　黃達財　李國強

（加山）黃陳展安　金謝安德遜　驅貴國強志華　張耀國　張煤文　艾力　寶尼　張家平　陳鈍

（精工）朱區永鑄　國寶柏寧　權黎寶忠　陳長強　何新華　陳鴻平　胡國　陳朝　黎基

中游網球賽　今續有五場

【本報訊】中游網球賽，今日下午五時半起續有五場賽事舉行，包括男子單打三場，元老雙打兩場，秩序如下：

（男子單打半準決賽）林方對翁吉平　軒利對韋良

（元老雙打）杜璐對杜寶　鄭天福、許昆倫對陳德燦、許文成　韋振東、比利拉對陳福海、張洲

昨日各場比賽結果如下：

（男子單打半準決賽）張仁忠勝梁兼紹（零比六、六比二、二比零棄權）

（混合雙打）韋良、梁伍玉葵勝D．關、葉妙清，二比零（十一比九、七比五）。杜璐、柏基夫人勝杜錦燦、李藍玲，二比零（六比一、六比零）。

（元老雙打）蔡國衛、蔡克文勝莫恭、張觀興，二比零（六比二、六比一）。梁子騶、葉觀雄勝霍子駒、陳志齊，二比零（六比一、六比二）。

足球十足球　十二期出版

「足球十足球」十二期（週年紀念）已出版，本期有七三年度聯賽十四隊陣容，「香港風之友」盃廿六隊陣容，十二隊乙組面面觀，流浪「全家福」，夏令盃，木盾大戰圖文，小球天地，亞典那信箱等，文圖並茂，每本仍售一元，各大報攤有售。

全港公開泳賽

今日最後決賽

昨首夕決賽成績佳　共創八項全港新猷

【本報訊】香港游泳總會主辦的全港公開游泳錦標賽，昨夕在港府泳池展開首天決賽，十四項爭霸，創八項全港新猷（男子五項，女子三項）戰績輝煌。

東方會陳耀邦，百公尺蝶泳創六十三秒四全港新猷，比其本人預賽所創港紀錄快了十分之八秒，確屬難能。婦遊會洋將卡洛架，埃士利，A．史提堡分締新猷，以新秀埃士利二百蛙泳一鳴驚人創二分四十八秒九全港紀錄。

女子組南華盧笑娟百公尺蛙泳締八十六秒四全港新猷，為僑胞女將中最出色人魚，洋女傑麥當娜締二百公尺背泳和二百蝶泳兩項港紀錄，為女子組最傑出一員泳手。

花式跳水，昨已舉行男，女乙組三公尺板決賽，南華跳手余祈輝、李秀珍分奪金牌。尚有男、女甲組三公尺板已賽完前半部七式，今夕再跳後半部四式，即可判定冠軍誰屬。以南華張俊寧標呼聲較高。

今晚六時，再賽男、女甲組三公尺板跳水，下午七時，展開游泳決賽，十四項爭霸。

佳視體育會　招考青年軍　定明日甄選

佳視體育會招考青年球員參加足總之初級組青年盃及淘汰賽。

凡對足球有興趣，年齡不超過十八歲（即一九五五年十月一日以後出世），可携同身份証，出生紙及相片四張，於明日（星期六）下午二時，到銅鑼灣海軍球場參加甄選，由該會教練朱榮華將進行選拔。

足總今日確定　木盾補賽日期

【本報訊】足球總會轄下聯賽管理委員會，今午五時半召開會議，最惹人注意的議案為木盾決賽補賽排在那一天舉行。

決定木盾決賽補賽日期外，並抽籤編排金禧盃，特別銀牌各組初賽秩序，此外亦編定聯賽第四週至第八週賽程。

花墟球場據說下月十三日可以開放，花墟場開放後，旺角場便盡量減少安排甲組聯賽。

網球精英賽門券　月底開始預售

本港杜璐參加角逐

本港最佳網球員杜璐及另外兩名本港選手，將於下月底參加在維多利亞公園舉行的總督網球精英大賽。

據香港草地網球總會長嘉登昨日宣稱：該項大賽將有卅二名國際選手參加，其中三名是本港選手。現時網總已決定派杜璐參加，其他兩名選手，則會從一次選拔賽中挑選。選拔賽於大賽舉行之前的星期日或星期一舉行。

嘉登又稱：現時已接受參加大賽的外國網球選手有澳洲的洛利華、迪比利、巴力及日本的台維斯盃選手阪井利郎與神和住純。

網球精英大賽各場比賽門券，已訂於本月底開始在華星娛樂有限公司預售，首四天門券每位八元，決賽日門券則每位廿五元，購買預售一券，每券可節省二至五元。

光華昨友賽勝警察　各外援均表現不俗

【本報訊】光華足球隊昨日安排了一個機會給五位寨國球員及洋將魯德福等「試腳」，特別與警察會作友誼賽，結果以三比零小勝。這三球全部由寨將蕭楼包辦。賽後，光華執師顧嫤、高貴志、簡溥等均對各位外來球員的表現感到滿意。

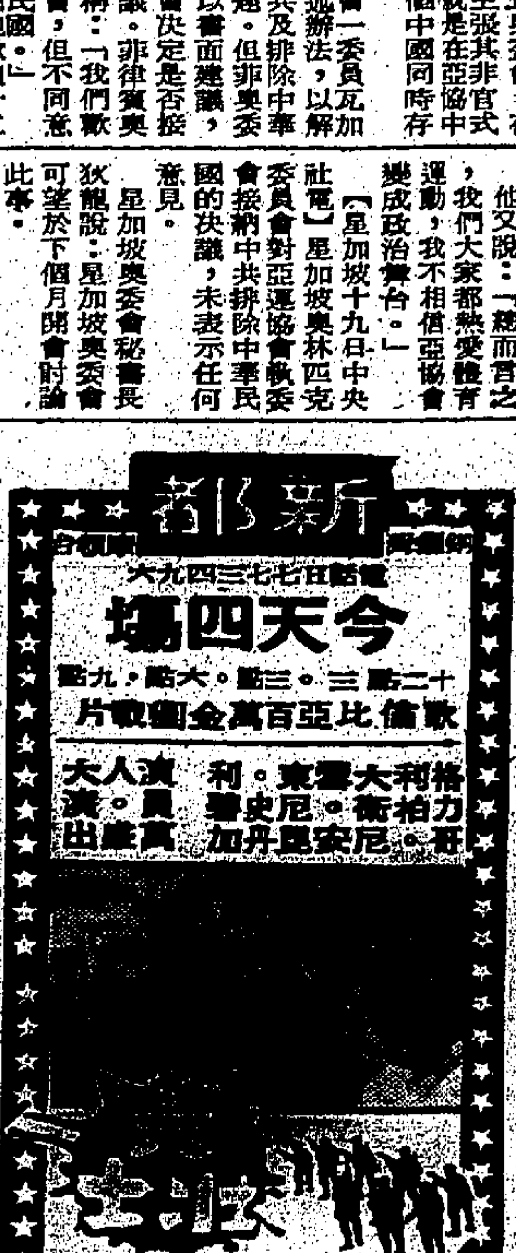
教練李惠堂及何成亦表示：洋將魯德福有大將「台型」，祗是暫時未恢復佳態。而寨國球員中的右翼龍樣，中堅屈登及胡朗的表現最惹人好感。由於中鋒的施業惠輕微肚瀉，所以昨日未有上陣。

亞東訪德再捷　勝西德國家隊

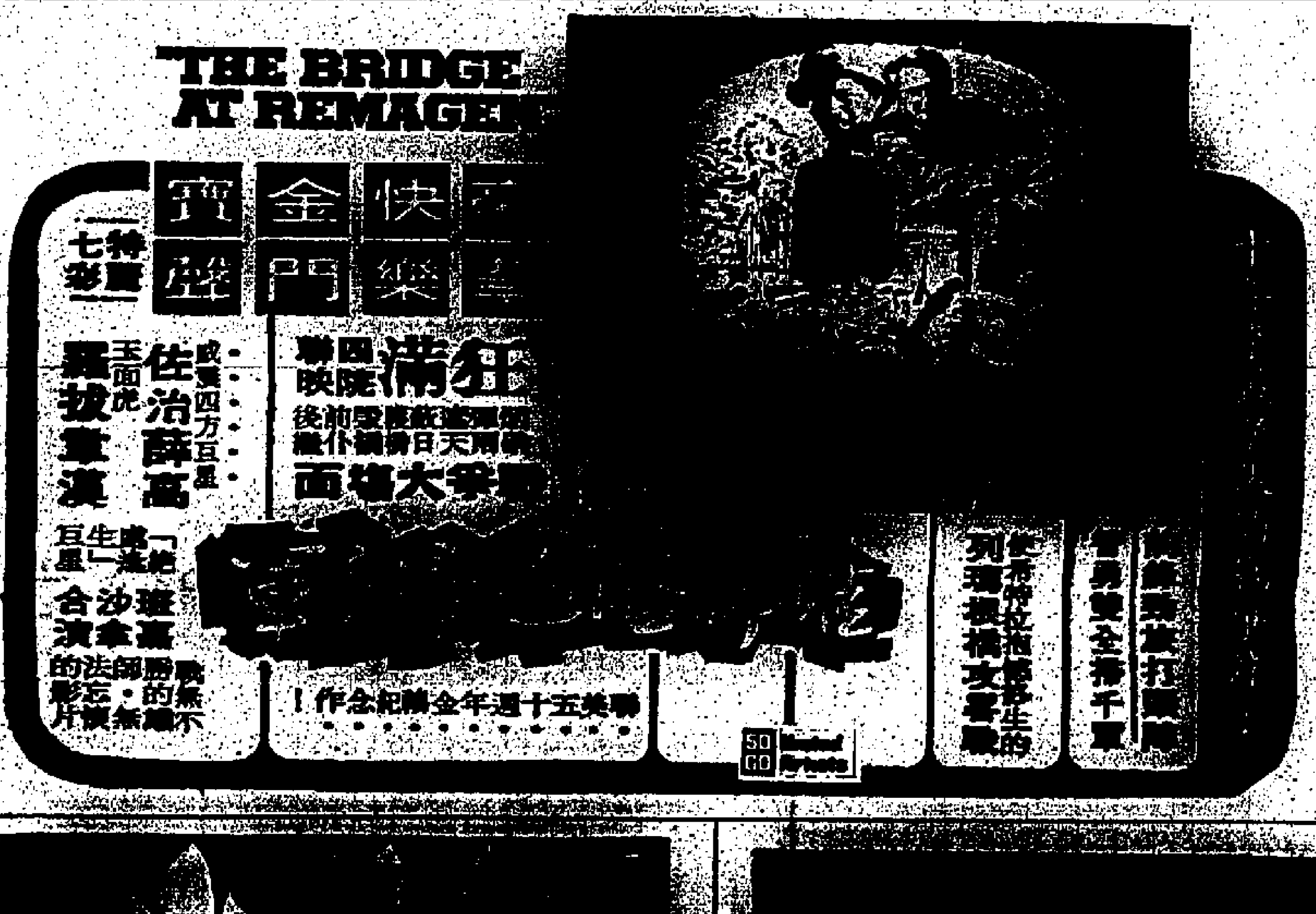
【西德哥丁根十九日中央社電】中華民國亞東女子籃球隊，今天以八十二比五十九擊敗了哥丁根隊，獲得在德國訪問第二場勝利。

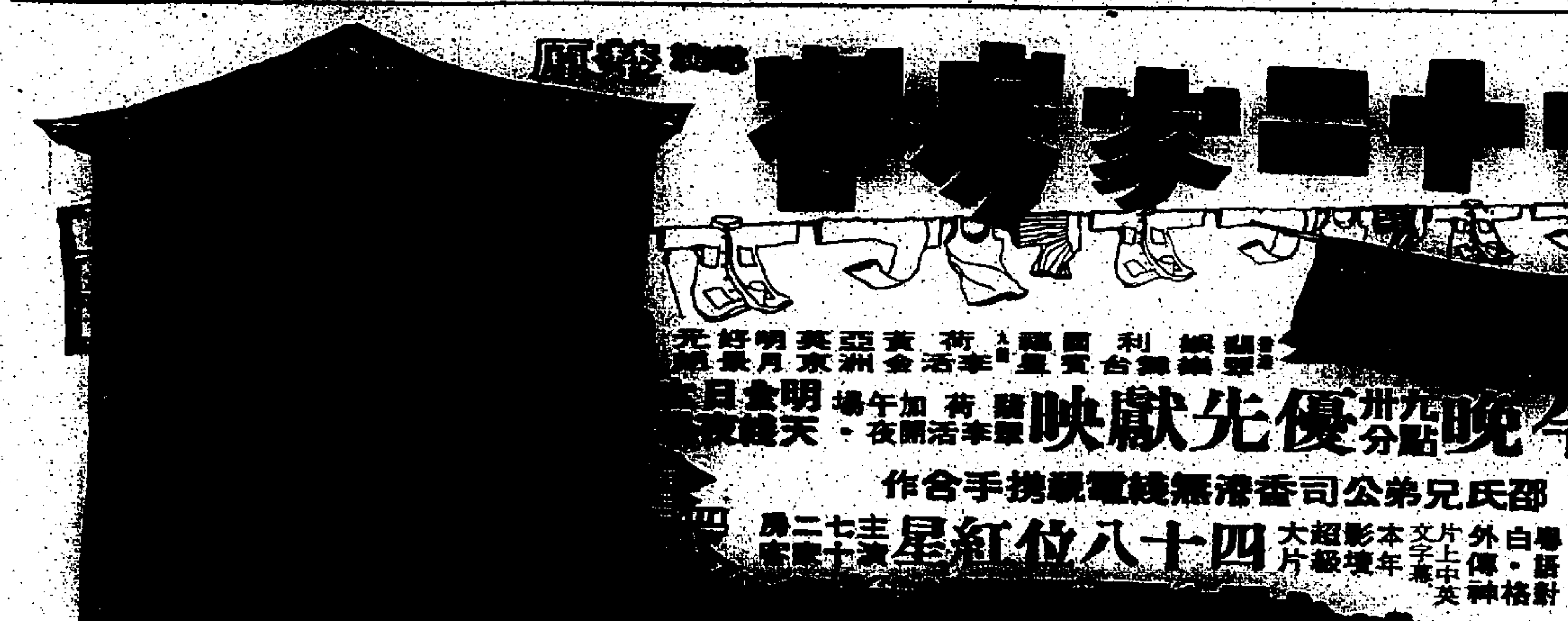
哥丁根隊是西德國家代表隊，實力頗為堅強，但是遭遇球技精湛的亞東隊，就顯得遜一籌，亞東隊遠投近射，有如神助，高超的球藝，獲得在場觀衆的熱烈掌聲。

西德記者讚揚亞東球技不讓鬚眉，就是與德國優秀男子隊比賽，也會有良好的表現。



啟德遊樂場
十六巴士路綫直達場內・市內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院　冷氣開放　每晚兩場　禮拜日加開日場
美華歌藝團
錦霞歌舞團
歌殘　血淚飄
八大俠盜
義乞存孤





國際貨幣基金會開會期近
歐洲美元流入本港 南洋資金亦多調來
銀行同業拆息又降回七厘二五

【本報訊】由於國際貨幣基金會議將於本月廿四日召開，歐洲美元近日又流入本港，南洋資金流入本港亦漸多，現在這些資金在本港尚未有明顯的活動，但銀行人士已密切注視。

昨(廿)日銀行同業拆息繼續回降，以七厘二五成交不足一千萬元。

據銀行界人士指稱：最近本港銀行內部頭寸鬆緊，但並未有發生資金枯竭的恐慌，因爲本港經濟基礎仍然穩固，海外資金隨時大量流入本港。過去幾個月間，因爲國際投機商人囤積物資，曾造成國際物資價格大漲，但最近投機商人將囤積的物資逐漸拋出，套回現金，故此歐洲美元再度大量流入本港，南洋資金亦陸續流入，預料首先獲得刺激的，將是股票市，倘若本月下旬至十月份股市恢復暢旺，價格漸告上升，對本港經濟活動亦有良好影響，因爲股票市場是資金流通的最基本目標，倘若淪作賭博式，即失去經濟價值了，相信金融及證券界首腦人士合力維持股票市場交投正常，使投資者所益。

世界各地大量收成 棉花價格高峯回落
本港棉紡業困難將會逐消除

【本報訊】世界各地棉花大量收成，棉花價格高峯回落，本港棉紡業的棉花供應困難威脅逐漸解除，各地棉紗亦陸續運來本港供銷，預料今後一個月內，棉紗價格繼續回降，這是本港棉紡織業的喜訊。

昨據紡織廠商消息：世界各地棉花大量收成，雖然過去幾個月部份產棉區因爲水災影響，棉花收成減少，但今年世界各產棉國家均擴大棉花的種植面積，棉花生產總量可以保持上年度的水平，現在國際棉花價格已從高峯回降，本港棉紡業的棉花供應緊張威脅亦逐漸解除。最近蘇俄棉花陸續運來本港供應，日本商人亦有三萬包棉花由歐洲裝運來港，巴基斯坦政府也宣佈取消棉花出口禁令，對本港棉紡業有良好的影響。

過去兩個月本港棉紗價格大漲，係受到國際棉花繼續上漲以及巴基斯坦棉花禁止出口的刺激，現在國際棉花價格陸續四降，巴基斯坦棉紗本月份運到本港約達五萬包。另外又有蘇俄棉紗、巴西棉紗，黑西哥棉紗大量運到，故在本週開始，棉紗價格亦從高峯回落。港產十支及二十支棉紗每包回降一百元，卅二支及四十支棉紗每包回降一百五十元，巴基斯坦棉紗每包回降一百元。

紡織廠商指出：棉花價格回降，本港紗廠生產棉紗成本可以減輕，因爲棉花價格比較上月間最高水平已回降百分之二十，棉紗價格回降也是合理，事實上，現在港紗廠用以紡製粗支及中支棉紗的棉花，每磅成本不超過五毫美元，用以紡製幼支棉紗的棉花，每磅成本不超過七毫美元。故此，棉紗價格回降對紗廠不會有損害，對布廠、毛巾廠、針織廠則有良好的影響。

加鋁公司宣佈 提高鋁錠售價

【本報訊】加拿大蒙特里爾九月十九日電，由於最近鋁之需求量不斷激增及國際市場上之鋁價上升，加鋁總公司宣佈由即日起調整該公司原鋁之國際售價爲每磅美幣三角，舊價爲每磅美幣二角七仙半。加鋁在世界各地屬下公司同時分別宣佈調整鋁錠售價。

每日股市

股市微漲交投仍弱 指數昇一二·四八

【本報訊】在新檔家乘低吸進下，股價畧見回升，但交投仍未見暢旺，成交總值爲六千二百九十九萬元，恒生香港指數報五〇八·三二，升一二·四八，遠東指數報二四五七·八六，升八五·一一。金指數報四七·二五，升一·〇三，銀指數報五〇·一四，升一·一十，金銀綜合指數報四七·三二，升一·〇四。

置業股份宣佈派息每股七仙半，由十月十八日至十一月一日截止過戶。

昨市走勢：

承前市回挺之勢，表現續見振好。大市以穩定步伐開出，稍後一般股價再輕微升高，交投方面仍以藍籌股爲重心。午市旺勢持續，漲勢加速，惟獲利回吐終于在最後階段湧入，令行情稍爲拖慢價位回軟。

匯豐與其倫敦登記此別報升〇·七〇元及〇·六〇元，以二六·五〇元及二五·七〇元收市。工商三行升勢頗勁，怡和躍起三·五〇元，收六九元，和記實高〇·五〇元，收一三·六〇元，會德豐漲起〇·三〇元，收七·二〇元。置地上漲〇·三〇元，收一〇·五〇元，地產報升，大生地產升一角八以三·三〇元收市，交投轉暢。倉塢類股份紛昇，九倉上升一·一〇元，太古上升〇·五〇元，黃埔上升〇·八〇元。公用股亦有較佳表現，其中九燈漲一元，收四〇元，港燈漲〇·二五元，收五·三五元，九巴漲〇·一〇元，收八·六〇元。

遠東此類指數與前市比較如下：銀行類二〇四五·五七起五四·〇三，公用類一五八三·八五起五三·四一，地產建築類三二八二·六七起一二〇·五九，工商企業類三七四六·八一起一四四·六五，倉塢類三九七九·四三起一七八·〇二，酒店類一六五八·〇二起三七·七七，紡織類一五六六·四一跌〇·七五，投資類三三七一·四一起一二二·一七，橡膠類一四三七·〇七。

在成交總值六千二百九十九萬元中，計香港交易所佔一千一百九十七萬元，遠東交易所佔二千三百八十二萬元，金銀交易所佔一千六百六十三萬元，九龍交易所佔一千零五十七萬元，玆將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
匯豐銀行	二六·五〇	二六·六〇	二六·二〇
(英倫登記)	二五·八〇	二五·九〇	二五·〇〇
恒生銀行	一三五·〇〇	一三六·〇〇	一三五·〇〇
[illegible]	四·一〇〇	四·一〇〇	四·一〇〇
大華銀行	四·一〇	四·一〇	四·一〇
友聯銀行	五·〇五	五·〇五	五·〇〇
嘉華銀行	〇·四一	〇·四一	〇·四一
永安人壽	一·九八	二·〇〇	一·九〇
會德豐(丙)	七·二〇	七·三〇	七·〇五
會德豐船務(A)	七·四〇	七·四〇	七·四〇
會德豐船務(B)	〇·七四	〇·七四	〇·七三
新世紀航業	三·七〇	三·七〇	三·五五
維達航業	三·一〇	三·一〇	三·〇五
萬邦航業	四·六五	四·七〇	四·六〇
華光航業	三·八〇	三·八五	三·七五
亞洲航業	九·六〇	九·七〇	九·三〇
中華造船廠	一·〇〇	一·〇五	一·〇〇
新海康	二·〇〇	二·〇〇	一·九五
油蔴地小輪	二三·八〇	二三·八〇	二三·七〇
港九海運	〇·七三	〇·七三	〇·七三
保榮航企	一·一六	一·一六	一·一六
香港電燈	五·四〇	五·四〇	五·一五
九龍電燈	三九·五〇	三九·五〇	三九·〇〇
中華煤氣	一二·九〇	一二·九〇	一二·九〇
電話公司	三八·〇〇	三八·〇〇	三八·〇〇
電車公司	一一·二〇	一一·五〇	一一·二〇
九龍巴士	八·六〇	八·七〇	八·六〇
均益倉	一五·八〇	一五·八〇	一五·〇〇
九龍倉	二四·四〇	二四·六〇	二三·一〇
安全貨倉	一·三八	一·三八	一·三八
太古船塢(A)	九·八〇	九·八〇	九·三〇
太古船塢(B)	一·八二	一·九〇	一·七八
黃埔船塢	二二·六〇	二二·六〇	二一·五〇
保華	三·九〇	四·一〇	三·七五
金門	一五·七〇	一六·〇〇	一五·六〇
鉛利基業	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
港機工程(新股)	一七·六〇	一七·六〇	一七·六〇
保利工程	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇
港澳發展	一·六四	一·六四	一·六四
自由發展	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
明輝發展	〇·九九	〇·九九	〇·九四
莊士發展	〇·六二	〇·六二	〇·六二
壽盛發展	二·三五	二·三五	二·三〇
世界發展	一·二五	一·二五	一·二三
新世界發展	三·七五	三·七五	三·六二五
興業海陸發展	一·〇〇	一·〇二	一·〇〇
聯興盛發展	一·二六	一·二六	一·二三
海南發展	一·九〇	一·九〇	一·九〇
美城發展	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
新昌	一四·三〇	一四·三〇	一三·七〇
和寶	四·〇〇	四·一五	四·〇〇
康創興	一·四七	一·五〇	一·四四
港設公司	〇·五六	〇·五九	〇·五六
安寧企業	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
信德企業	一·五〇	一·五四	一·四〇
聯合企業	五·六〇	五·七〇	五·六〇
富輝企業	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
明仁企業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
捷聯企業	一·五〇	一·五〇	一·四二
中同企業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
容文企業	〇·四〇	〇·四〇	〇·三八
正德企業	〇·五五	〇·五五	〇·五五
和記企業	一三·六〇	一三·八〇	一三·四〇
和記地產	四·九〇	四·九〇	四·九〇
太古實業(A)	八·二〇	八·三五	八·〇〇
太古實業(B)	一·七五	一·七五	一·六八
國際實業	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
怡和實業	三·三〇	三·三〇	三·三〇
置地公司	一〇·六〇	一〇·八〇	一〇·三〇
高富置業	一·一六	一·一六	一·一六
亞洲置地	〇·六六	〇·六六	〇·六六
富捷置業	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
建煇新記	〇·九九	一·〇〇	〇·九七
博富臨置業	〇·九五	〇·九五	〇·九五
啓德置業	一·一〇	一·一四	一·一〇
太古昌	一·四〇	一·四〇	一·四〇
啓明建業	〇·九五	〇·九五	〇·九二
合和地產	四·〇二五	四·一五	四·〇〇
新鴻基	三·六〇	三·七二五	三·五〇
南太平洋	一·七四	一·七四	一·六〇
昌生興業	一·〇〇	一·〇〇	〇·九五
財務地產	〇·七六	〇·七六	〇·七六
廣君地產	一·七〇	一·七五	一·六五
華大地產	〇·六六	〇·六六	〇·六六
星港地產	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
金山地產	一·一八	一·二〇	一·一五
嘉年地產	八·九〇	八·九〇	八·九〇
聯邦地產(A)	二·三〇	二·三〇	二·二五
和豐地產	一·七六	一·七〇	一·七六
孖隆地產	〇·七三	〇·八六	〇·七三
四海地產(新股)	一·五六	一·六〇	一·五五
大生地產	三·三〇	三·三〇	三·二〇
怡東地產	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
大寶地產	〇·六〇	〇·六〇	〇·五八
華光地產	一·三二	一·三二	一·二八
利豐地產	一·〇七	一·〇九	一·〇六
大昌地產	四·四〇	四·四〇	四·四〇
大昌地產(新股)	二·二二五	二·三五	二·二〇
換漢置地	〇·六五	〇·六五	〇·六五
漢國	〇·五六	〇·五六	〇·五四
恒隆	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇
信託公司(A)	三·三〇	三·三〇	三·三〇
怡和	六九·〇〇	七〇·〇〇	六六·〇〇
怡和証券	九·九〇	一〇·〇〇	九·六五
怡美	五·四〇	五·四〇	五·四〇
安達臣	一·八〇	一·八〇	一·八〇
港太投資	二·三五	二·三五	二·三五
利獲家証券投資	三·七五	三·九〇	三·七〇
英泰証券投資	〇·三四	〇·三四	〇·三四
好世界投資	〇·八七	〇·八七	〇·八七
菲立斯	〇·三二	〇·三五	〇·三二
森那美	一二·〇〇	一二·一〇	一二·〇〇
新英華	三·七五	三·八〇	三·六〇
仁孚	八·五〇	八·七〇	八·一〇
大酒店(新股)	一三·〇〇	一三·四〇	一二·八〇
山帝國酒店	〇·九五	〇·九八	〇·九五
凱聯酒店	一·八五	一·八五	一·八〇
城市酒店	三三·五〇	三三·五〇	三三·五〇
永高酒店	一〇·二〇	一〇·二〇	一〇·一〇
海港公司	一六·〇〇	一六·〇〇	一六·〇〇
美麗華酒店	一九·〇〇	一九·〇〇	一九·〇〇
會德豐紗廠	四·一〇	四·一〇	四·一〇
南豐紗廠	三·二〇	三·三〇	三·一〇
裕泰針織	二·二〇	二·二五	二·一〇
安泰毛織	〇·五七	〇·五七	〇·五七
南聯實業	二六·三〇	二六·三〇	二六·三〇
聯紡	三〇·二五	三〇·五〇	三〇·〇〇
聯紡(股權)	五·七〇	六·二〇	五·七〇
大利	一一·〇〇	一一·〇〇	一一·〇〇
眞善美製衣	一·三三	一·四一	一·三三
麗新製衣	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
永安	四·四〇	四·四〇	四·四〇
先施	一五·二〇	一五·五〇	一五·二〇
瑞興	五·六〇	五·八〇	五·六〇
大新(公和)	五·三〇	五·三〇	五·〇〇
國泰	三·三〇	三·四〇	三·三〇
萬生	一·五七	一·六〇	一·五七
百樂酒店	〇·七三	〇·七四	〇·七三
宋加喇橡膠	八·〇〇	八·〇〇	八·〇〇
夏香集團	〇·七二	〇·七三	〇·七二
星島報業	五·〇〇	五·〇〇	四·九〇
長江實業	五·六〇	五·八〇	五·四〇
香港電顧	〇·五七	〇·五七	〇·五七
淘化大同	一五〇·〇〇	一五四·〇〇	一五〇·〇〇
屈臣氏(新股)	五·九〇	五·九五	五·八五
立興	四·九〇	四·九〇	四·九〇
茂昌	一·一五	一·一八	一·一五
寶光	七·〇〇	七·〇〇	六·四〇
輝百美	一·二五	一·二五	一·二〇
梅眞尼	〇·九六	〇·九六	〇·九六
遠生金屬	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
大亞石業	一·四〇	一·四二	一·三六
周生生集團	一·一〇	一·一〇	一·一〇
保護得	二〇·三〇	二〇·三〇	二〇·三〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成交紀錄。）

美股市活躍 昇十九點多

【紐約十九日美聯社電】市況在週三的表現是本年來最勁朗的一次，股價作大幅度的上升，成交量也多。

股票經紀們表示：重整的搶手股票價位攀升，在本星期較早時候曾見下跌。

IBM集團在紐約證券交易所的交投活躍，該集團股價亦告上升，該集團曾被美國地方法庭於反托拉斯控訴中裁定其賠欵與德蘇納斯集團，此間之前該股票下跌近三十三點之多。

另一項消息令股市中人樂聞的是蘭克施樂及柯達攝影兩間公司，同樣要面臨被小集團控告之可能。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時上升十九點一至九一〇點三七。升價股一千百八十五種，跌價股三百四十種，全日成交股數二千四百五十七萬股。

最活躍股票爲聯邦國民抵押，上升一點五至廿一點五，登地集團爲大活躍股票，上升三點五至廿五點五，德蘇納斯集團下跌一點五至六點三七五，國際電話電報上升一點五至卅六點二五。

紐約證券交易所活躍股票收市價：聯邦國民抵押，廿一點五，登地集團，廿五點五，德蘇納斯，六點三七五，國際電話電報，卅六點二五，美國航空，十一點七五，控制資料，四十二點六二五，控制數據，卅四點三七五，潘拿林伯公司，四十一點七五，甘惠銅業，卅四點五，ABC集團，卅二點七五。

本港金鈔外幣行情表

九月二十日(星期四)

(九九K金)	
開市	628.0
收市	634.2
最高	634.7
最低	628.0
(美鈔)	
大鈔	5.12750
細鈔	5.11625
(美電)	
最高	5.130
最低	5.125
(通天單)	
最高	5.12375
最低	5.1200
(日元)	
大紙(萬計)	191.875
細紙(萬計)	190.875

(雜幣)	
正鎊	12.30
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.53
加單	5.06
加元(大)	5.10
加元(小)	5.09
菲幣(大)	0.75
菲幣(小)	0.74
大坡紙	2.17
細坡紙	2.16
新勞啤(百計)	56.50
葡幣(每元)	0.975
西德馬克(百計)	210.00
法國新法郎(百計)	116.00
瑞士新法郎(百計)	169.00
泰幣(百計)	25.65
台幣(千計)	135.50
新金邊(千計)	13.00
仰光(百計)	34.00
西貢紙(千計)	9.50

四季入口額公佈後 米市反應極爲良好
台米FOB每噸三五一美元

【本報訊】昨(廿)日米市，仍然穩定。基於第四季食米入口額公佈後，米商反應良好，況且本月下旬運到食米更多，存倉食米到了本月底或下月初，估計總量可達十萬噸，創最近兩年本港存倉食米的新高水平。

至台灣來價，據港台貿易公司消息：售與米商FOB價每噸爲三五一美元。

昨日開盤沽出食米共一萬四千包，珍字絲苗每担一百五十五元，西粘每担一百四十七元半，元字籼粘每担一百四十元，天字絲苗每担一百五十五元，豐字絲苗每担一百五十四元，青三角美絲苗每担一百五十元，黃印米碌每担一百一十元，油粘每担一百四十八元，華南粘每担一百四十九元。

美加德法比紐 滙價昨均掛高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、加拿大元、西德馬克、法國法郎、比利時法郎、紐西蘭元均見掛高，至於瑞士法郎則改低，美元告羅士牌價，昨續下跌。玆採錄重要銀行所調整之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一二·四四〇港元改爲一二·四四五港元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇五港元，買入價由一二·三三五港元改爲一二·三四〇港元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇五港元。

加拿大元電滙賣出價由五一三·九五港元改爲五一四·七〇港元，即每百加元較前多兌〇·七五港元，買入價由五〇四·〇〇港元改爲五〇四·七〇港元，即每百加元較前多兌〇·七〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一七三·八〇港元改爲一七三·五〇港元，即每百法郎較前少兌〇·三〇港元，買入價由一六九·六〇港元改爲一六九·一五港元，即每百法郎較前少兌〇·四五港元。

西德馬克電滙賣出價由二二六·二五港元改爲二二六·三五港元，即每百馬克較前多兌〇·一〇港元，買入價仍爲二二一·三〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一二一·三五港元改爲一二一·九五港元，即每百法郎較前多兌〇·六〇港元，買入價由一一八·三〇港元改爲一一八·七〇港元，即每百法郎較前多兌〇·四〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一四·二二〇港元改爲一四·二七五港元。

紐西蘭元電滙賣出價由七七一·七〇港元改爲七七二·三五港元，即每百紐元較前多兌〇·六五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·〇四一六〇改爲二·〇四一〇〇，即每英鎊較前多兌〇·〇〇二〇美元。

外圍行情利淡 金市脫節上揚
去息一元四尾盤六三四·二

【本報訊】昨日外國行情，金價方面：倫敦報一〇一·四〇美元（跌一元六角），瑞士入價報一〇一·〇〇美元，出價報一〇二·〇〇美元（跌一元半），巴黎報一〇三·三三美元（跌三元零一仙）；美國方面：倫敦轉鑄錠報二·四一八五美元（細一錢七厘），美國告老士報二·四一八五美元。

本港金市，昨日上午開市報六二八·〇，最高報六三四·二，最低報六二八·〇，收市價六三一·三，息價訂去息一元四角，上牌現貨交收共五千二百兩，公價定六三三·五〇。

下午開市報六三一·三，最高報六三四·七，最低報六二九·八，收市價六三四·二，與昨收市價比較漲價二·五元，前市尾盤爲六三一·七，與昨收市價比較漲幅爲六·七元，昨日歐洲金價雖利淡，但港市人心好，脫節上揚，午市走勢更見活躍。

美鈔回落，大紙報五·一二七五，最高報五·一二七五，最低報五·一二五，細紙報五·一一六二五，美電最高報五·一三，最低報五·一二五，通天單最高報五·一二三七五，最低報五·一二。

日元午皮，大紙報一九一·八七五，細紙報一九〇·八七五，西德馬克報二一〇·〇，法國法郎報一一六·〇，瑞士法郎報一六九·〇，勞啤報五六·五〇，坡紙報（大）二·一七，（小）二·一六。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報一零二·四零美元，價比前市尾盤昇一元（尾盤刊電訊版）。又瑞士金價頭盤（入）一零一·二五美元，（出）一零二·二五美元，價比前市尾盤昇二角半。

十二位大和專家 指導日本股票投資

日本的企業，已有驚人發展，日本的經濟，正在突飛猛進，這是全世界人所共知的事實。日本股票，增長率穩定，利潤額提高。際此本港股市遭遇空前低潮及西方貨幣陷入混亂局面的環境下，日本股票無疑是本港資金，能獲利兼保值的最佳投資對象，投資日本股票，此其時也。

大和證券，爲日本四大證券公司之一，亦是日本股票權威，擁有金融顧問及投資專家，對日本股票市場，有豐富的經驗及知識。此外本公司有專用電報機，直通東京，能迅速獲悉近至一分鐘前的股票價格和股市動態。所以

大和能供給日本股市的一切資料
大和能協助作最聰明的股票投資

如有任何有關國際金融投資問題，請向大和證券國際（香港）有限公司洽商歡迎詢問。

- 買賣日本股票
- 包銷各種債券
- 發行美金債券
- 股票按揭貸欵

董事長 夏目明弘　董事 丸太肇　襄理 小久江丈夫　營業代表 鄒文光　營業代表 何國政　營業代表 楊鑑明　營業代表 陳小虎　營業代表 吳亮材　營業代表 張思都　營業襄理 許世豐　營業代表 邵福榮　襄理 劉修凌

大和證券
國際(香港)有限公司
香港德輔道中26-28號日昌大厦六樓
電話：5-250121-9 專用電報：HX3325
電報掛號：DAIWASEC

當局考慮興建第二國際機場
耗資六百萬聘專家研究

【本報訊】為紓和啓德機場繁忙運空的壓力，有關當局已耗資六百萬元，委聘專家研究在西貢、沙田及南丫島等地，尋覓一塊適宜興建第二國際機場之地點。

機場總經理雷史美，日前公開指出：香港急需增關第二個機場，來減輕啓德之繁忙空運，與美國及加拿大等地之機場比較，啓德已是一個建造得非常不錯之機場，但由於它缺乏用地，而空運之繁忙日趨嚴重，本港需有第二個機場。

及航處發言人透露：顧問人員與該處每月均有聯絡，研究此事，整個報告可於明年中發表。

而由於與港島隔海，需鉅款建大橋或隧道相連，故南丫島之可能性實際上已取銷。若無適當地點建第二個機場，唯一辦法，只有增建一跑道或限制飛機班次與旅客。

據悉：啓德將於一九八〇年代初，容量達飽和點，機場之跑道，每小時祇能供三十五架飛機升降，去年共有三百萬乘客經港，而升降飛機之架次每五年增一倍，三十家國際航空公司有定期班次到啓德，去年來去共五萬架次。

百里渠爵士報告書建議 官員如拒解釋財富 可視作觸犯刑事罪

【本報訊】據一項未經證實的報導稱：在百里渠爵士有關反貪污案的報告書中，有一項「建議」，內容是拒絕透露其財富來源的官員，將觸犯了刑事罪名。

但新聞處發言人答覆本報記者詢問時表示：百里渠爵士報告書現已呈交港督審閱，待轉呈立法局時，始知報告書的內容，因此，除港督和百里渠爵士本人知道外，該報告書內容現在高度秘密中。

據靈通消息人士預測：上述的「建議」，僅是百里渠爵士的報導，而不是他的推薦，同時，該「建議」是違反英國的法律傳統。因此之故，要通過此「建議」，付諸實行，尚須時日和有關方面的努力。

此項「建議」是與星加坡現時進行的反貪污行動符合。但根據英國法律傳統，任何人不能被迫自己入以自己的罪名。本港若要追隨星加坡之反貪污路線，顯然會引起英國方面的抗議。

高欣向先生 昨舉殯哀榮

【本報訊】前生記租務處經理高欣向先生，於本月十六日壽終港寓，積閏享壽七十有六歲，遺體經移往香港殯儀館治喪，昨午二時在該館大禮堂辭靈出殯，安葬大口環昭遠山堂。

高欣向先生遺一妻三子一女，長子高膺，目前任職亞洲保險公司經理，次子高騰，則經營出入口生意，三子高超，在加拿大經商。

高氏殯葬儀式，由其生前八名友好何佐芝、曹寶福、周湛燊、陳任章、老瑞新、曹淨泉、劉宗、童明等扶柩。

昨日前往致祭及致送花圈輓聯者計有何世禮將軍夫婦、何善衡博士、徐家祥、洪武劍、胡鉄五、何鴻毅夫婦、潘仁昌、何世勇、何世昌、何世增、何鴻宗、李茂祥、江汝文、黃錫漢、梁鋱璵、高福銘、高福申、高福永、高福全、高福成、賈訥夫、陳煒楷、何靜怡、蔡澤霖、盧虧文、潘蔭基、文國讓、楊耀松、莫應基、何子焯、黃卓文、梁海泉、孫志强、陳士章、陳士亮、馮月燕、吳凱玲、林秀棣、恒生銀行、永隆銀行、皇仁書院慷社同學等數百人，素車白馬，備極哀榮。

圖為高欣向先生之靈堂佈置。（本報記者呂國榮攝）

華美廣告公司 委任業務經理

【本報訊】華美廣告有限公司董事林秉榮宣佈：陳祥輝君，晉升為業務經理，由一九七三年九月一日起有效。

陳君畢業於香港大學，主修經濟及商業管理，畢業後，即加入華美廣告公司，迄今已達五年，初期負責可口可樂客戶，現則主管萬國寶通銀行，和記有限公司及利惠有限公司等大客戶。

林秉榮先生又宣佈：龐建輝君晉升為業務經理，由一九七三年九月一日起有效。

龐君畢業於香港大學，主修經濟及商業管理，畢業後，即加入華美廣告公司已達五年，經常計劃各著名銷售品之廣告宣傳。

龐君現主管高露潔公司及柯達公司等大客戶。

華美廣告公司業務經理：陳祥輝（上）龐建輝（下）。

廟街餐廳血案 多人負傷逃去

【本報訊】九龍廟街一間餐廳內，昨日發生一場飛仔打鬥血案，多人負創逃去，警員抵場拘捕兩名男子，其中一人負傷，送院救治，另一人帶返警署，警方對該案展開調查。

該宗飛型男子惡鬥的血案，發生在九龍廟街六十三號二樓美都餐廳，昨日下午五時四十分，有兩批飛型男子共約六、七人，先後抵達，展開談判，由細聲轉而成鬥嘴，繼而大打出手，一時盤、碟、樣、椅四處橫飛，立即有兩人受傷奪路逃落街，頭部血流不止。

此時適有一名警員經過該處，目睹兩名身染鮮血的青年狼狽逃去，即到上址調查，並當場拘捕兩名男子，其中一人受傷，而另外參與打鬥者則遁去，該警員召救護車將傷者送院，而另一名則帶返警署查詢，打鬥真相待警方調查。

旅港海豐同鄉會 選出第三屆首長 組團回國參加祝國慶

【本報訊】旅港海豐會，前晚召開當選第三屆理監事大會，投票互選首長，出席者百餘人，公推呂樂監票，選舉結果如下：會長：呂樂、許章偉、彭武雲。理事長：呂浩吾，副理事長：馬德新、陳變華、新、吳倫、陳貫、林永業、劉鋒、劉煥時、林覺超。監事長：蔡魯、副監事長：陳文藻、周漢南、林九思、黃雪熙、周德育、陳瑤。定期本月廿五日選各部職員。

大會並通過：㊀公推會長呂樂代表本會回國參加故考試院長孫科先生殯禮。㊁組團回國慶祝六十二年雙十國慶大典，公推副理事長馬德新為團長。㊂組團回國慶祝蔣總統八七壽辰慶典，公推副監事長黃雪熙為團長。㊃本會旅港鄉親慶祝六十二年雙十國慶典禮，定十月十日假座大埔道金宮酒樓隆重舉行。

健康情緒講座 周金華今主講

香港健康情緒學會，定今日下午六時半，在大會堂九樓舉行學術講座，由該會永遠名譽會長周金華博士主講「研究耶穌處理情緒的方法」。闡釋健康情緒與人生關係，歡迎教宗及非宗教人士，會友與非會友人士聽講。

萬美雅攝影賽 邵氏影星造型

萬美雅相機，萬方有限公司、卅五米厘會聯合舉辦之「萬美雅」互獎攝影比賽，已於本月九日在泰國漁村舉行，參加人數近千人，是日並邀請十四位邵氏影星供影友造型，至下午六時半，攝影節目才告完畢，跟始聚餐，席上由萬方公司經理岑啓智及副經理岑啓勇分別致送紀念品與各造型影星，並宣佈此次比賽獎品，計有：冠軍兩名，可得最新型萬美雅AUTO-XTL F1.4相機；亞軍兩名，一名可得萬美雅一C220F2.8相機，另一名可得萬美雅1000DTL F1.4相機；季軍兩名，可得萬美雅500DTL F.2相機，每位另有優異獎五名，每位可得獎金一百元。

香耀瑤昨舉殯哀榮

【本報訊】曾任一六〇師上校團長抗戰英雄香耀瑤遺體，昨日下午二時在九龍殯儀館大禮堂舉行辭靈，隨即出殯，卜葬和合石墳場。

香耀瑤字炳杰，原籍廣東合浦縣人，早歲畢業中央軍校十一期步科，歷任排連營團長職，抗戰期間，曾在一六〇師任上校團長，轉戰南北，屢建奇功，深得上官賞識。大陸陷共後，來港任職中國染廠，曾任該工會總幹事，因積勞成疾，不幸於本月十七日上午十一時卅分病逝九龍法國醫院，積閏享壽六十有七歲。

昨日前往致祭者有陳克、李華、徐英武、曾燊山、王華賢、趙善錫、吳五發、黃孜孫等。

香耀瑤之靈堂下角為香氏遺照。（本報記者姚漢銘攝）

許世勳尤達爾出任 滙豐銀行董事

【本報訊】香港上海滙豐銀行發言人宣稱：尤達爾及許世勳加入該銀行董事局出任董事。

尤達爾於一九六四年出任香港上海滙豐銀行法律顧問，歷任南華早報董事長，獲多利有限公司、香港模範屋宇委員會及遠東經濟評論等機構董事。他也是香港藝術中心財務委員會的共同主席及該中心管理委員會委員。他並兼任大學及理工資助委員會委員及香港法律彙報編輯委員會委員。

許世勳是本港置業界及航運界巨子。現任中建企業有限公司董事長及順昌船務有限公司總經理。並兼任恒生銀行、南華早報、香港電燈等機構董事。

滙豐總行一怪漢 揸住幾毫子 要開個戶口

【本報訊】一名中年男子，昨晨手中拿着幾毫子跑到中區滙豐銀行總行，堅稱要銀行職員為他開設戶口，職員加以拒絕，引起爭執，及後該名男子，悻悻然離去。

據悉：昨晨十一時許，一名衣着簡單年約四十餘歲的中年男子，跑到中區滙豐銀行總行來往戶口部，要該櫃面的職員開設一個幾毫子的戶口，職員初時以為祇屬開玩笑，及後發覺該名男子的態度十分認真，職員於是頻頻解釋，並表示限於規定無法辦理，該男子隨即大吵大鬧，銀行職員恐怕會影響營業，即撥電報警，不久該男子悻悻然離去。

博愛醫院總理 昨赴日台考察

【本報訊】博愛醫院董事局，為借鏡外地醫療服務工作，特組團前往韓國、日本等地考察遊歷，昨日該院觀光考察團團長古道誠主席，副團長劉皇發副主席，團員葉中生、邱甚、彭錦榮、陳仲銘、朱啓明、鄧華、陳錦福、李潤文、李松、朱亨、鄭科、林偉培、雲大棉、彭經然、劉志輝、伍思敏、鄧乃文、黃天宋、區潔名、羅錦麟等，各總理顧問，一行廿二人，乘國泰航機啓程飛赴漢城，繼後將分赴東京、京都、大阪等地，再轉台北，始行回港。

聖玫瑰商科學校
L.C.C及PITMAN試考試中心

課程：速記，簿記，商業信札，商業常識，打字及珠算等。

商業全科班會考英數理化補習

修業期限：十個月畢業，代報LCC及PITMAN試，考試及格頒發畢業證書（附設中學各級英數理化補習）

校址：九龍彌敦道739號七樓（電梯按6字）麗聲戲院對面K—948144

菜蔬珍貴・主婦難為

有辦法.....不用愁

只需費一元買包

家樂牌

意大利雜菜湯

"家樂牌"意大利雜菜湯用各種新鮮菜蔬製成可供五至六人用營養豐富滋味可口全家都喜愛。

美國粟米產品有限公司

聯邦大廈1908—9室 電話：5-230061—5

只需一成訂金 十年後的今日...

得償置業夙願，喜見兒女成材。

懂得為兒女前途着想的父母，希望兒女成材，能獲高深教育，一定會早作安排，在兒女尚幼時購置樓宇，待日後可將原本應付出的租金作為他們的教育費。

美孚新邨的十年付款計劃，只需先付一成訂金，即可成為業主，每月供款，平過交租，十年之後，有了安定的住所，減了後顧之憂，可以將省下來的租金供兒女出國深造，成為未來社會的棟樑。

請即駕臨美孚新邨選購，十年後的今日，喜見閣下萬事得心應手。

美孚新邨 另兩座開始預售

美孚企業有限公司

售樓處：美孚新邨百老滙街二號A一樓 電話：3-711351—4

尖沙咀天星碼頭售樓處 電話：3-676708

雅風 新型旅遊月刊 ■ 九月號

本期要目

宗華的丹麥假期 ■陳方

富士夜總會的酒女 ■雪桑

實心樂事美加行 ■柯武韶

■每冊只售二元五角，各書報攤有售

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東雄 往 比利士本、雪梨、墨爾砵 十月四日收貨 六日開行

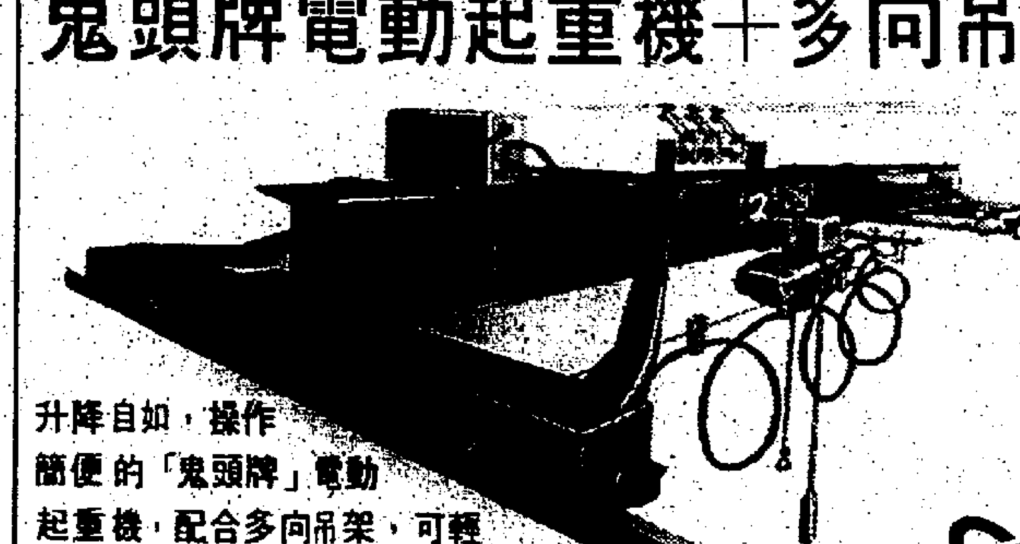
東傑 往 比利士本、雪梨、墨爾砵 十月廿八日收貨 卅一日開行

總經理恰和有限公司啓 電話：香港5-228011、九龍3-940232

已故關永康先生有關事宜

如任何律師，銀行家或其他人仕持有前寓九龍加多利山道五十一號已故關永康先生之遺囑或其他類似文件者或任何人仕知悉上述遺囑或其類似文件之存在或存放處者，請與九龍彌敦道一百號東英大廈一四一八室的近律師行（REF：JRW/AC）聯絡。

鬼頭牌電動起重機＋多向吊架



升降自如，操作簡便的「鬼頭牌」電動起重機，配合多向吊架，可輕而易舉的將貨物放置到您指定的任何角落。前後左右、四面八方，無所不能。

KITO

總代理：裕通泰有限公司 電話5-236061

茲有大量H型鋼樁特價出售

規格如下：12寸×12寸×每尺重74磅×40尺長

有意者請電五一二五九一九一內綫卅八會洽

律師盤問電話公司會計
韓德家中電話是否已遭錄音
証人謂無可奉告法官着今日答覆

【本報訊】韓德警司被控案，昨續在維多利亞地方法院聆訊，一名証人透露，韓德警司在何文田山新區豪華寓內，購置一套名貴傢俬，由韓德太太付賬五千五百元現金，全部爲五百元大鈔。

辯方律師於開庭後，盤問証人史行（電話公司賬務會計），請檢韓德警司家中電話，已遭暗中錄音，証人表示無可奉告，包華法官着令証人於今日携備答案出庭。

渥利歐醫作供稱，韓德警司於七一年三月至十二月期間，將兩隻華師狗，寄養狗房內，又於七二年，連同另一隻雁腸狗，共三頭狗，進狗房接受治療，由其負責檢驗。

香港木品製造公司老板傅泉錦指出，韓德警司於七二年在其何文田豪華寓所，購置一套傢俬，包括一張梳化，四張櫈，及一具碗櫃，由該公司送貨，韓德太太付賬，共五千五百元，全部爲五百元大鈔。

律敦治洋行會計李偉超，登庭作供，謂韓德爲該公司長期客戶，於七二年四月廿六日開戶，至同年六月一日，共付酒賬二千九百廿八元。

總部偵緝督察奧西亞供謂，於七二年以六百元購得一枝槍，同年五月廿五日，在深水埗警署，以一千一百元將手槍連同兩槍盤，轉售給韓德。

全案昨仍未審畢，押候至今日續訊。

工廠門前堆積塑膠原料
由消防員移去將提控告

【本報訊】筲箕灣西灣河街一三八至一四零號門前放置的一大堆塑膠原料，昨午被消防事務處引用消防條例移去，並將會依照法律程序向該批塑膠原料的負責人提出起訴後，始將移去的塑膠原料發還物主。

據消防事務處檢控課區長李國材稱：上址時常有塑膠原料放置於行人路上和該址旁的樓梯間，使出入該址的住戶和行人，深感不便，同時，該批物件屬易燃物，偶一不慎易招祝融光顧；而上址地下是一間家庭式塑膠工廠，兩年前，該塑膠工廠已接獲警告，把擺出該工廠門外的過多塑膠原料移去，但該廠負責人不理會警告，結果，消防處才採取是項行動。

在一三八至一四〇號的毗鄰處，因爲儲藏大量危險易燃物品，亦一併遭消防事務處人員扣押，並將會提出起訴。該批危險物品爲數十罐汽車機油，堆積在橫巷內及舊建木屋中。

撞船案續聆訊
法輪二副作証指出
航程紀錄紙條破爛

【本報訊】本港海事法庭，昨日在立法局會議廳繼續聆訊一宗撞船事件，該事件發生于今年三月三十日凌晨二時三十九分，在藍塘海峽海面，一艘法國貨船「沙西亞」號，與一艘油船「東聞」號相撞，引致三死三十一傷，是項聆訊，將于今日仍繼續進行。

昨日由法輪「沙西亞」號之二副保羅．馬沙路里士（譯音）出庭作證，指出在撞船後「沙西亞」船上之「航程紀錄機」內的一部份「紀錄紙條」已破爛不堪，後來該類紙條更被人發現已失去。

馬氏記得曾將該機開動，而該機之性能亦屬良好，輪上船長與另一位人士，亦曾有視察該副機器，馬氏認爲「紙條」的破壞，可能是由于輪船搖擺不定所致。

馬氏承認曾聽聞有關船長以塑膠塗察該輪船之航程表一事。

最後馬氏指出，彼于翌晨發現船上之航程圖表曾遭人更改。

銀行兩職員及股票行職員
疑騙銀行三百萬元
分案被提控押候審訊

【本報訊】道亨銀行總行兩名職員，與一股票行職員，涉嫌串謀非法透支，騙取現款二百八十餘萬元，東窗事發，爲警方分作兩案檢控，昨一併解上中央裁判署提訊，哥夫法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案一併押候十日審訊，兩案被告三人，均暫無需答辯，還押由警方看管候審。

主控官庭透露：本案案情非常複雜，且涉及之款項亦甚巨大。

首案被告男子二人：㈠楊福隆，卅歲，㈡梁永舜，廿八歲，均爲中區道亨銀行總行職員，被控罪名：九月十七日，在道亨銀行總行，給利益興黃錫開，准其透支二百八十七萬五千元，而詭稱黃所開與銀行之六張現金支票，係屬有效者，其中一張，面額四十八萬元，其餘五張面額，每張四十七萬九千元。

次案被告男子黃錫開，廿一歲，永益股票行職員，被控罪名：九月十七日，在道亨銀行總行，詭稱開出之一張現金支票，係屬有效者，騙取道亨銀行總行二百八十七萬五千元。

天氣預測與潮汐

吹和緩東至東北風，午間空氣清新，天色晴朗。

最高溫度可升至卅二度，昨晚十一時，室外氣溫廿七度，濕度爲百分之九十九。

高潮：上午四時二十分。

低潮：中午十二時三十八分。

女童中氣槍彈受傷
警方搜查槍手不獲

【本報訊】警方人員昨晨開至跑馬地奕蔭街一帶，搜查一名前晚用氣槍擊傷一名女童之「神秘槍手」，惜無功而回。被氣槍鉛彈擊傷的女童，經X光透視後幸無大礙。

該宗氣槍傷人事件發生於前晚十時左右，一名住在上址四十一號某樓的五歲女童林思雯，正在逗家中所養的小鳥時，突然被鉛彈擊中，家人急報警處理，警方即展開調查，但無所獲，昨晨警方人員再往上址一帶搜查，仍未發現有該類氣槍。懷疑爲頑皮孩子惡作劇，初欲射籠子裏的小鳥而誤傷及該女童。

有關本港治安的統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	三宗	零	三宗
九月一日至十九日	七宗	三宗	四宗	五十四宗	十宗	四十四宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，尚待公佈。

台大專校友聯會
聘請陳燕任秘書

【本報訊】台灣各大專院校香港校友會聯合會所自本年九月一日起，特聘台大校友陳燕同學担任秘書一職，專門負責處理會所事務及各校友會間之聯絡工作。今後，各校友如有任何問題須與校友會接洽，請於每週一至週六，上午十時至十二時，下午二時至六時，電話六八八八二號或親臨九龍尖沙咀海防大廈八樓四座聯合會所與陳秘書商談即可。

聯合會所爲各校友服務，凡校友本人，直系親屬或配偶，若欲赴台旅遊，可由各校友會當屆會長簽保證，則凡領取或填寫申請表格以及詢問有關事宜，皆請與會所秘書聯絡。

又：各校友會聯合慶祝六十二年雙十國慶大會餐券，現已開始派發；請校友直接向各校友會負責人或會所秘書洽領。

拓展業務推動旅遊
大地旅運擴充社址

【本報訊】際此旅遊業鼎盛之時，旅遊先進，由李滸經理領導的大地旅運社，以字號老，作風新，服務好的呼號經營，其業務蒸勃，現在積極擴展業務，同時擴充地址辦公，由二三單位，今起拓展至萬宜大廈二樓二〇二至二〇四及二二一室，一連四大間，爲適應顧客需求，該社最近大事推進其各地遊團業務，在東南亞方面，日本、台灣、馬、星、泰，均已專事設立分社，聘有專人負責，而該社在每團出發必由經理親自領隊抵達目的地後，分由專人引導旅遊，絕不假手於任何外人，此乃其一貫之優越宗旨，又據稱：其對遊覽團的服務，食宿舒適，故凡曾經參加其旅遊團人士俱一致滿意，該社最近一連串舉辦台灣雙十節團，日本東京珍寶團，曼谷五天觀光團，特價，照收成本港幣壹千元正，至於該社遊團，每月均有數團出發，有意參加者，請移玉至中環萬宜大廈二樓洽詢。

窩打老山一帶
明日停止供水

【本報訊】九龍窩打老山一帶若干樓宇，將於本月廿二日（星期六）凌晨一時起，暫停供水五小時，以便水務局人員進行接駁工程。受影響者爲在亞皆老街、公主道、培正道及梭椏道範圍內的樓宇，窩打老山亦包括在內。

先嚴趙公諱彬府君　不幸痛於中華民國六十二年九月十八日（癸丑年八月廿二日）凌晨四時十分壽終石圍角寓所享年四十有六歲不孝男潤生潤球等隨侍在側遵禮成服淚泗　九月廿五日（八月廿九日）（星期二）上午九時在紅磡殯儀大殮十二時在荃灣沙咀道工廠大廈前舉行家祭隨即辭靈出殯安葬於荃灣川龍响石山之陽恭塵

妻李妹　孝男潤平　潤生　潤球　孝女潤梅　潤娣　潤媚　堂弟來安　泣告

戚世族鄉寅友　誼哀此訃　聞

辦事處荃灣北道鄉會會院　喪居荃灣石圍角十六號趙宅　電話：12-407502

瑞士最優良自動表的標誌

瑞士綺年華表廠具有百多年的先進製表經驗首創世界最薄走珠自動表高度靈活精密準確款式新穎無與倫比.

(上圖) No. 744-1500 綺年華3000超薄型. 自動日曆包金或不銹鋼.

戴綺年華表,最足以自豪

ETERNA

總代理：東南貿易公司

W070

先嚴邵公仁棣（邨人）府君

痛於公曆一九七三年九月十八日下午十時半壽終九龍聖德肋撒醫院享壽七十五歲奉移九龍殯儀館治喪謹定於廿二日（星期六）下午四時在該館大禮堂大殮五時辭靈擇吉由啓德機場啓程飛往台灣陽明山公墓安葬謹此報

聞

孤哀子　維銜　媳 TRAUTE NEUSSL
維鑫　媳 梁秀勤
維瑛　媳 梁瑞芝
維銳　媳 凌秉秀
維鏆　媳 陳寶瓊
維鎔　媳 JOCELYNE FAILLER
維錫　媳 鄧琴心

女　素霞　婿 高龍渡

孫男　在正 在明 在龍 在亮 在英　在統 在虎 在德 在康 在鴻 在豪

孫女　蕙瑜 宣瑜 菁瑜 薇瑜 聖瑜

胞兄　仁杰（醉翁）　嫂 陳玉梅　陳綺霞

胞弟　仁枚（山客）　弟婦 蘇薇冰

仁楞（逸夫）　黃美珍

侄男　維鋼 維錦　維鍔 維銘　維鈐 維鍾　維欽 維鋒

姪女　素雯 素芬　素雪 素霖　素雯 素秀　素雲 素霆

侄孫男　在義 在新 在賢 在聖 在善 在良 在文 在強

姪孫女　佩儀 蘊琍 蘊瓊 蘊瑛 蘊儀 黛儀 珍儀 PRISCILLA

外孫男　高恭甫　外孫女　高蔭瑜 高蔭進 高蔭玲

泣告

鼎惠懇辭

治喪處：九龍殯儀館　九龍大角咀楓樹街一號A　電話：九三八四二九

假股票案拘兩男子
一人欲離港在機場被捕
共四人被留訊但未落案
美漢東方假股票續有發現
利興發展定今日恢復掛牌

【本報訊】警方人員，昨日拂曉出擊，分別在慈雲山新區一樓宇及啓德機場，拘獲兩名男子，懷疑與利興、美漢、東方貨櫃等假股票案有關。

該兩名男子，其中一人爲股票經紀，姓黃；另一人則爲股票公司職員，姓徐，當時此人正欲持一份疑有問題的証件，乘機離港飛往菲律賓。

負責偵查該三宗假股票案件警方人員，昨晨紛紛出動，首先由港島偵緝處長李君夏率領大批探員，前往慈雲山新區第四十六座一單位突擊檢查。

一名卅一歲的男子，在寓中爲警方人員拘捕，該男子名黃×光，爲股票經紀，懷疑與利興公司假股票有關，已爲警方拘留查訊。

另一方面，商業犯罪調查科人員，昨日上午十時左右，接獲報告，在啓德機場，將一名正欲乘機離港前往菲律賓的青年男子拘捕。

該青年名徐×濂，廿歲，爲本港一間股票公司職員，警方相信，他曾將美漢及東方貨櫃的僞造股票，賣給多間股票公司。

但該名青年男子，在前日下午卽告不知下落，警方人員隨卽展開追查，並通電機場及港口，嚴禁該青年離境。

至昨晨，機場移民局人員發現該名青年男子，類似警方追尋之人，當時，持有一份可疑的証件，正欲乘機離港飛往菲律賓，乃通知警方人員將其拘捕。

至昨晚爲止，該三宗假股票案，已共有四名男子被拘留，協助警方調查該案，但至深夜，仍未有人被落案控告。

警方人員相信，該三宗案件首腦人物仍然漏網，正加緊追查中，消息傳出，昨日曾有七名男子被警方傳訊，但此說未爲警方證實。

但根據本報深夜的消息，被拘留的四名男子，其中一人已被釋放，另一人則獲担保外出，但警方消息則謂仍拘留四人。

除利興、東方貨櫃、及美漢外，本港昨日未再有另一種假股票發現，但假股票數目則陸續增加。

據利興公司發言人稱：利興股票將於今天恢復掛牌。美漢及東方貨櫃則相信在下星期一可恢復掛牌。

至昨日下午爲止，僞造東方貨櫃股票，已增至五十一張，共十萬零二千股（該種股票每張爲二千股，但該公司前晚所發的通告，誤爲每張一千股），美漢公司假股票則增至卅九張，共七萬八千股，假利興股票亦已增至十七張。三種假股票所涉及款項，共達四十多萬元。

負責偵查該三宗假股票案的警方人員，昨晨先後在啓德機場，及慈雲山各拘獲一名男子，前者涉嫌與美漢及東方貨櫃假股票案有關，後者則懷疑對利興假股票案知情。

灣仔熙信樓及兵成會計師股份登記處，昨日上午開始，便有不少男女，大排長龍前往登記過戶，以鑑別所持的美漢及東方貨櫃股票，是否贗品。

在經過整日查驗後，結果東方貨櫃假股票，續發現十六張，而美漢假股票，則再有九張疑爲僞製，使該兩種股票僞造的數字，增至五十一張，及三十九張。利興假股票，總數亦增至十七張。

有關方面昨續提出呼籲，希望持有該等股票人士迅速前往登記，以查驗所持股票眞僞，一般相信，僞造的上述三種股票，可能仍會續有發現。

四間証券交易所主席，昨午曾與証券業務監理專員施爾榮，進行會談，據報，該項會談，是早已約定的，但一般相信，昨日會談內容可能與近日連續發現假股票有關。

被控非法集會罪
十二人昨未到庭
法官簽發拘捕令

【本報訊】十二名參與非法集會的被告，因未能於九月十八日到新蒲崗裁判署第六法庭應訊，至昨日上午十一時韓嘉法官始簽發拘捕令，命警方拘捕該十二人，並准各人以一百元現金担保外出，候至十月五日上午十時，前往新蒲崗裁判署受審。

十名負責派票的警探分別在新蒲崗裁判署宣誓作供，証明已將傳票送到有關被告手中，并獲得簽收紀錄，法官聆訊後，徇控方請求，簽發上述拘捕令。

十二名被告爲：（一）黃家鵬；（二）趙國權；（三）周錫輝；（四）唐雄；（五）楊步前；（六）歐饒璋；（七）鄧威；（八）李鏡明；（九）岑建勳；（十）吳仲賢；（十一）鍾倫納；（十二）殷永榮。彼等於九月十八日堅拒前往第六法庭受審，而被列作缺席論。該十二人，在日內將會遭警方逮捕。

韓嘉法官於簽發拘捕令後，乃建議控方，當拘捕十二名被告後，警方祗准各被告以一百元現金担保出外，候至十月五日上午十時，前往新蒲崗裁判署受審。

和記假股票疑案
兩被告不准保釋

【本報訊】兩名涉嫌與僞造和記股票案有關之男子，昨日被解上維多利亞地方法院提訊，兩人皆否認控罪，並要求法官批准，兩人担保出外候審，法官經考慮後，暫時拒絕彼等之要求，論令將彼等還押監房候審，案中所涉及之款項一百五十萬元。被告男子二人，㈠許壽錫，四十九歲，福建人，五金廠老闆，住長洲高山村；㈡柯仲仁，四十三歲，福建人，出入口商，係西區干諾道西，案由檢察官普遜主控，次被告延聘鄭偉雄律師代辯，首被告亦有延聘楊米高律師代辯。首被告許壽錫，共被控四項罪，次被告柯仲仁，則被控六項罪。

土瓜灣刦殺案
在逃疑匪手部受傷

【本報訊】土瓜灣燕安街前晚發生之刦殺案，死者可能曾與匪糾纏，致使該匪手部受傷，警方現呼籲各中西醫診所，如發現有可疑人等求醫，卽與警方聯絡。

該案發生在土瓜灣燕安街十七至十九號門前，死者爲廿三歲之廖榮業，其胸腹被刺傷五、六刀後不治。警方懷疑案發時死者曾與匪徒糾纏，相信該匪手部亦受傷，可能找醫生治理。同時，警方亦籲請小巴及的士司機和提供線索，追查該刦殺案疑匪下落。

鄔顯庭曾勸李小龍勿食大蔴
大蔴屬於無形殺手
經常服食可能致死

上接一版 腦科專家鄔顯庭醫生在檢察官引導下作供：

問：你第一次見到李小龍是在何時？

答：本年五月十日下午我到浸會醫院，當時李小龍是一個昏迷未醒的病人，（按李在嘉禾影場突然暈倒）此外李要運送及蘭福醫生亦在那裡，隨卽一同將李轉移送入聖德肋撒醫院。

問：李小龍留醫院中多久？

答：計由五月十日至十三日，先後共四天。

問：你對李的病狀有何診斷？

答：我診斷結果，認爲他患上腦水腫及出血，所以我注射了一種名叫「文尼陀」的藥，藉以減輕其腦部水腫。

問：李小龍有否甦醒？

答：有，因此我便取了他一些血液去檢驗，不過當他最初甦醒時說話模糊不清，且聲音微弱，口唇呈藍色。

檢察官問：李小龍後次天情形怎樣？

鄔顯庭醫生答：他已清醒如常。

問：他的腦部情狀如何？

答：我再度檢驗他的腦部，發覺已沒有出血了。

問：究竟李小龍有否作X光檢驗？

答：沒有，因爲李小龍要出院，他說待他到美國再作詳細檢驗。

問：是否李小龍就在十三日出院而去？

答：是，不過我因還未查出其所以患腦水腫原因，故問李小龍在未暈倒前，有否服食過任何藥物。

問：因何你會這樣問他？

答：因爲我思疑其曾服食了一些藥物，才引起腦水腫。

問：其後李小龍如何答你所問？

答：他告訴我，暈倒前不久，他曾食了一片大蔴葉。

問：你聽到後又怎樣？

答：我勸告他不要再食大蔴，否則會有危險。

問：你是否認爲李小龍的暈倒，是食了大蔴的影響。

答：我不敢確定？

問：你對李小龍患上腦水腫的診斷如何？

答：可能由於一些藥物毒素侵害所致。

問：會否可能是大麻所引致？

答：我對大麻，還未有深認識，不過我認爲大蔴是一種無形的殺手，故可能會，也可能不會，須看其環境如何，卽如服食過量，或其人太敏感性，便會引致死亡。

代表李小龍遺孀的律師鐵士度問：據你說大麻是無形的殺手，是嗎？

答：因爲服食大麻過量或長期或週期性服食，也會引致死亡。

至是鐵士度律師取出一本有關毒品藥物敎科書來問証人其中一些問題。

証人說：我還未讀過這些書，因我是醫科學生，是在多年前，那時還未有大麻出現，且我又不是毒品藥學專家，難以奉答。

伊利沙白病理專家賴錫供述
小龍身體太過敏感
因而引起腦水腫症

最後，伊利沙伯醫院病理專家賴錫昨日在李小龍死因研究庭中肯定李小龍是死於腦水腫，並認爲李小龍並非是死於大蔴中毒，而是因對某種藥物產生敏感所致。該種藥物可能爲大蔴，可能爲丁佩所給其的止痛藥，亦可能是其經常服食的藥丸。

賴錫昨日在檢察官德祥引導下作供稱：七月廿三日下午二時卅分左右，李小龍之兄前往殮房驗屍。

德輝隨卽取出一份剖驗報告作爲証堂証物。

問：剖驗的是甚麼器官？

答：所有是包括在突然死亡之因素的器官。

問：你可否詳細解釋剖驗的經過？

答：我發覺死者是一華人，男性，卅二歲，其胸部及左足踝有創傷的痕跡（在伊院爲其施急救時留下），除外並無其他外部傷痕。我剖驗其神經系統，發覺腦部充血，我曾注射一種藥物入其腦內，以視其血管是否閉塞，發覺血管並無閉塞，但在顯微鏡下發覺其腦部血管充血，顯示出有腦水腫病症，我亦曾剖驗其呼吸系統，發覺肺部正常，血管並無閉塞，但呈充血狀態，心房正常，在剖驗消化系統，發覺胃內有液體，但無藥丸，腎部在正常位置，但血管呈充血狀，膀胱正常，其他的器官都屬正常。

問：綜合來說你的剖驗所得是甚麼？

答：死者是一個強壯的人，腦水腫而引腦充血是其致死原因，致於肺充血是受腦血所受到的影響。但我無法找出其腦充血的原因，是否因中毒而引致則須研究。

証人繼續作供稱：在這個階段我認爲死者是患有腦水腫，但找尋不到其原因，從林景良博士的報告中，我知道死者胃部及小腸遺有大蔴及一些藥丸痕跡，因此，我曾以爲因藥物中毒而引致腦水腫，但我對大蔴的認識有限，於是致函美國及紐西蘭方面的專家申述情形，提出三個問題，請求回答。

賴錫醫生繼稱：在收到美國及紐西蘭方面的答覆，再加上我本人的意見，我肯定死者並非是因大蔴中毒。

德輝繼續引導証人作供稱：

問：在過去是否曾有有關大蔴中毒的例子？

答：現時對大蔴所知甚少，故很難証實是否有人因大蔴而中毒的例子，但有時死者是曾服大蔴，但還有其他因素可能導致其死亡。

問：直至目前的研究階段，並不能讓我們知道大蔴是否能令人中毒？

答：是，我認爲李小龍之死並非是因大蔴中毒，而是可能是對某種藥物產生敏感所致。

問：李小龍在五月暈倒及在七月廿日的情況是否是對藥物敏感所產生的反應？

答：可能都是對某種藥物敏感所致，該種未嚴重致死亡的打擊，都可能是因敏感。在兩次事件中似乎都與大蔴有關，但未有可證明的例子證實有人可能對大蔴敏感。李小龍常服食的藥丸DOLOXENE含有亞斯匹靈，而EQUAGESIC（卽丁珮家中所服止痛丸），亦含有亞斯匹靈，但卻不能知道是對那一種藥物敏感而致。

最後證人作出結論，認爲李小龍之死，雖然由於患腦水腫，但引致腦水腫而致充血，由於李小龍身體太過敏感，對某種藥物的反應所致，審至此，已下午五時，官讞押候今晨續訊，屆時將仍由賴錫醫生出庭，接受各方面代表律師之盤問。

上月份消費物價指數
較七月份高六點
公佈指出糧食增加十三點
估計與實際情況大有出入

【本報訊】據有關方面公佈：八月份本港消費物價指數是一七六，較上個月高出六點，這主要是糧食指數增加了十三點，但是一般估計這數字與實際的情況則大有出入的。

因爲根據本報記者深入採訪所得顯示，上月份的消費物價上漲的幅度頗大，遠遠的超過十三點。據所知，今年初至八月底，食米超過百分之卅，肉食上升在百分之卅至五十之間，鮮魚升上在百分之四十至五十之間，蔬菜超過百分之一百。

但本月來鮮魚及蔬菜的供應稍爲回順，價格亦稍爲回跌，但仍相當昂貴。

根據官方方面公佈：八月份物價指數上升的主要原因，是糧食指數增加十三點。耐久性用品、雜項物品、交通及車輛的指數亦各增加一點。至於其他物品與服務的指數則變動不大。

與上一個月比較麵包西餅、豬肉、牛肉、家禽，及新鮮蔬菜的平均零售價格均告上升，大多數的餐室茶樓酒家已將各種食品的牌價提高。

統計處發言人表示，新鮮蔬菜價格銳升的原因，主要是由於八月份天雨連綿，新鮮蔬菜產量減少，劏下的蔬菜會迅速腐爛。

但另一方面，鹹水和淡水魚的平均零售價格則因供應充裕而下降。

論及耐久性用品指數上升時，發言人表示乃因傢俬、五金器皿和餐具、旅行及體育用品價格上漲所致，雜項物品指數高升，則因文房用具、傢具與陳設品，及首飾價格上漲之故。

交通及車輛指數上升，乃受到汽車售價和保養汽車費用高漲的影響。

八月份之修訂消費物價指數爲一八四，比上一個月高出七點。

勞工處長指出
勞資協商制度
有利解決勞資糾紛

【本報訊】勞工處處長彭禮士說：由於香港大多數僱主對於勞資關係採取貶爲政策，工人遂認爲罷工可獲得豐富之收穫。

勞工處處長昨在香港南區扶輪社發表演講時，呼籲僱主進行全面細心檢討其勞資關係及人事政策。

彭氏指出，香港發生大多原可避免之罷工事件，其原因乃由於資方未有設立與僱員經常互通訊息之管軌制度。

在促請香港工業界更廣泛設立勞資協商制度時，彭氏說：資方往往對勞資協商遠而避之，蓋彼等以爲此種制度乃屬一種「新概念」。彭氏強調說，該制度曾受考驗，並証實爲非常有效之互通訊息辦法，全世界之勞資關係專家，均公認其對於僱用人數較多之企業，實爲良好人事管理之要素。

彭禮士促請僱主參閱由勞資關係科所編制有關勞資協商之手册，並與該科聯絡，以便設立適合個別商號需求之勞資協商機構。

八月份雨量多
超出正常兩倍
高踞歷年次席

【本報訊】本港今年八月份共得雨八二六點四公厘，卽三十二點五四吋，比八月份正常雨量超出兩倍有奇。

本港天文台在各年八月份紀錄的雨量，最高者爲一九二三年八月之八七一點四公厘，卽三十四點三吋，故今年八月份之雨量紀錄，高踞歷年之次席。

從今年一月一日起至八月底止，共錄得雨量二六一零點四公厘，卽一零二點七七吋，而從五月一日起至八月底止，則爲二四一三點三公厘，卽九十五吋，兩者均創最高紀錄。

八月份共有熱帶季候風暴五股，在北太平洋西面及南中國海形成，本港須懸出風暴警告訊號，其他在北太平洋西部形成的兩個颱風對本港並威脅，該月份亦無烈風紀錄或反常潮汐。

本屆香港節學校活動
將有五萬學生參加
演出項目花樣更多

【本報訊】「本屆香港節學校活動較上屆更多彩多姿，除參加學生人數比前增加外，演出項目花樣變化更多，場面更大，此外還有一項新增加的項目，是上屆沒有的，那便是在此屆香港節中，特別爲傷殘人士而設的殘廢者款待日，專供該等人仕參加節日，其內容包括有輪椅保齡球賽，籃球及射箭比賽，使有缺陷的人仕都可共享節日的歡樂。」

以上是香港節學校活動籌委會主席祁士維昨日在政府新聞處電影院舉行記者招待會時所透露。

祁士維主席在會中並透露：本屆香港節將動員五萬名香港學童，參加演出各項大巡遊，舞蹈、遊藝節目及運動競賽。節目分別在港九、新界，以至長洲及大嶼山舉行，使全港人仕皆有機會欣賞。

同時有六十間學校參加校際運動競賽，已定於十一月廿一日在南華球場初賽，十二月二日決賽。另有八場校際運動會分別在新界及離島展開。

大會又準備在十三個街坊區舉行兒童遊藝會，設有遊戲、比賽、茶點、及學校樂隊演奏；每次可招待一、二千小童。

祁主席在會中又介紹八名來自何明華銀禧學校學生穿上中國傳統服裝，並稱：這些美妙的舞蹈是在香港節中準備演出中國千人古典舞蹈節目之一部份成員，他們將於本屆香港節開幕禮中及其他巡遊中演出。

此外又利用幻燈片介紹本屆香港節學校活動演出的大概情況。

最後祁士維表示：此次香港節學校活動需費五、六萬元，全部是由學校及學童捐出，而是由香港節辦事處完全負責的。

死因旁聽座空空
興趣原無往日濃
男女湧來遭阻擋
祇緣警伯擺烏龍

「武俠巨星」李小龍死因法庭，昨日繼續第五次聆訊，由於這位「功夫」明星的死因聆訊愈拖愈長，一般市民已對此宗案件漸漸再不感興趣，故到法庭聽審的觀衆一日不如一日，連前數次前往列席旁聽的採訪新聞記者，亦減了不少，往日法庭內外人山人海的哄動情形，已成爲歷史陳跡。

× × ×

事爲此次死因聆訊而設的特別措施，諸如加派監帽子警員在內外維持秩序，增設鐵馬於法庭前後門，以防止人潮蜂湧及可能導致的交通意外，但如今卻成「飛鳥盡，良弓藏」，法庭已差不多回復舊觀，現時欲聽審的市民大可施施然地出入，而不再受到任何干涉了。

× × ×

昨日在將屆開庭之前，突然在法庭外面湧來數十名男女老少，擬衝入庭內，守門口的警伯以爲他們係到來旁聽李小龍案，連忙喝令他們排隊等候，殊不知卻擺了一個「烏龍」，原來昨天亦有多宗小販阻街，交通違例等案件在另一個庭內審訊，他們均係各案被告事主的親朋戚友，專爲「捧場」而來，經過解釋一番後，他們始獲准入內。

× × ×

在昨日的聆訊中，雖然只有兩名醫生分別出庭作證，但法庭內顯然多了兩種不同身份的人士在旁聽，其一係政府的一批法醫官，包括王陽坤，李福基，龔志鵬等，專心聆聽證人的作供，以便從中研究出導致李小龍死因的線索，另一些人士則係各報章的攝影記者，平時在擠取到法庭作供的人物鏡頭時，飽受日晒雨淋之苦，正可趁此空閒之時，避入法庭內嘆其冷氣及容專休息。

× × ×

法庭內本爲莊嚴肅穆之地，但亦有人借此處作爲出風頭的場所，昨日在聆訊李小龍死因案時，一個體格魁梧，戴太陽眼鏡，着薄背心，打扮酷似李小龍的人物到庭旁聽，並在旁聽席上不時左顧右盼，洋洋得意。並突然間在其位上弄出一聲巨響，登時整個法庭內各人都愕然，紛紛向他行注目禮，此時庭警正欲上前干涉，他知討個沒趣，忽忙退引離庭。

拍賣馬匹再創最高紀錄
東方美人近三十萬
爲邵邨人名下愛駒

【本報訊】第五班馬東方美人，昨日下午五時四十五分，在山光道馬房公開拍賣，十分湊巧，該駒之馬主影業鉅子邵邨人，在前兩天剛剛逝世，但賣馬之決定，係在邵氏逝世之前著。據云邵老遺言，得款將捐公益金，但此事未獲有關方面証實。

東方美人爲七二年渡馬，六歲，由於質新，加以馬季卽將開鑼，所以到場競投者，頗爲踴躍，實價再創新紀錄，以二十九萬五千元成交，比之日前拍賣創高價紀錄之華進絲十七萬元，尚高出十二萬五千元，此一售價高紀錄，相信可能保持一段長時間。

昨日開始叫價，拍賣人聲明每次加價起碼五千元，開價叫五萬，此後按五千、一萬等增加，兩個集團各不相讓，叫到破二十萬大關時，一度停頓，旋又再引起激烈競爭，結果P．C馮，及S黃合股，以廿九萬五千元投得，轉入李殿林馬房。

道敎聯會
購置會址

【本報訊】香港道敎聯合會，日昨舉行第四屆第四次理事會議，由湯國華代主席主持，報告本次會議之主要事項，如商討購置會址，籌建道敎中學，及今後會務之發展等議案。繼由各部門作工作報告。

其後在討論事項中，由宋錫珍女士倡議，周有、陳汝禰和議，衆一致贊成通過購置土瓜灣馬抗道鑄錦大廈頂樓爲會址，并組成「購置會址委員會」，負責其事，卽席公推：陳佐乾、周有、黎佳、周理炳、鄭亮鈞、趙章修、湯國華、鄭植之、羅智光、呂重德、周劭桃、羅業樂、趙仲謀、方群好、黃廷榮、陳大炎、林勝修、李智懸、盧榮愷、蕭巧光、宋錫珍、陳汝禰、監榮輝、黃煊、林達榮、霍嘉仁、洪文純、劉昌英、李培良等廿九位爲委員，并以湯國泰爲主任委員，周有、周劭桃爲副主任委員。

我貿易局長汪彝定
昨午由泰飛抵本港

【本報訊】中央社曼谷廿日電：中華民國經濟部國際貿易局局長汪彝定，今天結束在此間的五天訪問，於中午啓程前往香港。

汪局長在此間停留期間，曾拜會泰國商務部和貿易部官員，並會與泰國貿易界人士會談兩次，對論中泰玉米交易及增進兩國貿易問題。

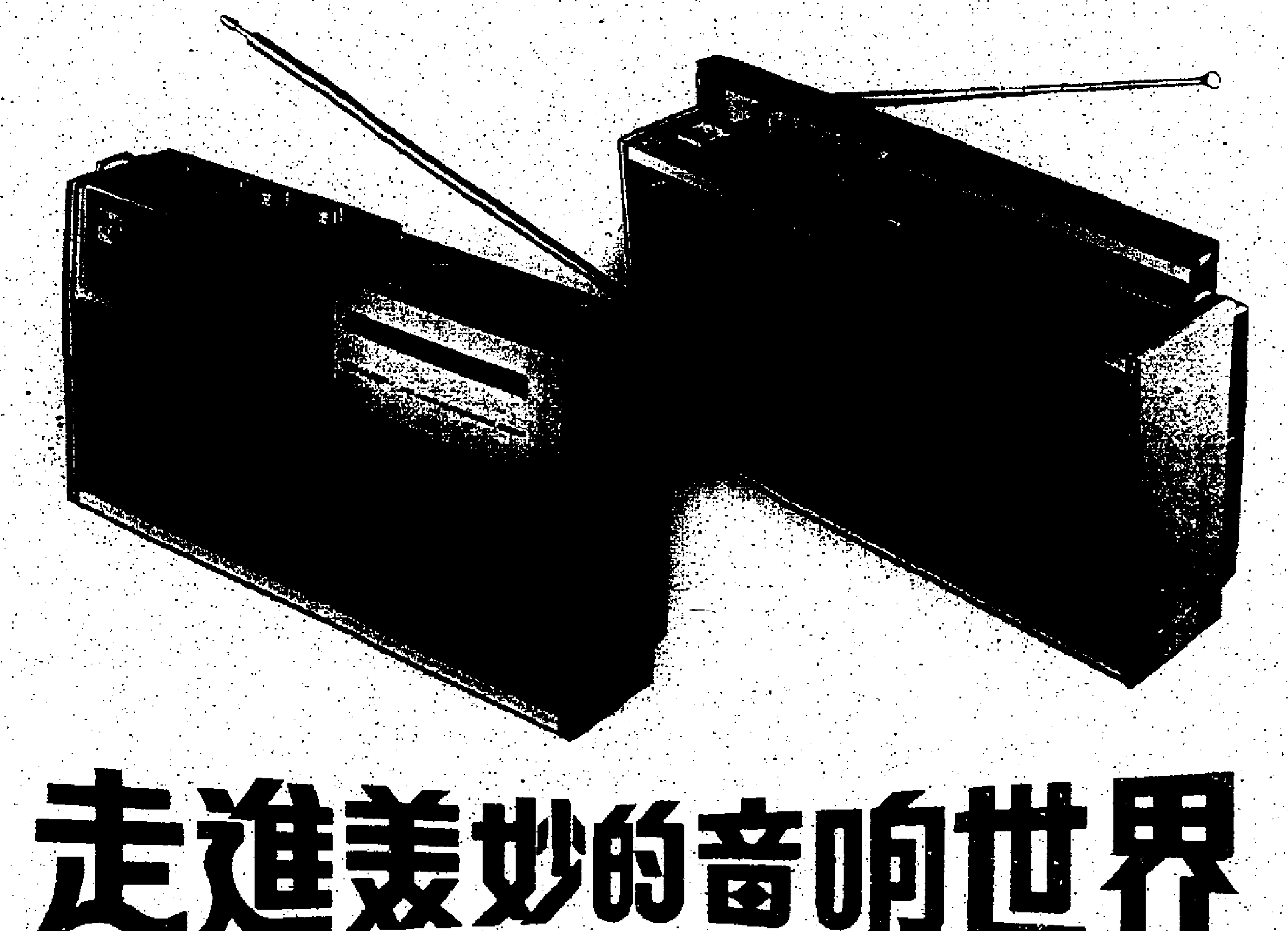
來往本港旅客
八月份創紀錄
突破百萬大關

【本報訊】本港出入境人數，本年八月份突破百萬大關，在一個月內從海、陸、空來往本港之旅客人數最多者，以此次爲最多。

八月份來港旅客人數爲五十三萬三千二百四十八名，離港人數爲五十萬一千一百四十名，合計爲一百零三萬四千三百八十八名，至於過境及被拒絕入境之旅客尚未計算在內。

以前來往旅客最多之一個月爲本年二月份，該月來港旅客爲五十一萬四千六百五十六名，離港者四十七萬一千四百三十四名，合計爲九十八萬六千零九十名。

所有來往旅客，均經人民入境事務處辦理出入境手續，從其於去月內辦理之出入境旅客事務觀之，可見其工作之繁忙情況。



走進美妙的音响世界

聲寶牌手提卡式錄音收音機
款式設計精緻美觀
同時具有最完善卡式錄音機之一流配備
連體電子咪，自動停止系統
入睡時間掣，高敏度傳眞錄音唱頭
因此音質清脆悅耳，旋律優美動人
帶引您走進美妙的音響世界

請留意收看翡翠台「聲寶之夜」逢星期三晚上八時播映

SHARP 聲寶牌
以至誠及技術提高生活素質

總代理：樂聲電器有限公司
營業部電話：5-257272（9綫）
各大電器行均售

袖珍參展團赴越南 陳星歸來醫食糊腳

有人說：「人生如舞台」。在舞台上，甄珍穿婚紗穿了不知多少遍，最近的「鬼馬小淘氣」中又穿一次，可是，在現實中，何時何日會穿？相信問她自己也不敢肯定！

由邵逸夫、方逸華率領的「香港參展團」，將于今日下午五時，飛赴越南，參加該國第五屆電影節。

這支「香港參展團」的名單是：團長邵逸夫、方逸華，團員計有李菁、顧秋琴、陳依齡、伊逆、謝賢及周勳威等。

惟邵逸夫由於乃兄邵邨人日前逝世，傳說他將不會領隊出發，但此說是否屬實，將要今日下午才可知曉。

據「香港參展團」這次赴越，除參加該國舉辦之影展外，並將會與亞洲電影界人士，商討電影製作及擴充市場問題，大約在下星期二始行返港。

這次邵氏公司應邀到越南參加影展，邵氏另兩名大牌何莉莉及凌波，均被邀參加之列。惟何莉莉最近忙于做生意，其第二分店「藝舍」剛開業不久，正忙于發展大計，而第三分店亦于短期間開張，無暇分身，故婉拒此行。而凌波則懷孕在身，更不宜四處走動，因此亦請求免役，故這次參展明星中，李菁是最受人注目之一位。

目前李菁是比較空閒，新片尚未開鏡，而拍攝中的早已完成，惟李菁昨日透露，邵氏製片部曾告訴她，一俟她由越南回來後，即派出赴韓國，主演由韓國與邵氏合作，由申相玉執導的「木美人」一片。李菁又表示，這一部由聊齋改編的古裝片「木美人」，已定于本月底開鏡。

陳星將于今日，扶傷返港，將會在港逗留一個時期，延醫續爲他的足傷診治。

陳氏自上月在台拍片斷足，雖經在醫院醫生細心療治，現告康復，惟陳星素來對中醫跌打有着很深的信仰，故足傷雖曾經西醫手術接駁後，但步行時，仍步履爲艱，很多時，非賴手杖，實不能舉步。

因此，陳星乃決定來港，找中醫繼行醫治，不然，將會影響他今後的銀色生活，恐將會與打鬥片絕緣。

據一公司消息，陳星自資拍攝的「黑豹」，將于短期內上映，因此，陳星今午扶傷返港，以助宣傳，屆時，第一次公司將派出護士及準備輪椅，在機場迎接陳星，抵港後立刻送其到一跌打醫師所就診。（江流）

西廊

有意反抗動作片潮流 狄保加第偏愛文藝

凌

在動作片大受觀衆歡迎而將文藝片冷落擊中，英國性格演員狄保加第卻表示要行逆水，多拍一些文藝片。

「今日的製片人大部份投機商人，祇顧當前的利益一窩蜂似的搶拍動作片，在劇本方面大多是缺乏完整故事「急就章」之作，而將那些富有教育意味及有文藝氣氛的劇本捨棄，若此種趨勢繼續延續下去，祇有使電影藝術走進牛角尖，前途是一片悲觀，在電影史上更可能是最暗淡的一年，在這個時候應該是人們醒覺的時候了。」狄保加第無限感慨的說。

雖然外間有很多人指狄保加第是一個不識時務者，但是他卻我行我素，要在逆流中打出路，他向銀記表示將在短期內開拍幾部文藝片，而影片公司方面是由他本人及英國幾位影壇中人合組的，他們亦知道在目前拍這類影片賣座可能落得慘淡收場，但是爲了挽救當前影片的不正常風氣，他們仍然甘冒此險，而且他們相信有不少觀衆會支持他們。同時狄保加第表示日後會將幾部古老的名劇搬上銀幕，其中一部將是「王子復仇記」，假如反應良好的話，日後將會有更多的文藝片推出。

狄保加第不單在英國影壇中是一位以演技派見稱的演員，就算在國際影壇中亦有良好的聲譽，在電影界中工作已有廿餘年歷史，在未躍身電影圈之前，他早已有多年舞台劇的經驗，在英國格拉斯大學畢業後，狄保加第就放棄了早年預算當律師的志願，加入倫敦一個劇團演出舞台劇，年青時的狄保加第風度翩翩，極獲女影迷的好感。

在廿多年前，狄保加第已參加電影演出，而其中最引人注意者是參加多部蘭克公司出品的「婚春」片集演出，在英國成爲票房紀錄最好的男星，在一九五三、五四、五五、五六，及一九六四年他曾四度被推爲英國最叫座的男星。

近這幾年間，狄保加第從影的志趣已不在乎賺錢，而在將電影搞好，故他推卻了大部份動作片及胡鬧式的連續片集，專門演文藝片，他所演的文藝片如「風流花弄蝶」，及「死在威尼斯」在歐美上映時賣座紀錄不差，但卻不合港人口味，然而這並沒有改變狄保加第專心走文藝片戲路的念頭，反而更刺激他奮發的雄心。

紅是胡錦的顏色

胡錦以演風騷戲見稱，她一向以來所拍的盡是些民初或古裝的風騷人物，很少演時裝的，可以說自從她爲邵氏拍片成名以來，也沒有演過時裝片，有的祇是客串性質的如「愛慾奇譚」裡的一小段，所以她的時裝戲演的怎麼樣便是個謎，也使人覺得那電影的奇怪，盡找她演的古代女性。自從看過「小偷門大賊」的試片後，覺得胡錦原來這樣宜古宜今的。

胡錦對於服裝似有研究，也知道甚麼樣的顏色配合她，所以她在「小偷門大賊」裡盡取紅色的衣裳。如果你是胡錦的影迷，你一定覺得胡錦穿紅色最美，她演古典美人時不也是以穿紅色爲多嗎？

如果照西洋所說紅色是代表熱情的，那此中所襯托的紅衣不也正好和西洋吻合嗎？胡錦也不是一個冷俏的女性，所以紅色可以作是胡錦的代表顏色了。

「小偷門大賊」中鄧光榮與胡錦。

今日電影

京都	龍虎雙霸天	（西）	***
豪華	爆師浴血擂千軍	（西）	（重映）
皇后	跆拳震九洲	（國）	**
明珠	色情浪子	（西）	（未評）
新華	鬼馬飛天床	（西）	**
海運	青年與海	（西）	（未評）
樂聲	亡命漢	（西）	（未評）
東方	新世外桃源	（西）	***
紐約	鱷魚老虎等金熱	（西）	***
娛樂	梁山伯與祝英台	（國）	（重映）
麗都	鬼馬小淘氣	（國）	**
總統	女人四十一枝花	（西）	（未評）
東城	殺錯人	（西）	***
新都	六壯士	（西）	（重映）

幕前閒話

鬼馬小淘氣 成績僅平平

＊＊鬼馬小淘氣是徹頭徹尾的胡鬧片，沒有充實的內涵，但求一笑，故成績平平。

甄珍擔正戲匭，渾身淘氣解數都使出來了，由於素材關係，得不到甚笑的效果。

全片分開四個故事，三個是完全獨立的，說甄珍出杜鵑謀嘅而碰上色狼的經過，這三個沒有牽連的短故事，由甄珍與勾峯的一段啼笑姻緣連貫起來。

名爲男主角的勾峯，戲不多，演出亦不理想，總覺太硬，反而幾個甘草配角演員搶盡鏡頭。

甄珍因謀生而過上色狼的情段並不新鮮，說爲可取的，是最後一段她被李正驎要上的一段，由於甄珍不堪她的糾擾，求救於精神病醫生，陰差陽錯被那醫生所乘。

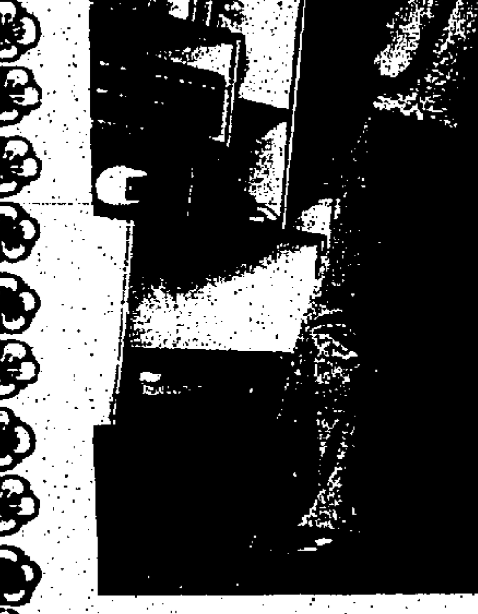
李正驎演那個同性戀者，楚楚可憐，恰如其份，醫生因爲服藥增加性能力而心理失常，愛上了一條小狗，是被爲出人意料的一着。

本片幾首插曲，說不上悅耳，結局的一首歌很長，有擺戲來做之感。（李文）

幕前閒話	
不必看	*
可以看	**
還好看	***
很好看	****
極好看	*****
不可不知	

點點星光

佩妮秘密學跆拳



太平山下人人都各有秘密，男的秘密被揭穿時，便來個「極力否認」，女的，便撒起嬌來。

長江的當家女星佩妮，她的秘密，卻因自保不密，突然暴露了。她，當然不了撒嬌。

最近朋友們常見她在下午三時左右一定出街，而且必然帶着隨身的黑色大皮手袋，究竟秘密就在其中。

妳要知道她的秘密嗎？我相信男仕們更要知，她的男朋友非常關切和急迫的要知道吧？

橫竪事實已暴了，說也沒甚麼。她的黑色大皮手袋，裏面原來是裝一套跆拳衣褲。

「哦！佩妮也學跆拳道來。」見衣褲的人莫不視爲驚奇。

「連這我沒有資格學跆拳道嗎？」佩妮張大眼睛很不服氣的反問，繼着撒嬌。

嚇得驚奇的急且自的補充說：「我那敢說妳沒有資格，祇是……」

「是甚麼？」她行近前一步的駁問。

「我的天，妳是時裝模特兒呀。」妳究學來做甚？

佩妮很自信地說：「再學多兩個月，我便能把你打倒，那時你不要向姑奶奶跪地求情才好。」

銀絃記

平日出門都戴帽以遮禿頭 上官亮藏帽最多 每年需清理一次

·楊零·

上官亮是台灣電影和電視的大忙人，他因爲外型招笑，再加上演滑稽戲有天才，無論電影或電視，祇要需要一個演喜劇的人材，他們很自然的想到上官亮，這個喜劇演員是以一顆光頭做他的商標。

談到上官亮，沒有人不知道他的禿頭，平日裏，上官亮並不喜歡把他的禿頭給別人看，所以，他每當出門都喜歡把帽子戴上，不把禿頭亮出來，因此，多年來，上官亮所買下的帽子就不下數十頂，當然每年他都會清理一下把不喜歡的送給別人，但存在家裏的就得要一個大衣櫃才能容得下。

上官亮平日出外，他的注意力都是放在帽子方面，幾乎每次行百貨公司便買回一些帽子，很多時，上官亮的帽子都用來配衣服，即使拍片的帽子他都是自己私有的，故此，他常常會對製片家說：「我是自備帽子來拍片的，片酬應多收一些。」

一般來說，上官亮拍片沒有電視忙，他很有天才，看不出這位個子小小的演員，還很有魄力。去年，就曾參加競選議員，雖然結果失敗了，所有的朋友都對他這個行動很佩服，成功與失敗不能說明上官亮不夠資格，單是有這個行動，已是叫人佩服了。

影圈新事

爲了飾演張自忠 柯俊雄甘受軍訓

·白雲·

中影最近宣佈一部超級鉅片「英烈千秋」將於近期開拍。過去，中影開拍新片，都沒有像「英烈千秋」這樣隆重其事的，更不會片未開拍就先行宣傳一番，這可能是中影見得「英烈千秋」是公司鉅片中的鉅片，所以連宣傳也與以往不同。

很久前，中影就籌備「張自忠將軍傳」，但因爲製作費過於龐大，而且片中幾幕戰爭場面，都非中影現有的演員所能勝任，一直來都想和其他製片機構合作，可是商談的結果，都得不到圓滿的結果。

在拖延了一段時期之後，中影便決定自行拍攝，還將「張自忠將軍傳」的戲名改爲「英烈千秋」。

這部「英烈千秋」，中影預算製作費爲一百萬港元，如超出的話，則追加可也。務要拍得十全十美。

「英」片現決定由丁善璽執導，柯俊雄飾演張自忠。其他演員則繼續物色。

促成中影拍攝該片的決心，可說是來自台灣軍方。因爲該片的戰爭場面非同小可，單是人力物力都非中影所能負擔的。現在中影得到軍方的支持，全力供給一切，並提供一切有關資料，在問題迎刃而解之後，中影像吃了定心丸似的，便決定獨力拍攝。

柯俊雄在接到合約後，對於飾演張自忠，亦顯示從未有過的重視，爲了要演好這個角色，他自願的要入鳳山軍官學校，接受兩個星期的特別訓練。

娛樂

丁珮足以自豪了

李小龍死因研究，因丁珮無需出席，法庭旁聽席，僅有小貓三隻四隻，與過去的擠得滿坑滿谷，完全兩樣。丁珮亦足以自豪矣。

廣東木頭公仔戲

麥少荣率領的「勝利年」木偶戲團，廿五日在國際大廈之歌德學院演出，免費入場，歡迎參觀。

這種廣東傳統的手托「木頭公仔戲」，可謂碩果僅存，但祇看觀女的觀衆，恐怕不感興趣耳。

皇夫對低胸不敢直視

義大利女高音歌唱家安娜莫馥，穿着低胸禮服在倫敦皇家歡演禮上介紹與愛丁堡公爵見面時，這位皇夫不敢對她直視。

不敢直視，未知視綫視到那裡去？

銀海林木散記

游崇英與龍子飛埋牙 游龍誓言並無挑撥

日來電影圈的龍虎武師行中及本港武林界，對傳說游崇英與龍子飛拍「賊王出馬」與「師兄出馬」時假戲真做，到正式埋牙交手一事，消息滿天飛，家人都大爲關心這事的發展，甚至游崇英拍片時打一個後跟翻，不巧把左手壓在一塊尖石上，而斷骨，亦有人說成是兩人交手的結果。

此事傳開了，可以說茲事體大，事關一個是空手道五段師傅，一個是詠春嫡傳敎頭，兩將起來非同小可，爲這事帝國公司老闆朱煥然已經奔走力說，據說亦擺過和頭酒，雙方還傳面占美朱，做好做歹互相敬過酒握手言歡，把過去的事忘記，但行內人說事情不會如此簡單，還亦不是說他們之間有甚麼仇恨，而是兩個都多少可說是練武成癖有點兒「走火入魔」之人，平時教徒弟提不起甚麼興趣，如今夏遇到個旗鼓相當差不多的對手，自然難耐住那一份心癢，心底裏有追求個水落石出的願望，「究竟我的功力能戰勝他嗎？我們在幾招裏能見勝負呢？」等等。

這兩人同爲帝國打工，自不能相約真打，但拍片時出手較力較招數，想一試對方攻力，在那種潛意識下是在所難免的了，於是一如導演業組說，他們在戲裏打將起來嗶嗶啪啪，完全是撕殺的狠勁，使作爲導演的一邊拍攝一邊提心吊膽，萬一其中一人放倒了，這戲就難續下去了。

戲雖拍完此事如今還傳說紛紜，據說「保氣未順」者大有其人，於是一些戲行及武林前輩便歸咎於游崇英的弟弟游龍，不該對乃兄說些挑撥性的說話，以至引起如此後果來。游龍不像他哥哥設館授徒醫跌打，而是一早便入電影界，是港台影壇有數的著名武師，應得游崇英拍戲，他有一份功勞，據說他以前拍戲時與龍子飛已有過拳腳間的不對，其發展結果難怪有人懷疑他曾唆乃兄出手了。

此情形下上週珍妮鍾蘇從英抵港的招待會，傳說是游崇英已準備到場的，後聽到龍子飛也出席，便歸咎注說是睡晚了，此事實使傳說更具眞實感，到現在這一時未能水落石出，但游龍前日卻對記者誓神劈願的否認，說他從來未對哥哥說過唆擺的話，甚至說他和龍子飛是好朋友，一切事情與他無關云云。

台灣名貴燈飾

吊燈　壁燈　檯燈　麻雀燈

歡迎參觀

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔莊士敦道二十號（東生大廈）

國華

明天六場

全綫加午夜場

榮獲本年度莫斯科影展最佳影片獎

預售三天

一部氣氛緊湊令你無法喘息的影片！兒童不宜觀看！

哥倫比亞巨片

金像製片家兼大導演 史丹利克藍瑪

電影皇帝 佐治史葛　金像女星 菲丹蕙　積皮斯　尊米士　領銜主演

演員陣容之盛，敢誇一時無雙！

黑虎山頭，智力抗強！惡龍嶺上，霸欺壓弱女！

史丹利克藍瑪最新大傑作

筆戰　陳蝶衣

一六：結婚喜柬相繼而來

在新聞界，華人傑是一位勇敢的戰士。但在情場上，則是一位懦弱的敗將。

雖然並沒有被「懦弱」影響了「勇敢」，神情的不能一如往昔卻已難於掩飾。

有一晚，華人傑回寓甚早，是又一個「辜負中天月一般般」之夜。

「你很累，是不是？」林教授看出了他的頹喪，用謹慎的措辭問着。

華人傑斟了一杯酒給林教授，自己也倒了一杯，與林教授對飲之後，笑着作覆：

「何以解憂？幸而還有杜康。」

林教授不待華人傑邀請，就在客廳裡的一張單人椅上坐了下來，指着一旁的梳化椅說：

「你的情緒，需要爬梳一下，消化一下。」

「梳化」二字，原是英文SOFA的音譯。林教授把它一分為二，作爬梳、消化解，卻還是第一次聽到。

於是，華人傑點了點頭，遵從了林教授的囑咐。

「何以需要解憂？可以講給我聽聽嗎？」林教授於詢問之後，提出要求。

「對於我的工作，我有一份熱情，但又感覺到倦怠，這是一個矛盾，」華人傑直道心中事，並且趁此機會提出了反要求：「教授能夠給我一些指示，為我解開這個矛盾的結嗎？」

「我建議你掉換一個工作方向！」林教授毫不考慮的下了斷語。

他惟恐華人傑不瞭解，又補作着闡釋：

「我告訴你一個清代雍正時期，一位地方官的故事，此人姓李名衛，在他所管轄的區域裡，一是不逐娼妓，二是不禁賭博，三是不擾茶坊酒肆。他說：『此盜賊也！絕之則盜難蹤跡矣！』這一位死盜賊逮的李衛，與死盜竭攔的田文鏡，都是雍正時代的官吏，但都能建立功名。清人筆記中曾說：『雍正朝凡二公施盜而駐，盜賊為之吞跡。』現在時代雖然不同，但治盜之法，仍然是值得參考的。目下香港的警政，對治盜束手無策，於是專務一些小節，以致怨聲四起，不免有擾民的嗟歎；而你卻經常在這一方面找新聞，我很不贊成。因此，我主張你不妨另作抉擇，或許可以使你的工作情緒稍為鬆弛一些。」

聽了林教授的一席話，華人傑非常同意，但旋即冷靜下來，喝了一口酒，苦笑着說：

「我也曾想向報社提要求，改派我跑別的新聞，但無論那一方面，一樣免不了仍是魚龍混雜的是非圈。」

（九四）

晚上，常他們睡在床上的時候，這個陰影始終在他們身邊逗留不去。

「阿茵，我真不喜歡有人來騷擾我們，你願意跟我去外地嗎？」史運和說。

「迴避有甚麼用！我們終有一天須回香港，到時還是那個老問題。」

「不是我們生活得不痛快？」

「我要來想想辦法。」

「如果這些人的胃口不大，祇要五萬十萬的話，給他們就是。」

「問題不在於五萬十萬，而是他們會再來。」

「我會與人對付他們。」

「這都不是好辦法。」

「我來請教私家偵探，先將這幾個人查出來。」

阿茵當然不會贊成，她怕事情被揭穿。

「不要打草驚蛇，我們先來好好安排安排。」

「你去辦吧，錢不是問題。」

八十一

許淑芬對於邱時儒無法對付阿茵一點，頗盡譏諷之能。

「我已經為你辭了工，」她說：「你答應我馬上可以有十萬塊錢到手，現在阿茵找到了，何以不見錢？」

「那有這麼快？我剛剛找到她的巢穴，還沒有正式和她接觸過呢！」

「她現在住的是大房子，出入都有汽車，你連她的衣角都摸不到收！」

「你等着瞧好了，如果我控制不了她，我就不是個男人！」

「你別吹牛。」

邱時儒早就知道接送岳父上班下班，但他得避着一點，以免被岳父撞見。他隱忍了幾天，終於覺得事情必須解決，便在一天的下午越過有鐵蒺藜的牆頭，借着一棵大樹進了後院，然後躲在花叢中，等候阿茵出現。

阿茵十分關心住宅裡的草木，前些日子她花了一筆錢請了一個花王來打點過，但總覺得那些花卉開得不大理想，便常常親自去澆水。

這一天，她將一個花灑套在皮管上去淋花的時候，忽然覺得附近的一簇灌木叢正在那裏動盪。她當時以為是一隻野狗，用花灑去淋牠。當看見站起來的是一個人的時候，把她嚇得呆住了。

「你幹得好，」他說：「居然想獨吞一條大牛，但是能辦得到嗎？」

「你想怎樣？」

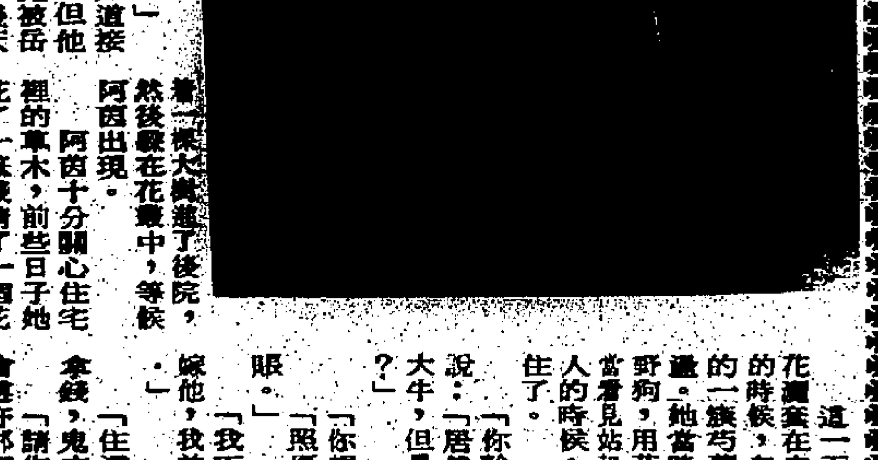
「照原來的協定分賬。」

「我不是為了錢才嫁他，我並沒有拿到錢。」

「住這樣的房子不拿錢，鬼才相信！」

「請你走吧，我不會遵守那個協定，我和史先生站在同一條陣線上。」

（一〇四）



夏柳四章　·朱敬安·

濃蔭湖邊十里堤，拖煙掠水綠萋迷。
稍廣寵畔尋常見，陶令門前盡日低。
空有長條難綰別，更無飛絮欲沾泥。
一從春去鶯花老，倦舞薰風灞岸西。
× × ×
絮逐春歸不計程，困人長日倦將迎。
曾隨彭澤修初服，每過咸陽憶舊營。
婀娜何堪贈遠客，深深時復囀流鶯。
可憐羌笛關山曲，不奏薰風作怨聲！
（四）

半靜寂地帶　·丹尼·

荏角一酒樓，傳警方拘去打麻雀客七十多人。但警方指出，拘捕的是賭外圍狗茶客。

未知是否等於表示：「打麻雀不會被拉」。

× ×

現任新界民政署長黎敦義先生，將接替姬達升任民政司。

憑他說得一口比廣東人還說得正確的廣東話，他「全力促進官民間合作」的願望，已成功了一半。

× ×

聯合國文教組調查，非洲、亞洲很多文盲，義大利及向牙利不會閱讀的人，佔人口百分之四十。

香港成年人，可以說是沒有文盲。即使七十歲老太婆，至少會認識：「東南西北中發白」幾個字。

劉郎

一一二：大塊頭第一句話，幾乎嚇破他的膽！

那茶房祇顧聊天，沒瞧見枕畔的花，經吳多明一說，愕然道：

「難道你跟她有過嚹唆？」

「沒有呀！她硬放下的，錢還沒付，」吳多明急得賭咒似的，「我跟任何女人不曾發生過關係，怎會跟一個陌生生的賣花女胡來？」

吳多明便把早上賣花女闖來歪纏的經過，急口急舌說了個大概。

那茶房同情地說：

「今早上沒輪到我值班，要是我在，再不會開門讓她入內。」

「如今那幾朵花，坐實了我的罪，怎生奈何？」

「那是賊臟，確甚不妥！」

吳多明聽了更驚惶，返身撿起那幾朵半殘玫瑰，恨恨的欲丟入痰盂裡。茶房與手搶過說：

「你這人有勇無謀！」

「唔！」吳多明在家在校常被誇脹為聰明孩子，沒想到給旅館茶房狠狠的批評一句，悶得透不過氣。

「那不是辦法！放在枕畔固然不妥，丟在痰盂裡顯見你跟她鬧過來。那時歷纏你因強姦不遂才生氣，或冤賴到你吃了不會鈔她生氣，你真的是有口難辯了！」

（按：吃了不會鈔，謂嫖後不給夜度資也。）

「這個……」

「有舊報紙嗎？」

吳多明撿了一張給他。

那茶房將舊報紙包了殘花說：「最要緊滅跡，殺了人，要做到手乾腳淨，便得毀屍滅跡。我帶往垃圾桶一丟，至少把賣花女來過向你歪纏那段事洗淨痕跡了。」

茶房走後，吳多明的心定了一下。心想此人頗有智謀，足夠義氣，可恨身上沒有銀錢，想好好兒賞他一筆酒資，荷包其不聽話。正自悵惘，一陣腳步響，大塊頭大搖大擺的進來，劈頭一句話便幾乎嚇破了他的膽！

山川人物

韓慕廬奎星化身　·五鳳樓·

韓文懿公，遂四十始領鄉薦，北上遇女鬼，惡相相挾，公以奎星化身，亦變奎星相，女鬼撲地傾刻消滅。

韓文懿公菼，字元少，號慕廬。貌寢陋，而鬚貲如蝟。年逾四十，甫領鄉薦，計將北上，會秣無貲，僕被徒行。嘗日暮失路，寄宿人籬下。少間一叟籠燭至，見問誰何，公具告邦族。叟瞿然曰，是慕廬先生也耶。老朽向讀大文，嚮慕已久。今不知惠臨，褻慢勿罪。公遜詞致謝。叟而門齋客入，為具酒食，款洽甚恭。就東西偏設榻，請公安寢。

叟入，公甫就寢。廳上故供祖先木主，殘燈尚明。時為正月中旬，燈節初過，月明如晝。忽聞窸窣作聲，一女從門隙入內。靚粧高髻，徑至祖先案前，伏地跽拜。即出一物，置香爐下，冉冉而去。公知有異，倘起於爐下摸得一物，就燈下諦視，形類麻絲，上繫紅綫一縷，臚臭刺鼻，乃携歷枕下，倚枕假寐以覘之。

無何又聞窸窣聲，前女偕另一女相將至祖先前，伏地交拜，前女起案爐下物不得，意甚惶急。後女立待良久，復由門隙而去。

女使至楊前問曰，頃爐下一物，公見之否。公披衣起坐，曰良有之，汝需此何為者。女曰，實告公，妾非人，乃縊鬼也。合于今夕得替投生，非此物無以為信，乞公憐而賜還為幸。公拈鬚冷笑曰，若然，汝利人之死，以圖己之生，我實不願遂汝之生，而不救人之死。物固在此，吾決不汝還矣。

女再三哀之，公瞪目拈鬚，冷笑不答。女慘然變色曰，公不畏鬼耶。如再不鄙還，妾將現變相矣。公笑曰，汝縱現變相，是汝本來面目，吾何畏哉。女遂嘯有聲，長袖一拂，滿壁垢面，帶履突睛，舌出居外，長尺有咫。怒目相向，意殊猙惡。公笑曰，汝試亦觀我變相何如。相傳公固奎星化身，時宿醒未解，酒氣衝腦。急起赤足，索得蓬履，蹴踵而前，鬚鬣怒張。盛氣向女面一噓，其狀儼然如世俗所繪奎星也者。女不禁悲嘯撲地，幻為雲煙，頃刻漸滅，竟不能復聚形矣。

公乃叩內室門。叟出，備告所以。先是叟有子出外，婦不得於姑，日間適以小事勃谿。叟聞公言，知有變。急入告媼，相與破婦房門。果見婦懸梁上，氣尚未絕，解紐以水灌之頓蘇。公諭叟與媼善視其婦，一家感泣，從此稱慈姑孝婦焉。天明公出爐下物火之，並將灰投圜中，以絕其患。是科公登康熙十二年癸丑會元狀元，由修撰累官禮部尚書，卒諡文懿。

相傳吳門有星命者，決人吉凶，百不爽一，纂縣撰形登會狀，即先由星者許下而驗，一時神之。文懿公往求推算。則曰，子一第已屬幸事，何望擢南宮乎。死期且至矣，奈何。公聞而快快，無意北上。友人力破其惑，又薄助其貲，始克勉就道，竟繼擢公而登會狀。星者聞之，愧悔遁匿。又聊齋誌異，載元少先生曾殺鬼帳一事。因思古之不得志於時者，或為路鬼揶揄，或受小人姍落，正復不少。若公既能氣懾惡魄，可見公平日為人，較之尋常與鬼物為伍者不同。彼星命者本小人之尤，以公貌陋家寒。預伏一寫落不能發跡之見，不待推算，遽加菲薄。是炎涼之心所驅使，非其術數之或驗或不驗也。

那陽光

妳可得當心，有人背後說妳閒話。

含芳打開衣櫥，眼睛瞪得發圓，好像這一雙子眼皮都不會再閤上似的。

「噯，姊姊，這麼多衣服，妳怎麼穿得了？」

她祇是淡然一笑：「都不是我去做的，我那有這份閒情！陳正自己選的料子，把尺寸交給時裝設計師，就那麼一套一套的送了來。」

「所以我說，妳當初揀了陳正，真是妳的福氣！」媽媽樂洋洋，下巴變了三重。

含芝不答她的話，對含芳說：

「妳喜歡那幾件，儘管拿去，全部拿去都可以，反正我不穿，放在這裡也是白給蟲蛀掉。」

「姊夫不介意嗎？」

「他？他不敢。」

「含芝，妳也不要太任性，陳正雖然對妳好，到底是有錢人，有錢人有他們的脾氣。再說，還要多年，妳祇生了美音一個，他天天盼望有個兒子，」她母親說。

「媽，妳別管這些事好不好？」

「好，好，我不過提醒妳一下。」

人有了錢，連媽媽都要對妳低聲下氣，錢就是這麼一枝可以呼風喚雨的魔杖！

在公司裡，職員們也有了前後兩副面孔，人是善於變換臉譜的動物，換得快，換得恰當。當年，肯跟她說說話的同事並不多，男職員在另一邊，隔得遠，祇有打招呼的交情；女職員呢，雖然坐在一起，卻誰都有一堵牆，把自己保護得緊緊密密，也許是因為她的寒傖，也許是因為她的無能——在公司裡，她是唯一的不僅打字、會計、商業信札之類的新手，更也許是因為她的美麗，理睬她的，祇有馬靜觀。

所以，她一向對馬靜觀，抱着一份又感激又親切的感情。

有一天，在公園前，馬靜觀情情地告訴她：

「妳可得當心，有人背後說妳閒話。」

「甚麼閒話？」

「慢慢妳會知道。」

「誰會跟我過不去呢？我跟誰都祇是打打招呼。」

「所以，有人說妳驕傲，自以為真美，了不起。」

（廿六）

偵探小說　鐵龍大盜　以而

五：根據發票，追查顧客

電器公司老闆，在家裏接到周探長電話，語氣十分急促，商人自然是怕惹禍上身。經過探員把事情始末，對他說明，請他協助，公司老闆才在電話中很有條理地說：

「敝公司發票，除非送貨，例不寫上購買人地址，故無可奉告。不過，你能告訴我購買那具收音機的人是誰嗎？」

周探長邊聽邊看手上持着的發票，急說：

「發票上寫的是何靈光先生收。但是沒有地址。」

「唔。對不起，我一時忘記，請你把發票上售貨員的號碼告訴我，我就可以查出是那一位店員經售了。」

「第四號。」

「第四號售貨員是畢成英，他是住在青年會宿舍。我可以把宿舍的電話告知你，你便可以向他直接查問。」

「很好，謝謝你，」周探長把電話號碼記下，便把電掛斷。

但周探長並不搖電話找畢成英，而是和幾位探員同到青年會宿舍去。

很容易就找到畢成英，但他帶點慌張地說：「每天購貨的客人很多，已無法記憶這位何靈光客人的年齡和相貌了。」

周探長便以他所知的劫匪年齡相貌告訴他：「何靈光經常和一個年紀較大的男友同行。到貴公司購買收音機時，可能兩人同來，你可有印象嗎？」

畢成英皺起眉頭，思索很久才說：「記起了，可能是寓在湘湖路一九號二樓那兩個青年，他們過去是常有到公司購買零碎電器的。」

周探長得這線索，十分高興，即向畢成英道謝，和各探員離去。

× ×

到達湘湖路一九號，是一間兩層舊樓。二房東是一個老婦人，經過說明身份及來意後，即招待進入客廳。

「二樓住客，有一位是叫做何靈光。他們兩對青年夫婦，同租樓上兩個房間。但住了不久，在本月二日已經搬走。」

武俠長篇小說　霸劍仁風　散髮生著　余丹青圖

第二回　逃學頑童　童言倒屬先生饌　含冤女鬼　鬼影翻驚惡客魂

雖然前來相請的，又是覺塵，但，身邊多了一個善化，而覺塵開口就表明是奉命而行，使得呂煥章更是不想前去了，即道：「相煩兩位大師轉陳老方丈，說是敝人因時日所限，非急速下山回家不可，下次朝山時，再行叨擾。」那善化，是覺塵的師侄輩，究竟年輕些，沉不住氣，急忙道：「施主，事非小可，施主如不賜步，小僧所受的責罰不輕，還望施主大發慈悲，算是為小僧等解了一場痛苦，即有就延，也不過一日半日而已。」

呂煥章察言辨色，料到，覺塵與善化，必是受了嚴命而來，非將自己找回上封寺不可，為甚有這樣緊急？越發的心有所疑，還疑到，此去，必是凶多吉少。那莊穰，有甚的陰謀，以為被自己所發覺，就威脅方丈，將自己迫趕回去。好似是送羊入虎口了。

呂煥章想到這，即道：「敝人係一遊山客人，來與去，原不受甚的限制。我不願再停留，兩位也不能加以勉強，老方丈怎能對兩位深責？」正在爭持中，又有兩名和尚到來，也一齊向呂煥章合十道：「施主還未遠去！覺塵師兄，想已將來意道達了？」

覺塵頗有愕然之色，即道：「你們怎的也來了？」和尚之一道：「方丈特命我等相繼而來，務求呂施主同步。」覺塵這才介紹，這兩個，也是覺字輩的上封寺的弟子。呂煥章仍是道：「適才已與覺塵大師和善化大師說過了，敝人急欲回家，老方丈的盛情，唯有下次朝山時再行謝領。」兩個和尚同聲道：「施主，方丈之意至為殷切，如是未曾見到，小僧等尚可回明；既已見到，如是不能請得施主法駕，小僧等就會被責為禮貌不周，致使施主絕情了。還望施主曲諒！」

打話之際，樓梯上，又走上兩個和尚，覺塵等四人，連忙肅立頂禮。呂煥章舉目一望，這是兩個老和尚，都有七旬開外，與老方丈玄明也相差不多了，知是上封寺的上輩高僧了，也一同起立。

老和尚忙上前，一個道：「呂施主，敝方丈唯恐晚輩們言語衝撞，禮貌不週，特着老衲等前來恭迎大駕。」覺塵即道：「呂施主，這是敝寺羅漢室的長老，通達、通遠兩位師伯。」通字輩，已高過覺字輩一級，還稱師伯，可知，這兩個老和尚的地位不尋常。

呂煥章一面還禮讓座，一面仍是道：「有勞兩位老師父了。祇是，敝人歸心似箭，不能再作逗留。方命之處，敬乞原諒。」

（二〇）

武俠小說　百戰刀頭　高景生著　余丹青圖

第三回：地網天羅　冲天有劍　人愁鬼哭　立地無錐

浮游子把宸濠的各種奇異行徑，陸續說了出來，給霧道人聽了，便自笑道：「這個也有道理。宸濠如要作反，將來總該有個兵工廠，製造大批武器，南昌寧王府不便啟鑄，那個由他開設的匠作坊，便是一個最好的試驗場了。這妙在他不祇做打鋼冶鐵的功夫，還有人造磚和造磁器。這種掩飾功夫也做得相當到家。」

浮游子聽得恍然，不覺呀的一聲道：「你說得有理。我倒給他瞞過了。」

霧道人笑道：「還有關於銅網陣的事，你還沒說說呢！」

浮游子即道：「是是！我並沒有忘記啊！那個匠作坊造了許多銅網，常送到寧王府去。我也看過了，造得很精，卻不知有甚麼用處。後來偶然聽到混元子說，寧書樓上有個銅網陣，可比天羅地網一般，誰如冒冒失失的去探陣，就活該倒霉。那時我便問他有關銅網陣的事，他卻不說。後來，再沒聽過這個名堂，但已給我記在心裡。」

霧道人又唔唔兩聲，帶笑道：「你如要去探寧王府的藏書樓，就該先探一探這裡的藏書樓啊！我會給你大開眼界，看到許多奇妙機關。」

這便使浮游子叫將起來，大喜道：「你這裡也有藏書樓麼？內裡是不是也有話說陣式？」

霧道人笑道：「這裡有的是藏書洞，不是藏書樓，你既知有了武成廟和武成廟，早就該想到這裡會有不少奇書異籍了。武成王就是太公呂望。試問，太公呂望輔佐周文王和武王，開創八百載基業，靠的是甚麼？不是靠書本裡面的實藏麼？」

說了，便即起來，帶個浮游子走向一條小徑，轉往武成廟後面去。這裡的山徑都不好走，曲曲折折的，佈滿苔蘚。浮游子邊走邊把那幾句話咀嚼着，給藏書洞三個字吸引住，有些着迷似的自言自語道：寧王府有個藏書樓，這裡有個藏書洞，究竟是誰比誰優呢？霧道人隱居在這個地方，坐擁書城，養了兩頭仙鶴，不是神仙是甚麼？跟他在這裡潛修，有無數奇書可看，怎不勝似跟那個鬼鬼祟祟的寧王，藏書樓祇是可望而不可探麼？

這時，霧道人祇顧走路，並不說話。走的路子很奇怪，忽高忽低，忽左忽右，一時記不清轉了幾個拐子。

（一九〇）

一九一

另外一面

於是，陸明珠會喝斥，親暱地命令，同時，她又盡量偎依着丈夫，迫使小英接近，然後，她又強拉起丈夫的手臂去環擁小英的腰肢。

小英在半推半就中承受，自然，在承受之後，她也緊緊地偎貼着丈夫了。

於是，陸明珠會鼠笑，輕輕地，面頰揉着丈夫的嘴唇，暱聲問：

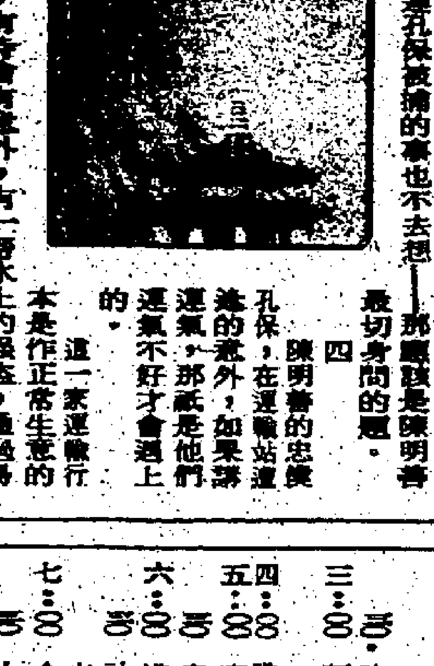
「這樣可好？一個男人難得同時左擁右抱的呀！更難得的是，我和她都嚴酒而不爭醋！哥，得意嗎？」

他無法回答，他在靈慾和生理的激動中。

於是，陸明珠拉了小英，使小英也如自己地吻他——在表面上，他似是被動的，但是，他的雙手卻不，他每一雙手的手掌都結實貼住了一個人的肌膚。

她們在狷狂中，而他則在潛在的激動中。

這是青春生命的最好時光，這是通過歲月中最美麗和最奔騰的時光，在左擁右抱中，他的思想集中在男女歡愛中，他忘記了自身的一切，甚至連孔保被捕的事也不去想——那應該是陳明善最切身問的題。



四

陳明善的忠僕孔保，在運輸站遭逢的意外，如果誇運氣，那祇是他們運氣不好才會遇上的。

這一家運輸行本是作正常生意的，但是，江湖行中，有時會有意外，有一帶水上的强盜，通過揚州與鎮江的船行，和這家運輸行聯絡，互相做生意，過了一段頗長日子，長江上的水寇，就利用這關係而滲入無錫作案，這運輸行中一名夥計，受了水寇的金錢，作為內線，在同業中探取消息，供給水寇，於是，劫案就不斷發生，可是，這一家運輸行承攬的財貨運輸，卻從來沒有出事，因此，他們本身並不很介意。

但是，官府卻在意，由於皇帝將南來，查察特別加緊，終於，有兩名水寇被捕，供出了那家運輸行。

官府派人去偵察，又得到線索，終於，他們大舉出動，把這家運輸行的人全體捉住。

孔保剛巧在，而且，與他接洽生意的，正是那名作水寇線人的夥計。

官兵和差役將孔保作為水寇拘捕，所以五花大綁，隨着，就被投入無錫牢中，由於鎮江那邊也擒捉住了十多名水寇，官府要會審，因此，無錫那批人犯，祇受初步的審訊，沒有迫供，在獄中關了半個月，再由大批官兵押送到鎮江去正式審問。

孔保在被捕的當時，非常恐慌，他和主人一樣，以為舊案發了！他計劃着自殺。

（八四）

播音電視節目

香港電台
六·〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 海員空缺報告
七·〇〇 香江之晨
四五 轉播倫敦新聞
八·〇〇 粵語新聞
三〇 警察通訊
三五 粵語流行曲
九·〇〇 蔬菜價格報導
三〇 各地民歌介紹
十·〇〇 兒童節目
四五 廣播劇
十一·一五 空中問答
三〇 米高瑪的故事
十二·〇〇 新聞報告
三〇 舊語新談
四五 粵曲
一·〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二·〇〇 小說
三〇 點唱節目
三·一五 時代曲
三〇 民間故事
四·〇〇 時代曲
三〇 親親仁人
五·〇〇 報導交通情況
三〇 音樂世界
六·〇〇 時代曲
三〇 粵語新聞
七·〇〇 遙遙世界
三〇 粵語新聞
四五 時事實錄
八·〇〇 每週讀者文摘
四五 新聞報告
九·〇〇 夜夜此時聽
一五 行行有風險
三〇 銀行業務講座
十·〇〇 轉播倫敦新聞
一五 電話說心聲
十一·〇〇 不堪回首幾多回之「青春讚」
三〇 時代曲
十二·〇〇 粵語新聞

商業第一台
六·〇〇 新聞簡報
一〇 粵曲
三〇 日日新
七·〇〇 清晨雅趣
八·〇〇 新聞報告
三〇 時代曲
九·〇〇 生活的旋律
一五 廣播劇「日殘風晚」
十·〇〇 粵曲
三〇 倫理小說
十一·〇〇 「路」
三〇 港九時事
十二·〇〇 奇情小說
三〇 「幾番秋雨未寒時」
一·〇〇 新聞報告
三〇 粵曲
二·〇〇 歌唱小說「碧玉寃情」
三〇 倫理小說「三面媽媽」
三·〇〇 時代曲
三〇 新聞簡報
四·〇〇 一曲寄心聲
五·〇〇 股市行情報導
三〇 粵曲
六·〇〇 兒童樂園
三〇 港九時事
七·〇〇 社會小說「巫山雲夢」
三〇 今古奇談
八·〇〇 十八樓C座
三〇 天羅地網
九·〇〇 時代曲
一五 綜合性節目「東西南北」
十·〇〇 新聞簡報
三〇 秋燈夜語
十一·〇〇 新聞簡報
三〇 夜半無人私語時

商業第二台
七·〇〇 新聞簡報
八·〇〇 良晨樂韻
三〇 新聞報告
九·〇〇 今日之歌
三〇 婦女雜誌
十·〇〇 係咁嘅喇
三〇 股市行情報導
十二·〇〇 新聞簡報
音樂的約會
一·〇〇 新聞簡報
三〇 時代曲
二·〇〇 股市行情報導
三〇 粵曲點唱
三·〇〇 新聞簡報
三〇 時代曲
四·〇〇 年青人時間
六·〇〇 新聞簡報
三〇 股市行情報導
七·〇〇 HIFI半小時
三〇 時
八·〇〇 體育雜談
三〇 工商管理課程
九·〇〇 轉播足球
十·〇〇 美的音樂
十二·〇〇 新聞報告
三〇 忘憂曲

麗的銀台
七·〇〇 麗的呼聲進行曲·輕音樂
三〇 初級日語會話
八·〇〇 轉播港台新聞
一五 時代曲
三〇 名家小說
九·〇〇 粵劇名曲選
三〇 兒童長篇小說
十·〇〇 兒童歌曲
一五 民間故事
三〇 故事
十一·〇〇 粵曲
十二·〇〇 轉播港台新聞
三〇 長篇小說
四五 股市行情報導
一·〇〇 時代曲
三〇 轉播港台時事
二·〇〇 實錄
武俠小說
三·〇〇 粵劇名曲選
三〇 股市行情報導
四·〇〇 新聞報導
一〇 戲劇人生
三〇 時代曲
五·〇〇 人間世
三〇 武俠小說
六·〇〇 歐西流行曲
三〇 奇情武俠小說
七·〇〇 轉播港台時事
三〇 實錄
歌唱戲劇小說
八·〇〇 新聞報告
三〇 粵語流行曲
九·〇〇 時代曲
三〇 短篇戲劇
十·〇〇 粵曲
三〇 世界名著
十一·〇〇 曲中情
三〇 時代曲
十二·〇〇 轉播港台新聞
四五 時代曲
夜半奇談

麗的金台
七·〇〇 早晨音樂
三〇 時代曲
八·〇〇 潮州漢劇
九·〇〇 國語短篇小說
十·〇〇 京曲
十一·〇〇 粵詞
三〇 申曲
十二·〇〇 上海滑稽
三〇 滬語話劇
一·〇〇 國語戲劇小說
三〇 客語民間故事
二·〇〇 時代曲
三〇 潮語廣播劇
三·〇〇 潮州曲
三〇 潮語新聞報告
四·〇〇 潮語傳奇小說
三〇 潮州曲
五·〇〇 潮語偵探小說
三〇 潮州曲
六·〇〇 潮語新水滸傳
三〇 潮語新聞報告
七·〇〇 潮語古裝小說
八·〇〇 潮語戲劇小說
三〇 潮州曲
九·〇〇 潮語齊煙夜話
三〇 國樂

麗的中文電視
十二·四五 新聞及天氣報告
五五 今日菜譜
少俠走天涯
麗的電視劇
聰明笨伯
原野奇觀
小飛俠
一·〇〇 新聞報告
四五 粵語長片「奇人奇遇」
三·二五 今日菜譜
三〇 新聞摘要及節目簡報
英語長片「永相好」
五·〇〇 小小樂園
三〇 兒童世界
六·〇〇 無敵飛艇
二五 衛生與健康
七·〇〇 世界新聞及天氣報告
股市行情報導
快樂家庭
八·〇〇 麗的歌劇
金舖探案
九·三〇 麗的電視劇「月光溪之戀」
十·〇〇 今日新聞摘要
一五 警訊
三〇 潮語長片「孔雀東南飛」
十二·二五 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視
三·二五 日場電影
五·〇〇 兒童與音樂
閃電小蝙蝠
指環仙子
六·〇〇 古屋恩情
新聞簡報及節目預告
神槍獨行俠
保良局售旗籌款呼籲
七·〇〇 「妙女郎」片集
新聞簡報及今晚天氣
警訊
八·〇〇 大胆戰仔營
股市行情報導
夏威夷罪案組
九·〇〇 世界新聞
天氣報告
大公無私
十·〇〇 今晚電影
十一·三〇 新聞簡報及今晚天氣

無綫電視翡翠台
十二·〇〇 卡通片
紀錄片精選
中午新聞
一·〇〇 七彩「慧星女郎」片集
粵語長片「公主刁蠻駙馬」
三·〇〇 七彩「亞尼沙」片集
「芝麻街」片集
五·〇〇 新聞簡報
七彩「神犬拉西」片集
粵語長片「冷戰夫妻」
七·〇〇 翡翠劇場
新聞及天氣報導
「警訊」
八·〇〇 私熊
九·〇〇 七十三
七彩「睡鏈雷探」片集
港聞摘要
歡樂今宵
十一·〇〇 最後新聞報導
午夜怪談

無綫電視明珠台
三·二五 英語長片「飛上人」
五·二五 新聞簡報
六·二五 七彩「芝麻街」片集
七彩「音樂大使」卡通片集
七·〇〇 影城快訊
新聞及天氣報導
「警訊」
七彩「死亡遊戲」片集
八·〇〇 七彩「龍虎雙雄」七彩
七彩「再配良緣」片集
九·二五 七彩「功夫」片集
十·二五 最後新聞報導
英語長片「魔聲魅影」

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段（大字四個 小字卅個）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二三八三
(二) 灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八七零八
(三) 彌敦道零零號東英大廈式零室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油麻地上海街三九號老實公司
(六) 九龍城周生生金行（太子道四三式號）
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
(八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
(八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三至六三三號）
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

灣瓜土 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環廣榮大廈509 電話：H 255391

利安 大廈管理 樓宇租售 管業收租 地產（物業管理）有限公司 電話：3-303393

洋樓出售 **吉屋廉售** **住宅廉售** **半山靚樓** **出國樓售** **農場出售** **旺樓出售** **工廠租售**

緊歎急售 **磚鐵屋售** **吉舖出售** **旺舖租售** **窩打老山** **洋樓出售** **新樓出售** **吉樓廉售** **唐樓租售**

招租（香港）

寫字樓出租 香港中環・多利大廈・皇后大道中・五利八・七呎・二 電話：四・九六

旺舖招租

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分城街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

仔灣	中區	九龍
356 357	90 92	881

樓下平租 **商業旺舖**（出租）中環威靈頓街37B四佰呎適宜各行業門市生意水電及門面飾櫃俱全有意者請電話H247141號洽 星光實業有限公司司馬

出租（九龍）

廠房出租 **閣樓出租** **洋樓出租** **吉舖廉租** **葵涌旺舖租** **大自由閣** **城南道舖** **光猛單邊** **一樓工場** **舖連閣租**

潤大壹樓招租 業湖街99 101號・面積670呎・租金：$950・按金三個月・（適合醫務所・寫字樓或工場用）洽租：周生生地產有限公司 電話：3-866281

全層招租

出讓

石屋出租 **吉舖招租** **電視機讓** **出國急讓** **名種狼犬** **月華街** **橫門出頂** **木屋檔讓** **葵涌新樓** **雪櫃平讓** **電視平讓** **花園平房** **茶餐廳出讓** **舖位廉讓** **餐廳出讓** **徙置工廠** **燒臘飯店**

聘請

出讓 **菜館急頂** **狼狗仔讓** **汽車類** **金馬鐵殼**

求職求才佳音 本報方面對於分類廣告欄，均得來函接洽，各界人士如有求職求才者，請即登刊本報，可收效果而備忠信加添。

首飾學徒 **急聘** **聘請司機** **聘請教師** **商行聘請** **即聘教師** **招請童工** **助理文員**

南華保齡場聘請 **看更女潔淨** **請聘各級男女文員** 著名大企業有限公司高薪聘請各級男女文員 多名初中以上學歷無需經驗詳履歷地址寄九龍中央郵箱K3026號

高級職員 **招請學徒** **請教職員** **珠寶金行** **聘請教員** **誠聘幼師** **實業公司** **抄寫乘職**

待聘 / 徵求 / 遺失

待聘 **帳稅劉君** **稅帳** **北京大學** **經驗補習** **經驗會計** **元朗補習** **徵求** **男徵友** **遺失** **遺失聲明** **遺失聲明** **遺失聲明** **尋訪** **陳應良君** **羅金意妹** **尋妻吳少玲**

啟事

尋曾寶文 **承頂啟事** **鳴謝僑港南海同鄉會** **僑港博羅同鄉會通告** 本會定於九月廿三日（星期日）下午三時假座本會召開大會……理事長：林德利 監事長：郭健衛

催收房租 **香港索償協會緊急通告** **商業**

特價機票 特快簽證

航通旅行社 電話總機：H431286 K314402 香港中環遮打道東銀行大廈五樓（電梯4字）九龍旺角好望角大廈十一樓（電梯11字）

鋁質飾櫃 **百葉窗簾**

昌興石山 **追債** **透明膠盒** **廢棉** **打字機** **收買電視**（彩色黑白）K939723 大眾行 **修理電視** 彩色黑白 有錢改無錢 服務港九 K-449954 光明行

特廉機票 香港至三藩市 $1390 倫敦 $3403 西貢 $870 台北 $470 東京 $1080 曼谷 $650 星加坡 $1280 加拿大 $1596 四季旅遊公司 電H254272 H254276

冷氣裝修 **收買傢俬** **萬能角鋼** **修理電視** **平價機票簽證**

成功旅運公司 歡迎詢問：5-440550・448271

搬運

福來搬屋公司 港-710725・702007 九龍-331685・332081

中聯 **安全搬屋公司** 九K-675872・K-672704 港H-444566

搬運 **鷄眼夾團** **收買酸枝**

招生

香港商科語言書院 打字・簿記・英文・國語・珠算・日文・法文・德文・速記・英文拼音・英語會話・電腦打孔・裁剪全科・GCE班・中英會計班・出入口文員・TOEFL・出入口文憑班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話：K858440 旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓 電話K859364 旺角彌敦道687號三樓・電話：K-九四五七四七

洞玄術 **英國男女** **速成英語會話** **招生**

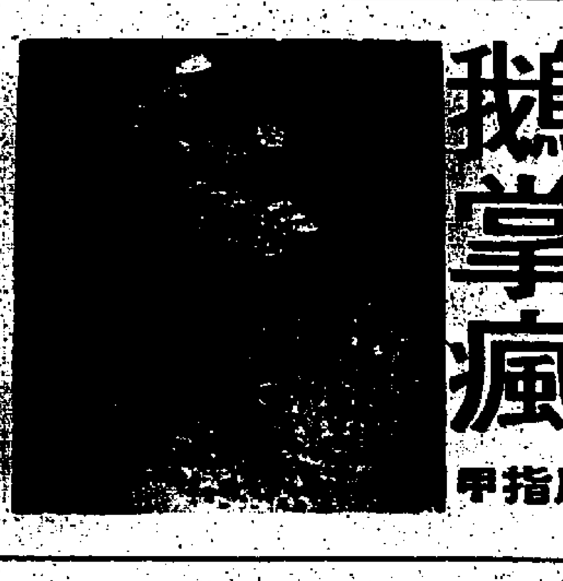
醫藥

婦科 中國女醫李莯 **鼻** **月事通力** **醫藥** **英人會話** **騎鈴歌唱班** **英人英婦聲帶主理** **雙命功** **針灸** **指南 升中 贈閱 秦善** **外科傳授** **YMCA** **致富奇技** **強身術**

善補靈藥 **痔** 女醫黃東修 **痔痛** **痔瘡** 黃華湛醫專 **胃病** 廣州中醫陸達臣 **婦科** 女醫朱玉華 **婦科** 留日醫學專家葉友芳

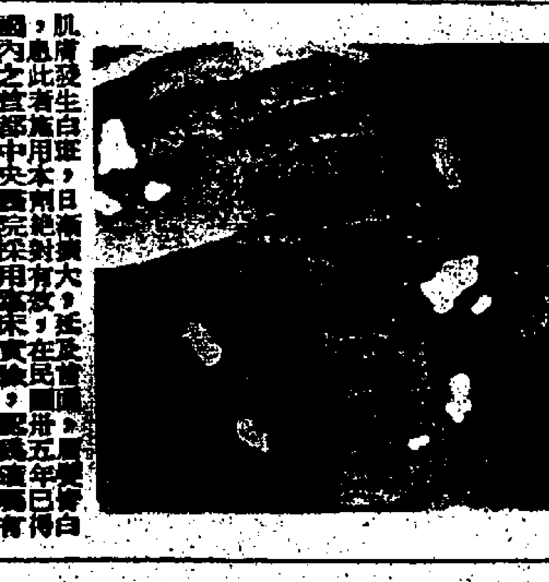
痕癢丹 **李玲婦科** **婦科 李冰妍** **黃標腰病丹** **王玉芬婦科** **失眠** **陳偉痔瘡專科** **耳鼻喉** 蔡德芬醫專

張天佑女科 **痔瘡** **虫痔** 黃華東 **聖仙** **男人虛弱** **謝金石** **惡疾** **外皮** 朱約翰 **竹林氏** **膏**



貧者酌減

鵝掌瘋 灰指甲



白蝕

結婚年齡男女注意

治白蝕成績煇煌又一鐵證

歐威廉 專科中醫老師 前上海六合路太和大樓專籍治白蝕獨家貫灰指甲權威

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診

彩色生活

泰國不准衛生麻雀

的士佬手記　阿德

「前天聽了一個大笑話，」一位客人說道。

他們在的士內所談論的是關於九龍最近發生的一宗現場賭狗案。一段新聞報導說，大隊警員，如臨大敵一般，衝進一家酒樓，拘捕了數十人。他說道，「新聞界對這事的反應是直覺的，警員衝進酒樓，不是拘捕麻雀局客嗎？除了雀局客還有甚麼人值得拘捕，然而查根究底，竟是錯誤的報導。警員衝進酒樓，爲的是拘捕賭現場狗的賭徒。」

「但是以前警方在灣仔的一家酒樓，拘捕了一批雀局客。雖說那一羣被拘捕的人，全部是老闆階級，他們已請了律師，準備打官司。到底在酒樓裡打麻雀，是不是違法，是技術性的問題。灣仔區藏垢納污的非法勾當很多，但是卻看不見對他們採取行動。」

「也許他們不知道，否則必定派員衝進去。」

「誰不知道，那些大檔，祇在掃蕩罪行運動的時期，停止活動。但是後期有沒有再開，便不知道了。」

「不過聽說，在不久的將來，當局將發表一項聲明，澄清事實，到底在酒樓玩麻雀牌，是否違反法律。」

「不錯，酒樓同業公會最近開會，已向當局提出要求。不過在新加坡，茶樓酒家內也不准玩牌，至於泰國，則禁例更嚴。在私人俱樂部內亦不准。」

「我不相信，」另一人答道。「我的朋友，託人由香港帶麻雀牌去。」

「但是在曼谷，要玩一樣衛生麻雀牌，也很容易，祇要先由那一家私人俱樂部通知有關的人士，便可開檯。」

「誰是如你所說的有關人士？」

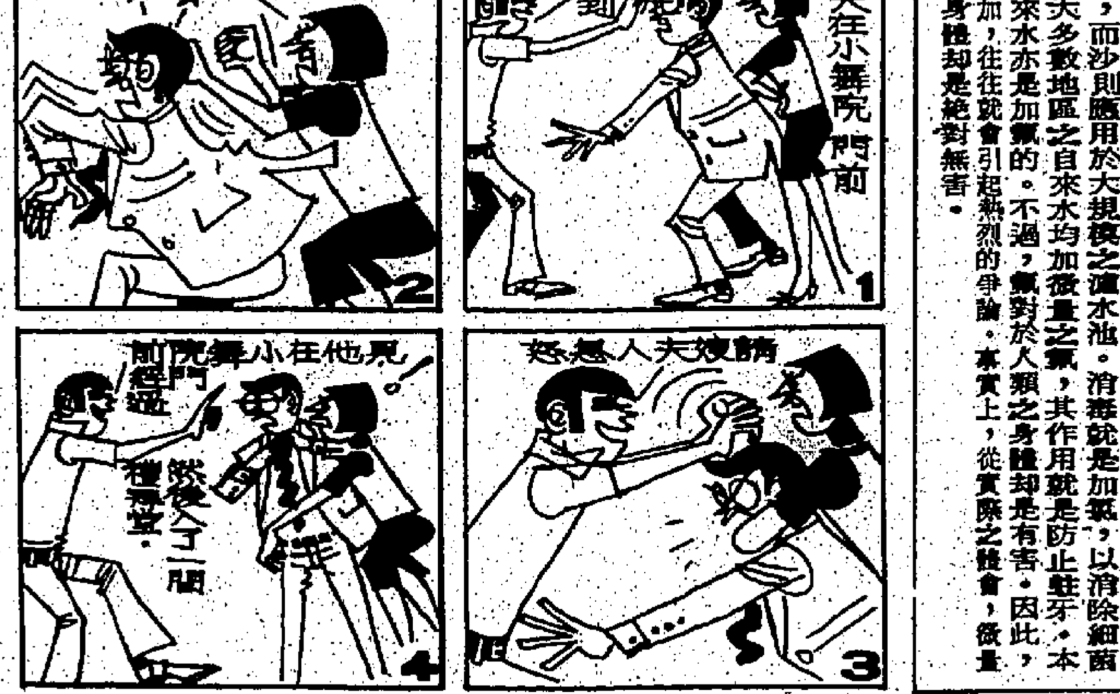
「當然是指那些有權拘捕賭的官員，祇要他們不去理會，便沒事了。」

「真的嗎？」那人問道。

「難爲你？以前進入曼谷，經過移民局和海關時，旅客必須在護照內夾一張五元美鈔，否則便自惹麻煩，但是現在的管理已稍有進步了。」

白領章　勝得太早

周行



趣味科學　自來水加氯加氟

自來水的裝置，是利用連通器的原理，以達成其從水塘裡的水，供給到住戶去應用之目的。水是在同一平面上靜止的。同樣的道理，由引水道滙集到水塘去的水，被引到濾水池去後，在濾水池經過過濾和消毒後，再用壓力（俗稱泵）將水輸壓上貯水池去。貯水池的地勢，一定要比所需要供給自來水的房屋爲高。由此，再用水管從池底通至各處，則水在各處的高，最高是與水塘同一平面。所以太高的樓宇，就得要用水泵，把水泵到天台上的貯水池，順流而下，才可以供應使用。

一般說來，過濾的方法是用沙和木炭。木炭祇可用於規模最小的濾水池，而沙則應用於大規模之濾水池。消毒就是加氯，以消除細菌，現在大多數地區之自來水均加微量之氟，其作用就是防止蛀牙。本港之自來水亦是加氟的。不過，氟對於人類之身體卻是有害。因此，加與不加，往往就會引起熱烈的爭論。事實上，從實際之體會，微量之氟對身體卻是絕對無害。

玉的真偽及鑑別

古時，人們最珍視的是羊脂白玉，因爲白玉最能表示純潔、高貴的概念。所以，一塊毫無瑕疵的白璧，往往被形容爲「價值連城」的無價寶。然時至今日，人們的觀念已有所改變了，現在最受人歡迎的，再也不是白玉，而是顆透玲瓏的翡翠綠玉；因爲它比白玉更富裝飾美。所以，目前市面上凡是碧綠晶瑩的玉器，無不利市百倍，售價驚人。

世界上，自古及今，都似乎有一種不成文的定律：舉凡價值高貴的東西，總不免有贋品出現，以圖魚目混珠，玉器當然不能例外。古人以類似玉的石頭，去冒充白玉，故有「碔砆亂玉」之語。但時代是進步的，製造贋品的形式也是一樣。現在，人們再不用碔砆去充白玉了；而是用劣質的白玉，經過高度技巧的精細加工，使其變得與真正翡翠綠玉一般無異。

以白玉做成翡翠的方法有兩種：一種是「蛋玉」，另一種是「染玉」。

所謂「蛋玉」，是用一片薄薄的，顏色嫩深的真翡翠，以高度的技巧，嵌在一塊顏色淺淡的劣玉底下，然後鑲在其他首飾（如白金戒指、黃金鈪之類）之中，讓真翡翠的色彩，從劣玉中透出來，使人從外表看來，整塊玉都變晶瑩碧綠。但這種做法，必須有極高超的技術才做得成，而且成本相當高，用途又祇限於鑲件，不夠廣泛，故採用的並不多。

至於「染玉」則簡單得多了。首先是工具方面，祇需一個爐灶及一盆液體的「鉻綠」顏料而已。其次祇要懂得控制火候，則任何人都可以做，而且成本非常之輕。染玉的方法是：第一步將一塊廉價的劣質白玉（或已做妥的飾物）洗去表面的油脂。第二步是將已處理過的白玉加熱。第三步是把加熱到某種程度的白玉，投進冷凍的液體顏料之中，任由浸漬一至兩日（白玉質地鬆軟的需時較短；玉質較硬的則需時較長）便成。

白玉能夠染成翡翠的道理，是因先將白玉慢慢加熱，令其膨脹，然後驟然放入凍冷的液體中，使白玉在冷熱不均的情況之下，體質突然收縮，而致發生細小的裂紋，顏色就從這些裂紋滲入玉的內部。於是，給人看起來，整塊玉都現出碧綠色的紋彩。據說，如果染玉的人的技巧未到家的話，做出來的贋品顏色不均勻，會現出「蟾蜍爪」般的花紋，內行人一眼便看得出；但技術高明的專家，卻能做成真翡翠一般無異，往往連老行尊也不易分辨其真偽的。

然而，「流野」畢竟經不起時間的考驗，佩帶的日子一久，經過人體的溫度炙烘，顏色便漸漸消褪，玉器的本身亦逐漸變黃。不過，假如以真玉的價錢而買到「流野」，到發覺的時候，你早已做了集中營裡的老襯了。

然則，有什麼方法可以分辨玉的真偽呢？方法是有，內行者有很多方法，祇是外行的人難以辨得到而已！

鑑別玉的真偽最少有兩種方法可循。其中一種是中國古老傳統方法，祇靠一雙眼和一把口。內行人祇要拿起一塊玉，向着光線的地方照看一下，真偽可以立判。蓋真翡翠綠玉的內部顏色晶瑩碧綠，紋彩的分佈自然而平均，看來非常悅目；染玉則紋彩分佈不自然，多數現出「蟾蜍爪」狀花紋，顏色也濃淡不勻，看得出斧鑿痕跡，不大順眼。

至於用口鑑別，是利用舌尖舐定玉器的一部份，一會兒如果有乾澀感覺的是真品，假玉則沒有這種感覺。原因是真玉本身不含水份，與舌尖接觸時，會把唾液吸乾；假玉則不會。但染玉亦是真玉，祇是質素較爲低劣，故這個方法不大頂用。

另一種是利用科學鑑別，科學鑑別亦有兩個方法：其一是「折射計」鑑定；其二是作比重測驗。比重測驗是用一種特製的液體，把玉放進去，如果沉下的是真，否則是假，因爲假玉的比重往往是較真玉爲輕的原故。但染玉因基於前述理由，用這個方法也是行不通的，故必需用折射計鑑定。原因是在染玉的過程中，會使玉發生裂痕，故折射率比完整的真玉低得多，可以輕易鑑別出來。至于在街邊檔賣三幾塊錢一粒的貨色，係人都知是塑膠或玻璃製成，不足具論了。（自耕農）

龐然大物　犀牛

犀牛是龐然巨物，因形似牛而得名。此物盛產於非洲，但是亞洲亦有，不過爲數不多吧了！中國產犀的地方，大別爲永昌山谷及益州，南海一帶爲上，蜀等地次之，然而犀種主要來自非洲，由阿拉伯人於唐宋間運入。

犀牛給人最觸著的特點，就是生在牠鼻子上的角，但是亦有一種是兩角的，除了鼻上的一角外，還有一角生在額上，不過兩角的少見。古人叫額角的名「兕犀」，鼻角的名「胡帽犀」。

中國人歷來便將犀角作爲藥用。故此選擇甚爲講究。犀角之中最大的是「墮羅犀」，一根便有七八斤重以上，那是牯犀的額角，角有撒豆斑，色有深淺，其中最名貴的要算是「特犀」，牠的紋理細膩，斑白分明，一般稱牠做「斑犀」。可作服用。凡犀研磨入藥的可分黑白二種，其中黑色較佳。如果角是尖銳的話又更好，藥物書上多稱爲生犀，相傳凡是未經水火蒸爍過的便是此物。大概犀角之性寒，能解百毒，一般是將他磨成粉末服用。

現在捉捕犀牛的方法，我們可以從影片中看到，手持長杆，套以繩索的獵人，坐在吉甫車上，在廣大的非洲野原上追逐犀牛，一方面使牠疲乏，另方面手持套索的人，以最接近的距離拋前套向犀牛頸上。或用麻醉槍彈，射向身上，使牠倒地就擒。（衡之）

文人的捷才

一般人有急才和擅於應對的，年紀小的便給譽爲神童，年紀長的便被稱做才子，女的當被稱作才女的了。他她們才思的敏捷，確實是令人驚異和敬佩。歷代見的不少，而他她們都是以從吟詩和作對裏表現出來的爲多。

就像唐時陸龜蒙，他一次到了蘇州，值刺史張搏所植於堂前的木蘭花盛開。張同時設席宴客，並且由各人即席賦詩。陸龜蒙到得最遲，張搏一連給他喝了幾大杯酒，龜蒙有了幾分醉意，便向張索紙筆題了兩句詩道：「洞庭波浪渺無津，日日征帆送遠人。」跟着便頹然醉倒。席間客人有想替他續成那詩的，但都未能明白他的意思。不一會，龜蒙漸漸酒醒，取筆續題道：「幾度木蘭船上望，不知原是此花身？」這首詩，衆人以爲一時絕唱！

又蘇頲少時，有人獻給他父親蘇瓖一隻兎子，掛在廊廡的竹竿上，蘇瓖父親便叫他做首詩來詠牠。蘇頲立刻就寫上一首詩道：「兎子死闌殫，持來掛竹竿，試將明鏡照，何異月中看？」蘇瓖見了，大大的驚奇起來！

蘇東坡官杭州時，有一個營妓名叫周韶的，當侍坐於廣座中，泣求免除營籍！座客便着她賦詩說狀，周韶執筆立成，詩說：「隴上巢空歲月驚，忍看回首自梳翎，開籠若放雪衣女，應念觀音般若經。」韶時身穿白衣裳，於是一座驚嘆，便除去了她的營籍！

東坡在黃州時，每有宴集，醉墨淋漓，常以詩詞書畫贈給人家。至於營妓侍奉在側，扇書帶畫，也時有相贈。有叫李琪的，生得俱有點聰慧，並知書識禮，東坡也常喜和她談話，但卻沒有受到東坡的賜與，及至東坡轉到別郡去做官時，餞行席間，東坡略有醉意，李琪捧杯再拜，向他乞書，東坡看了她一會，便着她磨墨，然後執筆寫道：「東坡七載黃州住，何事無言及李琪？」寫了這兩句，便把筆子放下，停手和客人談笑。坐客互相談論說：「這兩句詩很平凡易做，而且也沒有完篇，究竟是什麼緣故呢？」及至將近散席了，李琪再下拜請求，東坡大笑，便再執筆寫道：「恰似西川杜工部，海棠雖好不留詩！」一座驚歎，盡歡而散。

金人趙欽甫，是個才子，一天，遊於「清庵」地方，清庵是一所庵堂，附近風景很好，當他來到庵前，正值有幾個士人在飲酒，欽甫至，衆人素仰他的大名，於是請他入席共飲，飲了三幾杯之後，衆人便請他吟首詠清庵的詩。欽甫不加思索，提筆寫道：「爲問清庵何以清？」衆人見了這句詩，幾乎笑了起來，因爲它太淺白了，似感失望，但欽甫不理他們，停了一下，便一口氣的題下去說：「滿天明月照蓬瀛，廣寒宮裏琴三弄，白玉樓頭笛一聲，金井冰壺秋水冷，石田茆屋暮雲平，夜來一枕遊仙夢，十二瑤臺獨自行。」衆人看完了，爲之讚賞不已！方知道才子故起拙句哩。

洪武初年，彭友信遇太祖外出散行，帝口占虹霓詩道：「誰把青紅線兩條？和雲和雨繫天腰」，命信續賦下二句，友信接着高吟道：「玉皇昨夜鑾輿出，萬里長空駕玉橋！」帝大悅！次天詔下，命友信爲布政使。

鄭板橋辭官返里的時候，有李嘯村的送了他一副對聯，板橋說：「嘯村韻士，必有佳語？」便首先看看他的出聯，聯句道：「三絕詩書畫！」板橋說：「此難對的句子，前人曾有把四詩風雅頌，來對三才天地人，稱是絕對，我們且共思索一下，對了它然後才吃酒，」座上的人想了很久都沒法對上，於是便把嘯村的下聯展開來看，卻是「一官歸去來」，座裏的人都讚嘆他對得工妙！（受倩）

由英國運到
新包庄
555
國際名煙

最成功煙味的
新標誌

英國製造及包裝　入口商：英美煙草（香港）有限公司